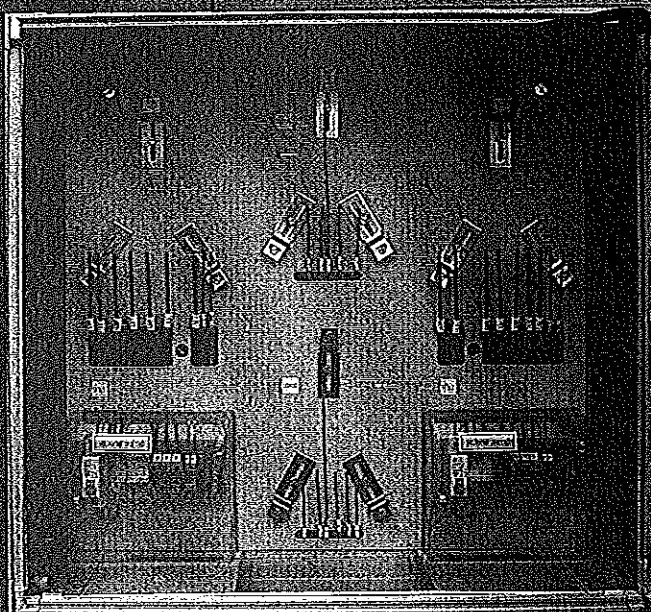


DCK
HOLOUBKOV

EMPTY BOXES 2014



DCK HOLOUBKOV BOHEMIA, A.S.



DCK
HOLOUBKOV

Traditional Czech producer of low-voltage switchboards since 1953

DCK HOLOUBKOV BOHEMIA a.s.

ranks among the leading Czech producers and suppliers of outdoor low-voltage switchboards. DCK provide their customers with a wide range of solutions such as house connection boxes, meter boxes, gas-measurement boxes, disconnection boxes, public lighting, construction site boxes and their accessories.

The main production technologies:

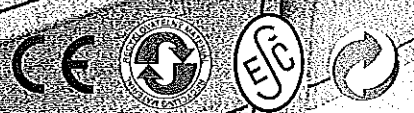
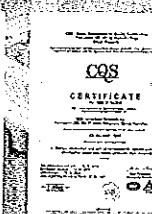
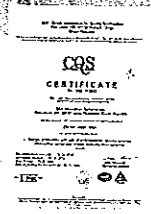
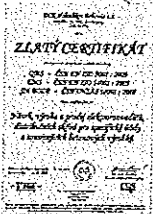
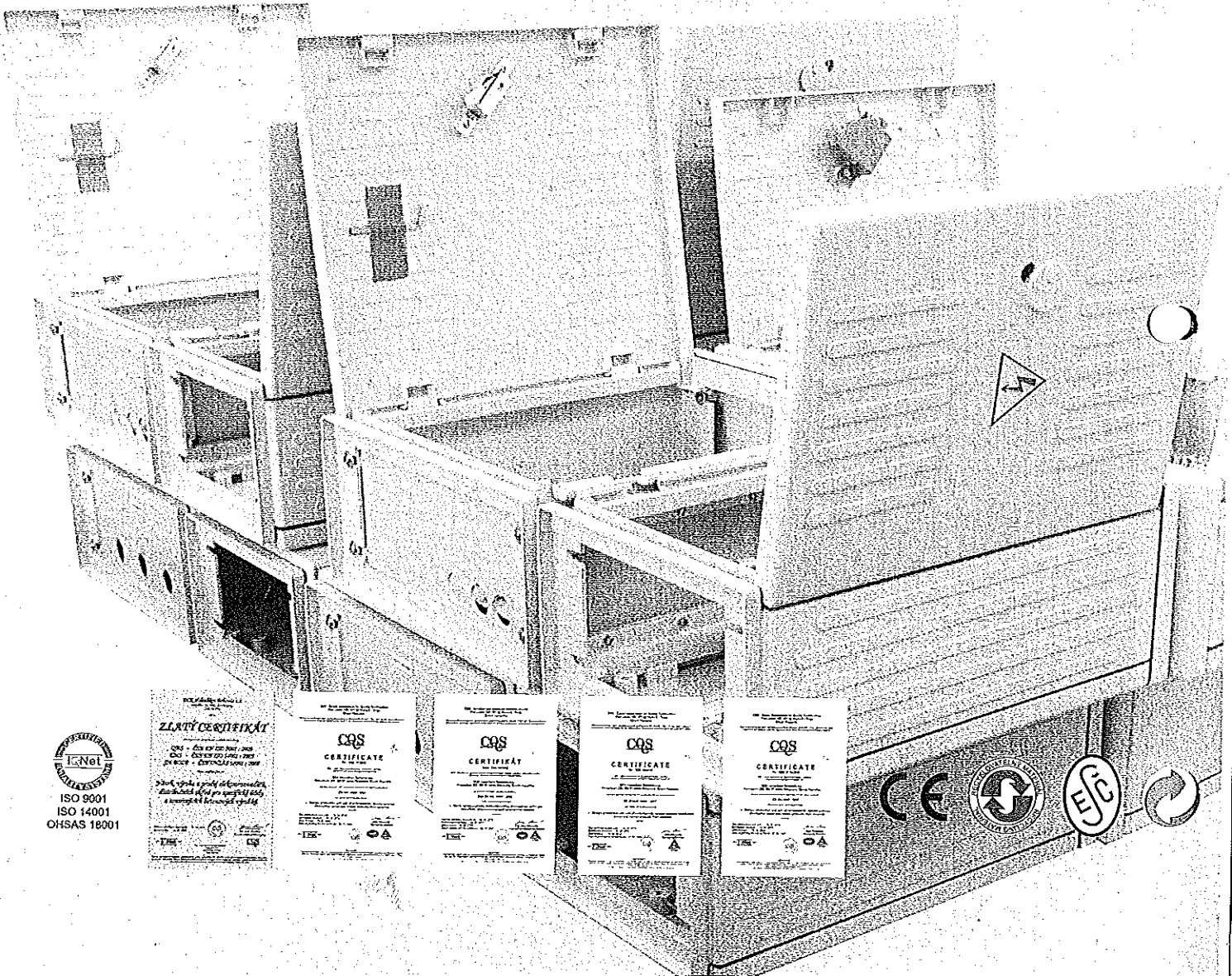
- N** – plastic switchboards made of glass fibre reinforced polyester (SMC)
- P** – plastic switchboards made of polycarbonate (PC)
- K** – concrete switchboards with plastic/stainless steel door

DCK multipurpose modular boxes are designed for application on a wall or a pole, into a wall recess or as standalone compact columns. DCK supplies both empty boxes and fully fitted switchboards according to our customers' requirements. Our key customers are power distribution companies and wholesale companies specializing in wiring material. All our products are certified by EZÚ Prague and comply with the applicable European standards. Several technical designs of company's products patent protected.

More than 60 years of tradition and plans for future strenghten our commitment to achieve a high technological level in our products and production processes, meet our customers' requirements and thus keep and develop our business position in the European market and achieve permanent prosperity.

January 2014

...future is our inspiration



MATERIAL SOLUTIONS

2

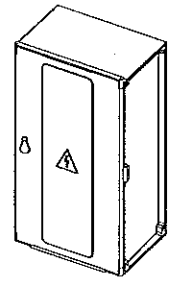
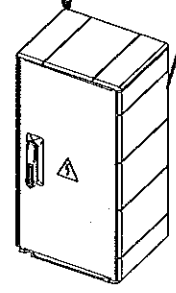
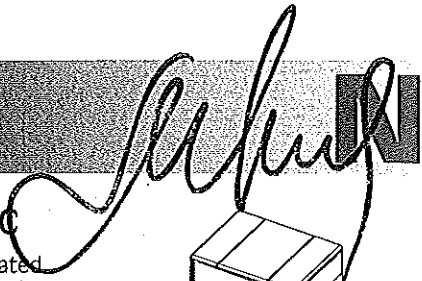
SMC - THERMOSETIC PLASTIC

Switchboards and columns made of thermoset – SMC

SMC (sheet moulding compound) is a thermoset glassfibre reinforced material based on unsaturated polyester resin. The material is stiff, health unexceptionable, resisting to static and dynamic strain, with uneasy flammability – category B flammability class HB40, V-0. It is self-extinguishing plastic according to UL 94-V0. A long exposure to weather conditions causes a removal of the outer resin layer and glass fibre disclosure. This change doesn't have any impact on mechanical strength or electrical properties of the material. The products are supplied in the basic color shade RAL 7035. Properties and technical parameters of the switchboards are in accordance with ČSN EN 62208; ČSN EN 60439-1,5 ed.2; ČSN EN 61439-1 ed.2; ČSN EN 61439-5 and certified by EZÚ Prague.

BASIC PARAMETERS:

Specific weight – ISO 1183	1,75+1,8 (g/cm ³)
Electrical resistance of the surface – IEC 93	10 ¹² +10 ¹³ (Ohm)
Dielectric strength – IEC 243	25 (kV/mm)
Heat and fire retardancy – IEC 695	960 (°C)
Short-term heat resistance – IEC 216	170 (°C)
Permanent heat resistance – IEC 216	155 (°C)
Protection level against outer mechanical clash impacts(-35°C /+40°C).....	IK 10
Covering level	IP 44
Way of disposal	combustion or storage as industrial waste, category „Other Waste“
Colour	RAL 7035



POLYCARBONATE

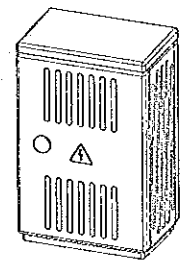
P

Switchboards and columns made of thermoplastic – PC

These are linear polyesters derived from carbonic acid and bisphenol A with flame retardant, UV filter and covering color RAL 7035. The material is flexible with excellent mechanical properties, heat resistance, dimension steadiness, with uneasy flammability – category B, flammability class HB40, V-0. It is self-extinguishing plastic according to UL 94-V0 and toxic unexceptionable. The material is not attacked by mildews and micro-organisms. It has an increased stabilisation against weather conditions. UV radiation causes the coloring to get visibly yellow with no impact on the physical properties of the material. A surface finish of the switchboards with UV filter is used as the retardant of this process. Properties and technical parameters of the switchboards are in accordance with ČSN EN 62208; ČSN EN 60439-1,5 ed.2; ČSN EN 61439-1 ed.2; ČSN EN 61439-5 and certified by EZÚ Prague.

BASIC PARAMETERS:

Specific weight ISO 1183	1,21 (g/cm ³)
Electrical resistance of the surface IEC 93.....	10 ¹⁶ (Ohm)
Dielectric strength IEC 243	34 (kV/mm)
Heat and fire retardancy IEC 695	960 (°C)
Short-term heat resistance IEC 216	140 (°C)
Permanent heat resistance IEC 216	115 (°C)
Protection level against outer mechanical impacts (-35°C/+40°C)	IK 10
Covering level	IP 44
Way of disposal	recycling
Colour	RAL 7035



CONCRETE

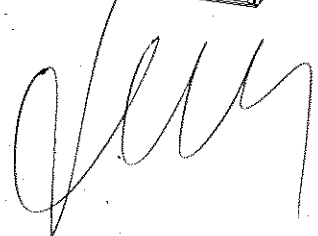
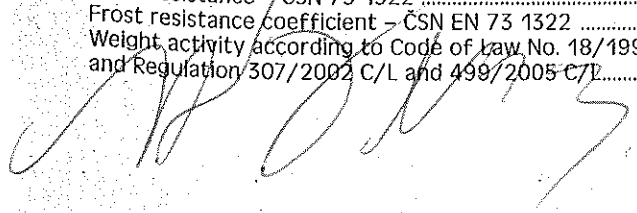
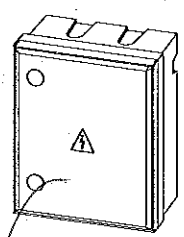
K

Switchboards made of concrete + thermoplastic (PC) door

DCK offers also switchboards made of concrete + plastic door according to individual requirements of their customers. Also plastic frames + plastic door can be supplied separately if necessary (usually when customers provide the concrete body of the box on their own – export purposes mainly). Properties and technical parameters of the switchboards are in accordance with ČSN EN 62208; ČSN EN 60439-1,5 ed.2; ČSN EN 61439-1 ed.2; ČSN EN 61439-5 and certified by EZÚ Prague.

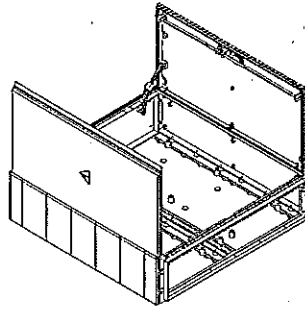
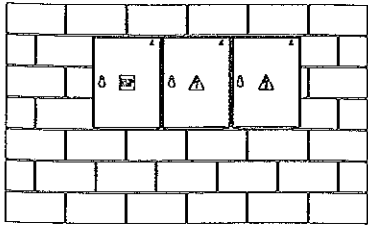
BASIC PARAMETERS:

Pressure strength – ČSN EN 12 390-3	≥ 30 (N/mm ²)
Frost resistance – ČSN 73 1322	T = 25
Frost resistance coefficient – ČSN EN 73 1322	≥ 0,75
Weight, activity according to Code of law No. 18/1997 and Regulation 307/2002 C/L and 499/2005 C/L	l < 1



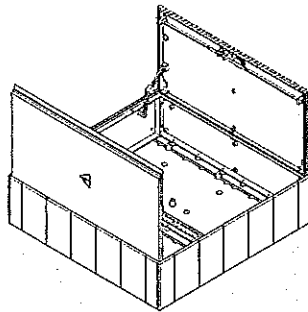
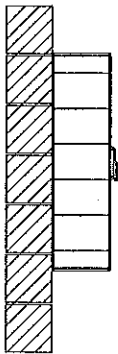
CONSTRUCTION SOLUTIONS

V Wall recess application (type V)



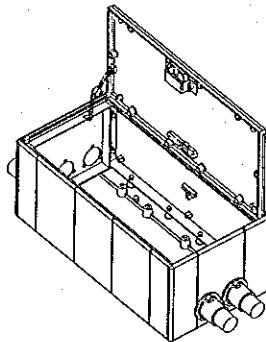
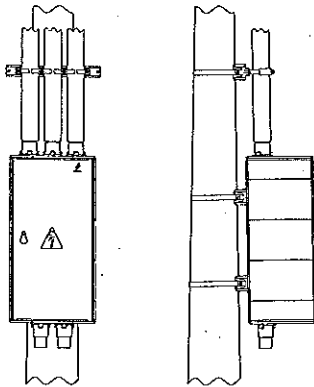
Boxes intended for application into a wall recess are supplied with open bottom if not specified otherwise in ordering. Open bottom is made by a special part called spacer - rail and enables also further application on a column.

N Wall-mounted application (type N)



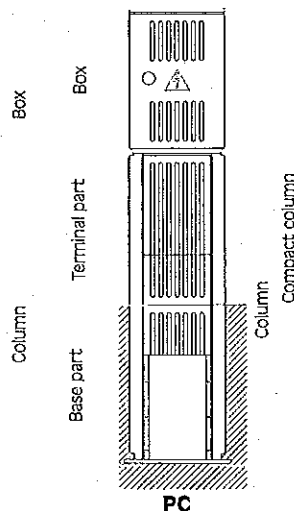
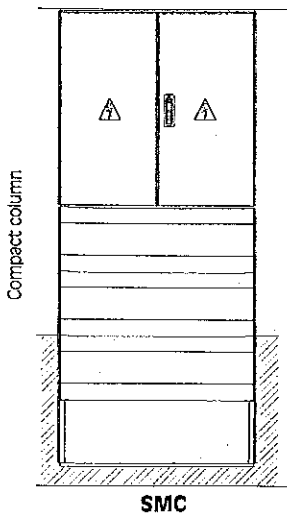
Boxes intended for application on a wall are supplied with full/closed bottom if not specified otherwise in ordering.

S Pole application (type S)



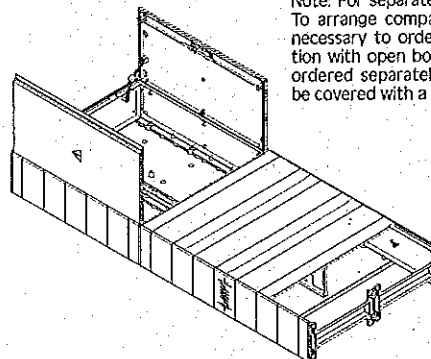
Empty boxes intended for application on electrical pole are supplied with full/closed bottom and equipped with 2 holders. According to the requirement can be supplied with cable glands. Different requirements need to be specified in ordering.

K Compact column (box + base = type K)

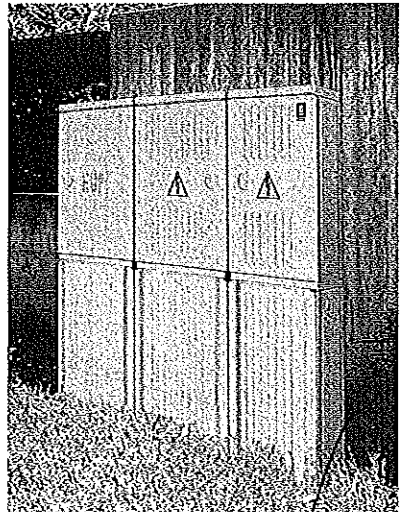
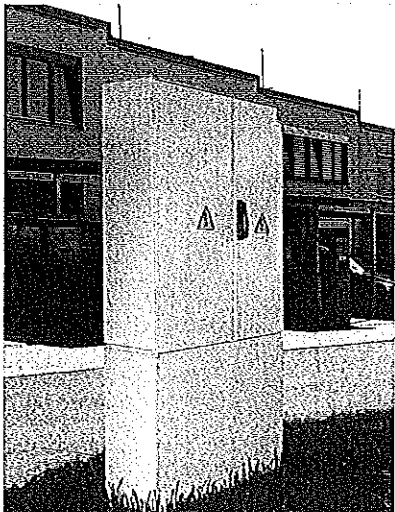
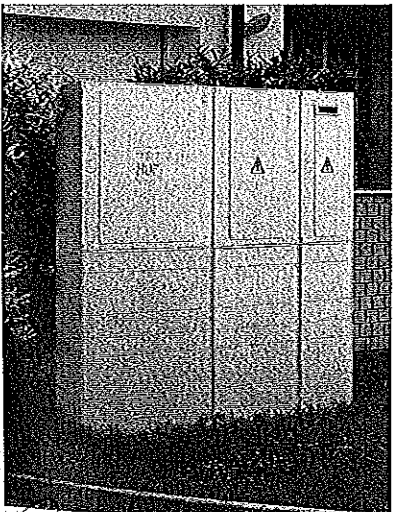
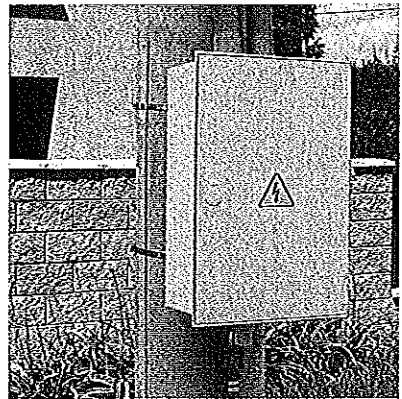
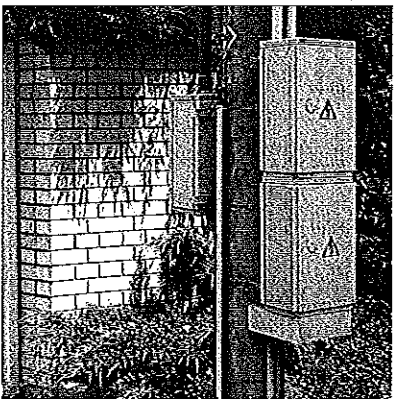
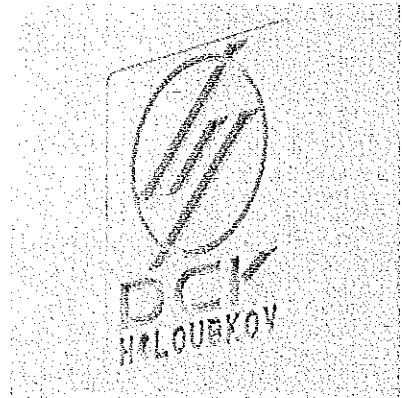
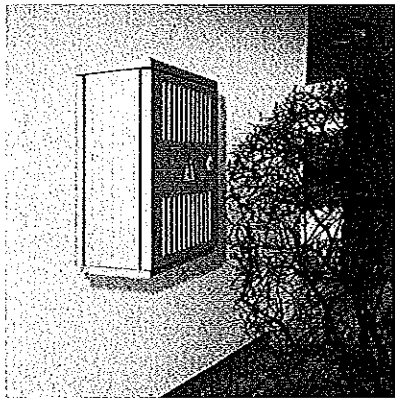
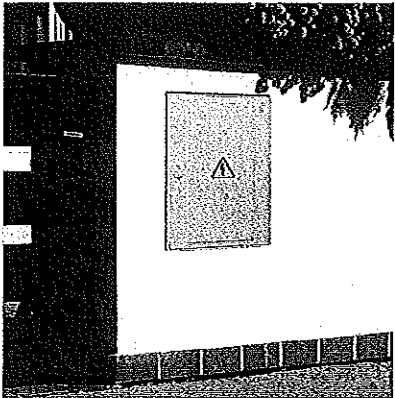
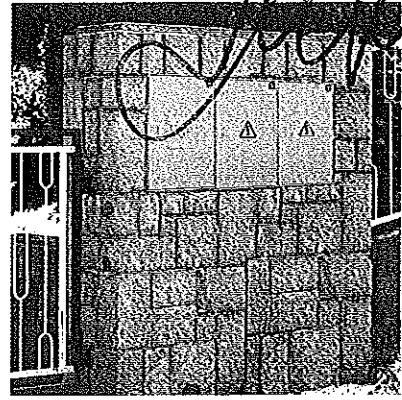
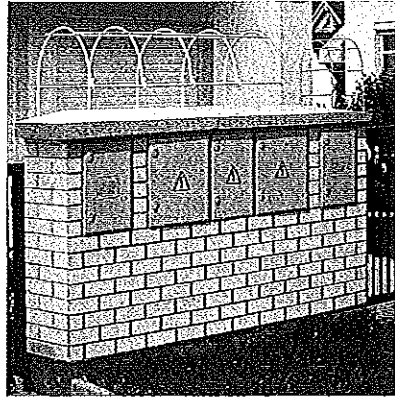
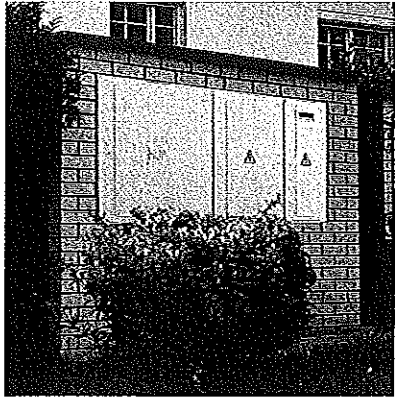


Material SMC: The terminal and base part of the column are compact and inseparable. Each column is stabilized by a stabilizing plate or at request by stabilizing strips. Both of them can be delivered in standard dimensions or with an overhang according to the customer's requirements.

Note: For separately ordered boxes and columns: To arrange compatibility with DCK columns it is necessary to order V type of construction solution with open bottom if boxes and columns are ordered separately. At request can the bottom be covered with a cover plate.



Refused

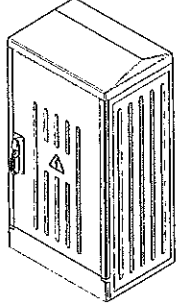
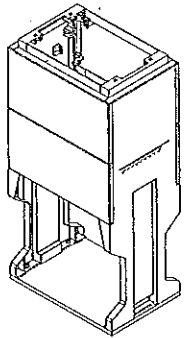


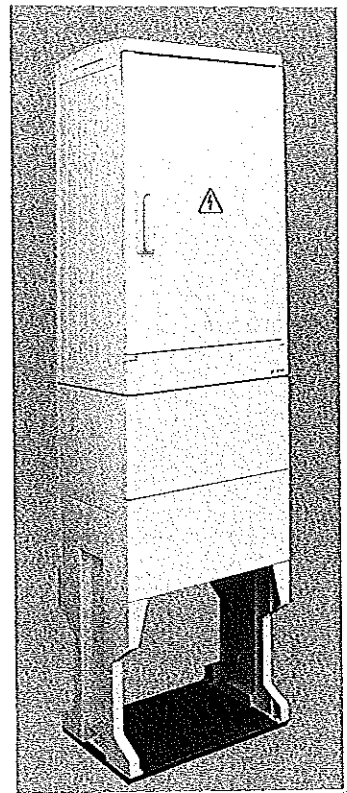
Refused

Refused

NEW SERIES - SMC N-DIN

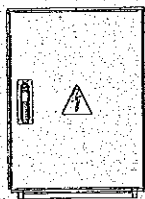
Switchboards and columns made of thermoset

Type	DIN 00/N	PP00/NO DIN
DIN		
	V, K 460 x 860 x 320 N, S 460 x 865 x 320	460 x 930 x 320

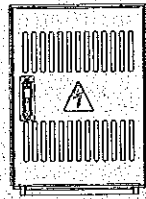


Standard size of box and pillar is DIN00 according to the standards DIN 43629. Standardly supplied with open bottom. Boxes can be mounted on a column. Boxes intended for application on a wall or on electrical pole are supplied with full/closed bottom. At customer's request they can be supplied completely assembled or in parts. Production can be limited by a minimum order quantity.

Design variants of model series N



a/
smooth surface
(Standard)

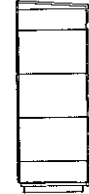


b/
grooved surface
(custom-made)



c/
flat roof
(Standard)

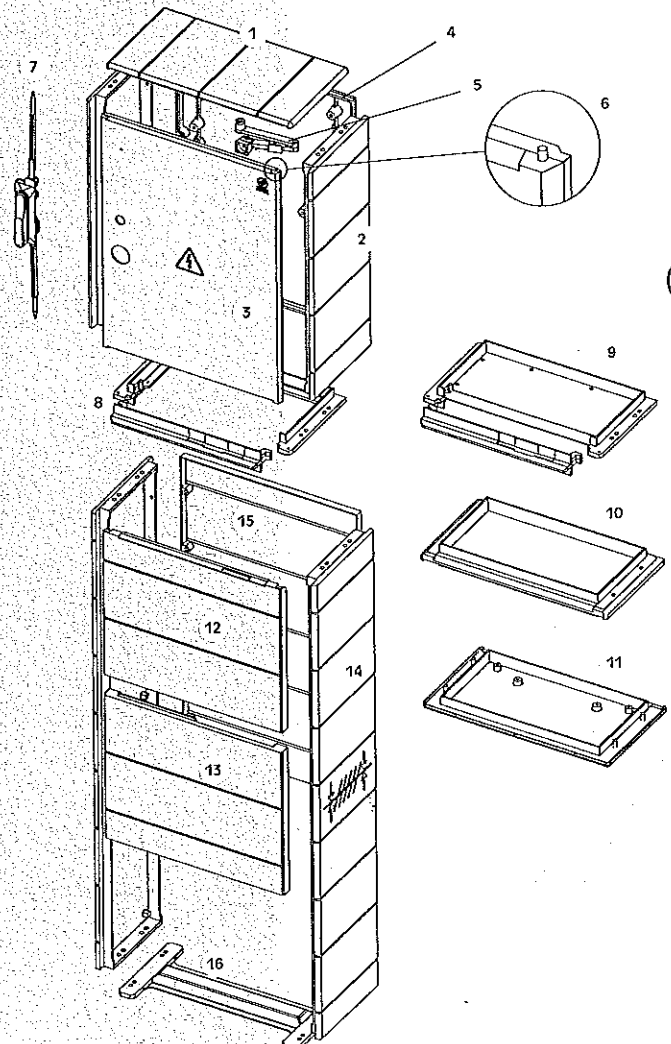
▶ 250 m ◀



d/
SMC skewed roof with overhang
(custom-made)
Each size is available.
Production can be limited by
a minimum order quantity

Standard box assembly

Position	Description
1	Roof (standard flat)
2	Box side wall
3	Door
4	Back wall
5	Door stopper
6	Door hinges
7	3-point locking system
8	Spacer with rail (for application into a wall recess or for assembly of a compact column - open cable space) Construction type: V, K
9	Spacer with rail + plastic cover (for assembly of a compact column - closed cable space / 2 separate areas) Construction type: K
10	Solid spacer (for assembly of 2 boxes in vertical way)
11	Bottom cover (for application on a wall and on a pole) Construction type: N, S
12	Base front cover (upper part)
13	Base front cover (lower part)
14	Base side wall
15	Base back wall
16	Stabilizing plate

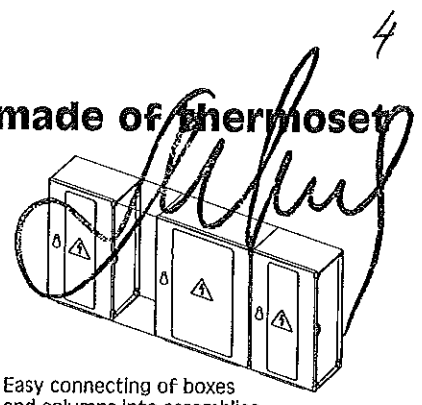


N-C

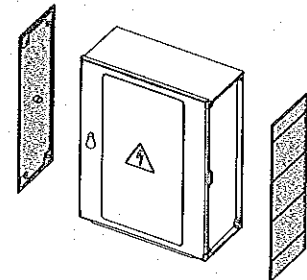
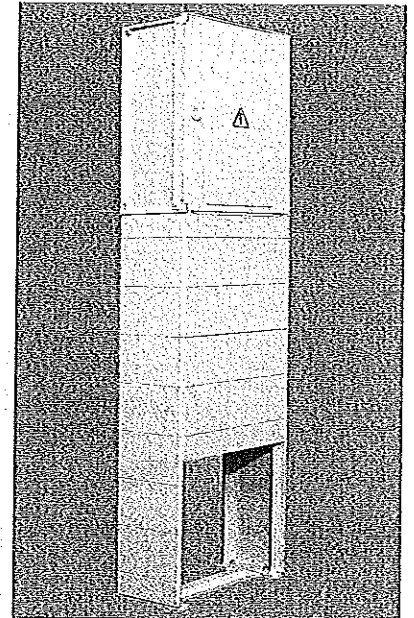
Model series

SMC N-C switchboards and columns made of thermoset

These are monolithic plastic switchboards with an easy way of installation without any assembling. Usually supplied with open bottom. Closed/full bottom custom made only.

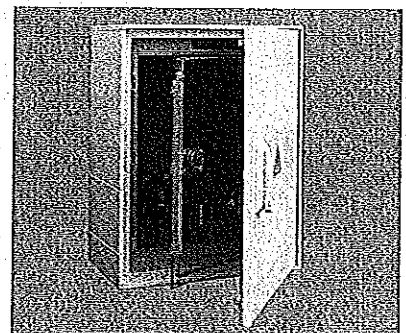


Easy connecting of boxes and columns into assemblies



SMC N-C Covering side panels

These design covering boards are intended as a tasteful element for N-C type of SMC boxes only. Mounting is easy, each panel is clipped to the box and fixed with 3 screws.



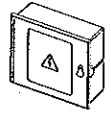
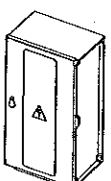
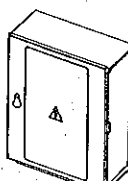
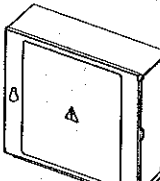
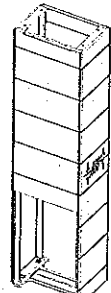
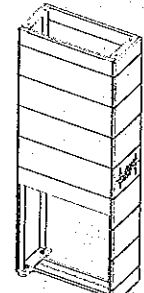
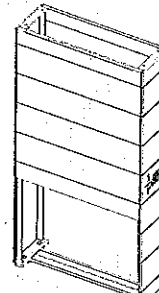
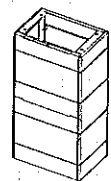
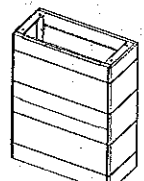
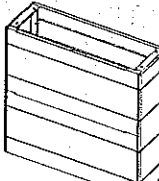
These boxes are standardly supplied with transparent inside door.

This new model series are intended for use as electrometer boxes. These boxes can be equipped according to the customer's request. Production can be limited by a minimum order quantity.

Note: Location of the space for a circuit breaker is given by a construction of mould.

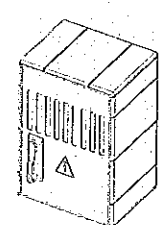
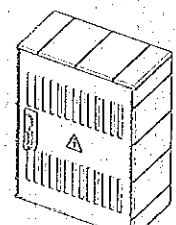
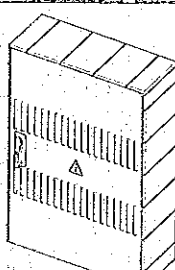
Handwritten signature

Model series

Type	SP1/N-C		
SP			
	325 x 285 x 120		
Type	SS1/N-C	SS2/N-C	SS3/N-C
SS			
	320 x 600 x 220	470 x 600 x 220	640 x 600 x 220
Type	PP1/N-C	PP2/N-C	PP3/N-C
PP			
	320 x 1210 x 220	470 x 1210 x 220	640 x 1210 x 220
Type	KD1/N-C	KD2/N-C	KD3/N-C
KD			
	320 x 600 x 220	470 x 600 x 220	640 x 600 x 220

Note: Model series SS/N-C can be mounted beside each other only. SP1/N-C separately supplied. At customer's request we can produce also columns in a height option of „900“ or terminal part in height option of „600“. Production can be limited by a minimum order quantity.

Empty boxes with transparent inside door

Type	SS1/N-2D-450	SS2/N-2D	SD3/N-2D
SS SD "2D"			
	N, S 320 x 470 x 250	N, S 470 x 620 x 250	N, S 620 x 920 x 250

Intended for meter boxes with possibility of the following fitting:

1x single-phase electrometer + 1x tariff delay release

2x single-phase electrometer + 1x tariff delay release or 1x three-phase electrometer + 1x single-phase electrometer + 1x tariff delay release

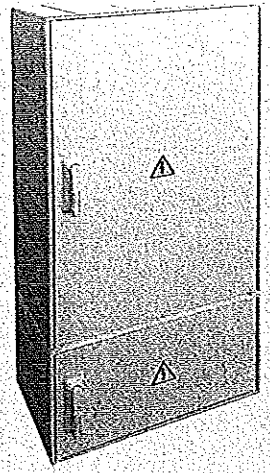
6x single-phase electrometer + 1x tariff delay release or 4x single-phase electrometer and 1x three-phase electrometer + 1x tariff delay release or 2x three-phase electrometer + 1x tariff delay release

Handwritten signature

N

SMC Switchboards and columns made of thermoset

Depth of boxes 250 or 320 mm



Model series

SS	Type	SS1/N	SS2/N	SS3/N	
	"300"				
		V.K 320 x 340 x 250 (320) N.S 320 x 320 x 250 (320)	V.K 470 x 340 x 250 (320) N.S 470 x 320 x 250 (320)	V.K 620 x 340 x 250 (320) N.S 620 x 320 x 250 (320)	
SR	Type	SR21/N	SR22/N	SR32/N	SR33/N
	"300"				
		V.K 780 x 340 x 250 (320) N.S 780 x 320 x 250 (320)	V.K 930 x 340 x 250 (320) N.S 930 x 320 x 250 (320)	V.K 1080 x 340 x 250 (320) N.S 1080 x 320 x 250 (320)	V.K 1230 x 340 x 250 (320) N.S 1230 x 320 x 250 (320)
SS	Type	SS1/N	SS2/N	SS3/N	
	"450"				
		V.K 320 x 490 x 250 (320) N.S 320 x 470 x 250 (320)	V.K 470 x 490 x 250 (320) N.S 470 x 470 x 250 (320)	V.K 620 x 490 x 250 (320) N.S 620 x 470 x 250 (320)	
SR	Type	SR21/N	SR22/N	SR32/N	SR33/N
	"450"				
		V.K 780 x 490 x 250 (320) N.S 780 x 470 x 250 (320)	V.K 930 x 490 x 250 (320) N.S 930 x 470 x 250 (320)	V.K 1080 x 490 x 250 (320) N.S 1080 x 470 x 250 (320)	V.K 1230 x 490 x 250 (320) N.S 1230 x 470 x 250 (320)
SS	Type	SS1/N	SS2/N	SS3/N	
	"600" standard				
		V.K 320 x 640 x 250 (320) N.S 320 x 620 x 250 (320)	V.K 470 x 640 x 250 (320) N.S 470 x 620 x 250 (320)	V.K 620 x 640 x 250 (320) N.S 620 x 620 x 250 (320)	
SR	Type	SR21/N	SR22/N	SR32/N	SR33/N
	"600" standard				
		V.K 780 x 640 x 250 (320) N.S 780 x 620 x 250 (320)	V.K 930 x 640 x 250 (320) N.S 930 x 620 x 250 (320)	V.K 1080 x 640 x 250 (320) N.S 1080 x 620 x 250 (320)	V.K 1230 x 640 x 250 (320) N.S 1230 x 620 x 250 (320)

SD

Type

SD1/N	SD2/N	SD3/N	
V.K. 320 x 790 x 250 (320) N.S. 320 x 770 x 250 (320)	V.K. 470 x 790 x 250 (320) N.S. 470 x 770 x 250 (320)	V.K. 620 x 790 x 250 (320) N.S. 620 x 770 x 250 (320)	
SD2/2/N	SD2/2/N	SD3/2/N	SD3/3/N
V.K. 780 x 790 x 250 (320) N.S. 780 x 770 x 250 (320)	V.K. 930 x 790 x 250 (320) N.S. 930 x 770 x 250 (320)	V.K. 1080 x 790 x 250 (320) N.S. 1080 x 770 x 250 (320)	V.K. 1230 x 790 x 250 (320) N.S. 1230 x 770 x 250 (320)

"750"

SD

Type

SD1/N	SD2/N	SD3/N	
V.K. 320 x 940 x 250 (320) N.S. 320 x 920 x 250 (320)	V.K. 470 x 940 x 250 (320) N.S. 470 x 920 x 250 (320)	V.K. 620 x 940 x 250 (320) N.S. 620 x 920 x 250 (320)	
SD2/2/N	SD2/2/N	SD3/2/N	SD3/3/N
V.K. 780 x 940 x 250 (320) N.S. 780 x 920 x 250 (320)	V.K. 930 x 940 x 250 (320) N.S. 930 x 920 x 250 (320)	V.K. 1080 x 940 x 250 (320) N.S. 1080 x 920 x 250 (320)	V.K. 1230 x 940 x 250 (320) N.S. 1230 x 920 x 250 (320)

"900" standard

PP

Type

PP1/N	PP2/N	PP3/N	
320 x 1210 x 250 (320)	470 x 1210 x 250 (320)	620 x 1210 x 250 (320)	
PP2/2/N	PP2/2/N	PP3/2/N	PP3/3/N
780 x 1210 x 250 (320)	930 x 1210 x 250 (320)	1080 x 1210 x 250 (320)	1230 x 1210 x 250 (320)

"1200" standard

PP

Type

PP1/N	PP2/N	PP3/N	
320 x 910 x 250 (320)	470 x 910 x 250 (320)	620 x 910 x 250 (320)	
PP2/2/N	PP2/2/N	PP3/2/N	PP3/3/N
780 x 910 x 250 (320)	930 x 910 x 250 (320)	1080 x 910 x 250 (320)	1230 x 910 x 250 (320)

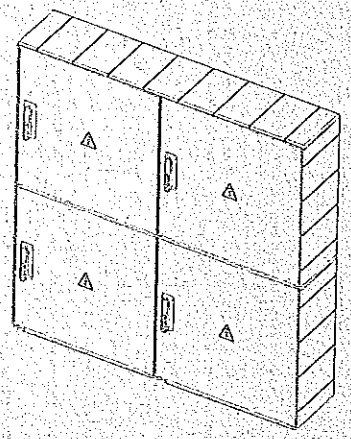
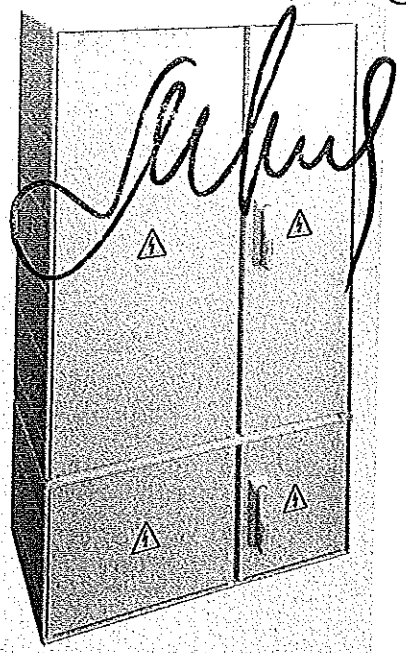
"900"

KD

Type

KD1/N	KD2/N	KD3/N	
320 x 600 x 250 (320)	470 x 600 x 250 (320)	620 x 600 x 250 (320)	
KD2/2/N	KD2/2/N	KD3/2/N	KD3/3/N
780 x 600 x 250 (320)	930 x 600 x 250 (320)	1080 x 600 x 250 (320)	1230 x 600 x 250 (320)

"600"



Boxes can be assembled beside and above each other.

DCK SMC boxes of the same height and width can be lined up and assembled beside and above each other. Connecting of boxes and columns in one compact entity is easy and simple. Standard height option of boxes is „600“ and „900“. Note: At customer's request we can produce also SMC boxes in a height option of „300“, „450“ and „750“. Depth of boxes 320 mm only custom-made. Production can be limited by a minimum order quantity.

DCK boxes can be mounted on a column. Standard height of PC columns is 1210 mm. At customer's request we can produce also columns in a height option of „900“ or terminal part in height option of „600“. They can be supplied completely assembled or in parts. Each column is stabilized by a stabilizing plate.

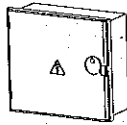
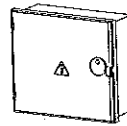
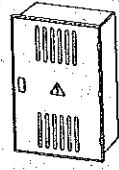
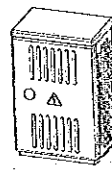
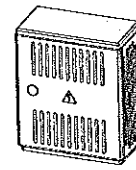
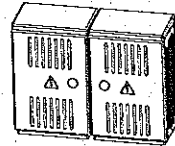
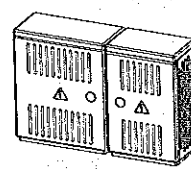
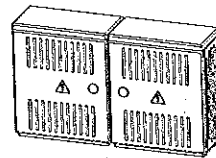
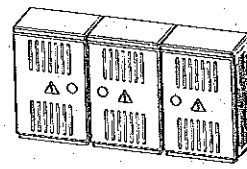
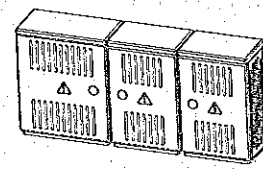
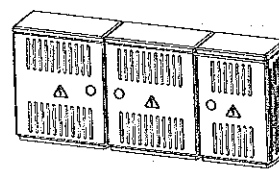
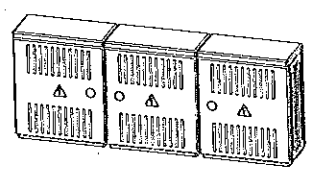
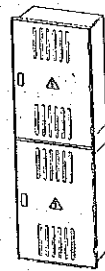
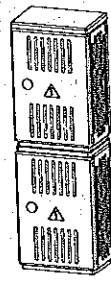
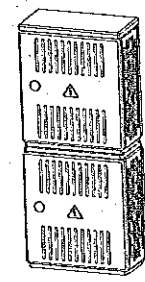
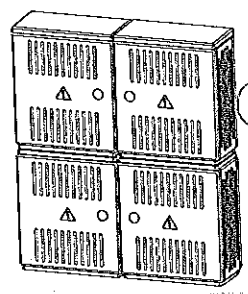
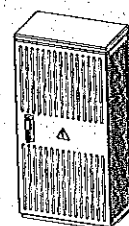
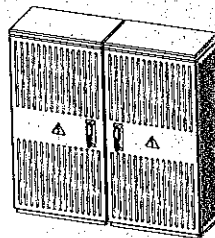
Production can be limited by a minimum order quantity.

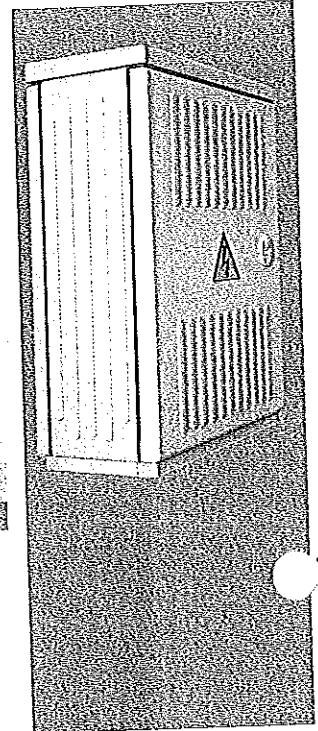
P

Model series

POLYCARBONATE

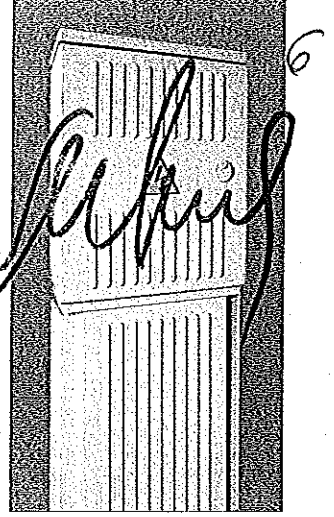
Switchboards and columns made of thermoplastic

SP	Type	SP1/P	SP2/P		
					
		VK 295 x 255 x 115 N.S. 295 x 255 x 115	VK 315 x 280 x 120 N.S. 315 x 280 x 120		
SS	Type	SS/P-C	SS/P	SS2/P	
					
		VK 400 x 600 x 220 N.S. 400 x 600 x 220	VK 374 x 570 x 242 N.S. 374 x 590 x 242	VK 484 x 570 x 242 N.S. 374 x 590 x 242	
SR	Type	SR1/P	SR2/P	SR2/P	
					
		VK 748 x 570 x 242 N.S. 748 x 590 x 242	VK 858 x 570 x 242 N.S. 858 x 590 x 242	VK 968 x 570 x 242 N.S. 968 x 590 x 242	
		SR1/P	SR2/P	SR2/P	
					
		VK 1122 x 570 x 242 N.S. 1122 x 590 x 242	VK 1232 x 570 x 242 N.S. 1232 x 590 x 242	VK 1342 x 570 x 242 N.S. 1342 x 590 x 242	VK 1452 x 570 x 242 N.S. 1452 x 590 x 242
EP	Type	EP/P-C	EP1/P	EP2/P	EP2/P
					
		VK 400 x 1200 x 220 N.S. 400 x 1200 x 220	VK 374 x 1150 x 242 N.S. 374 x 1170 x 242	VK 484 x 1150 x 242 N.S. 484 x 1170 x 242	VK 968 x 1150 x 242 N.S. 968 x 1170 x 242
		SD3/P	SD3/P		
SD	Type	SD3/P	SD3/P		
					
		VK 540 x 1050 x 320 N.S. 540 x 1070 x 320	VK 1080 x 1050 x 320 N.S. 1080 x 1070 x 320		



DCK PC boxes of the same height and width can be lined up and assembled beside and above each other. Connecting of boxes and columns in one compact entity is easy and simple. At customer's request they can be supplied completely assembled or in parts. Production can be limited by a minimum order quantity.

Note: SP2/P; SS/P-C and EP/P-C can be mounted in vertical way only. SP1/P supplied separately.

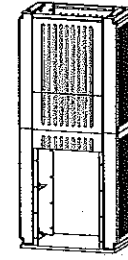
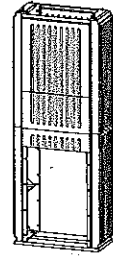
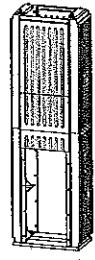


Type

PP1/P

PP2/P

PP3/P



374 x 1225 x 242

484 x 1225 x 242

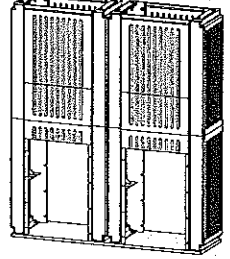
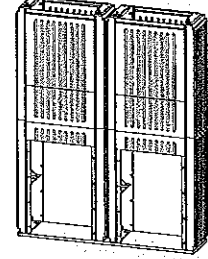
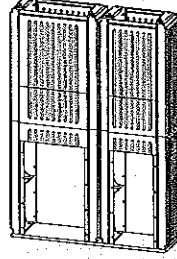
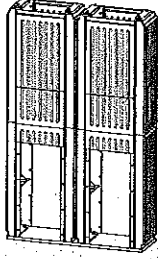
540 x 1225 x 320

PP4K/P

PP21/P

PP22/P

PP3S/P



748 x 1225 x 242

858 x 1225 x 242

968 x 1225 x 242

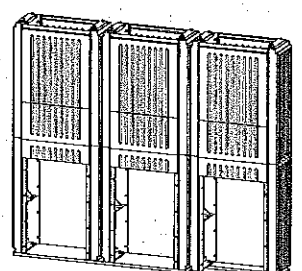
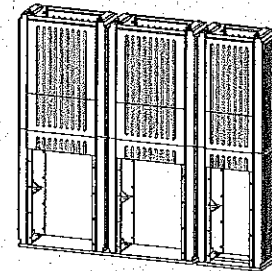
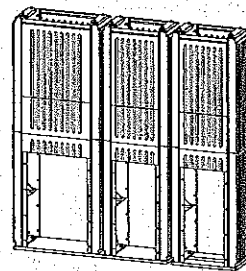
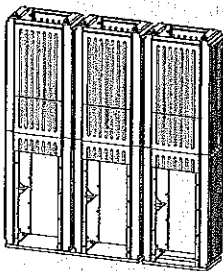
1080 x 1225 x 320

PP41K/P

PP21K/P

PP22K/P

PP3S2/P



1122 x 1225 x 242

1232 x 1225 x 242

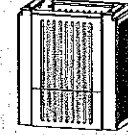
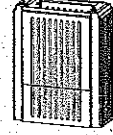
1342 x 1225 x 242

1452 x 1225 x 242

KD1/P

KD2/P

KD3/P



374 x 602 x 242

484 x 602 x 242

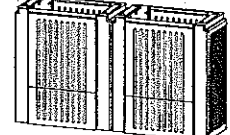
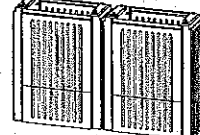
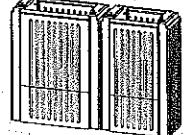
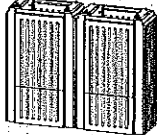
540 x 602 x 320

KD11/P

KD21/P

KD22/P

KD33/P



748 x 602 x 242

858 x 602 x 242

968 x 602 x 242

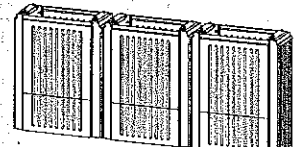
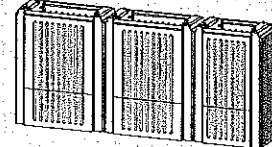
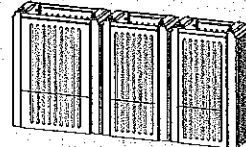
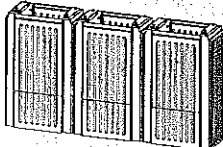
1080 x 602 x 320

KD111/P

KD211/P

KD221/P

KD331/P



1122 x 602 x 242

1232 x 602 x 242

1342 x 602 x 242

1452 x 602 x 242

PP

Type

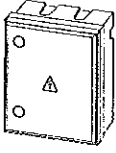
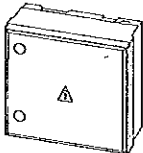
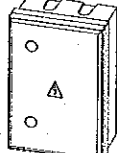
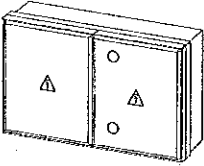
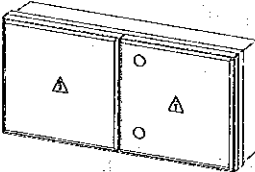
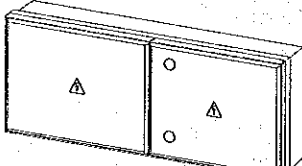
KD

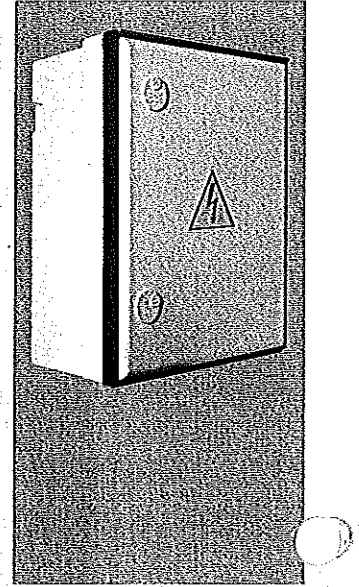
DCK boxes can be mounted on a column. Standard height of PC columns is 1225 mm. At customer's request we can produce also terminal part 602 mm high. According to the requirement they can be supplied completely assembled or in parts. Each column is stabilized by a stabilizing plate or strips. Both of them can be delivered in standard dimensions or with an overhang. Production can be limited by a minimum order quantity.

CONCRETE

Switchboards made of concrete + thermoplastic (PC) door

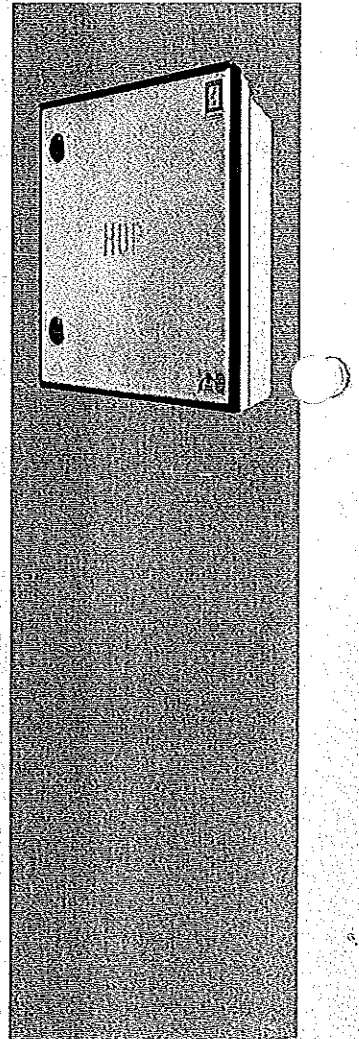
It is possible to supply only plastic frame and door.

Type	SS1/K	SS2/K	SS3/K
			
410 x 610 x 250	540 x 610 x 250	410 x 610 x 250	
Type	SR1/K	SR4/K	SR5/K
			
815 x 610 x 250	1065 x 610 x 250	1320 x 610 x 250	



EXCLUSIVE door

Stainless-steel door is intended for installation in historical buildings or in luxury housing development and due to their high quality they satisfy needs of the most demanding customers.



ACCESSORIES

Plastic holder

These are intended as a transition element for easy and quick fastening of boxes on a pole. Type must be specified in order. DCK provides their customers with following types of holders:

Type	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
Holder SP	198	130	310	330
Holder SV-C	222	130	-	240
Holder SV	268	130	410	430
Holder ER	378	130	510	530
Holder UNI	130	65	-	160

Production of some types of holders can be limited by a minimum order quantity.

Mounting plates

These boards can be used in each type of box. In addition to standard DCK perforations, full plates can be supplied as well. At customer's request can be adjust according to a special requirements.

Plastic tube holder

The plastic universal holder is intended for easy fastening of cable tubes on a pole and design for one, two or three tubes is available.

Ways of fastening on electric pole

1) Stainless-steel tape

It's a 120 cm long stainless-steel band 1,6 cm wide. A special fastening tool is necessary for fastening with stainless-steel band.

2) DCK Installation set

This special installation set is intended for easy and quick fastening of cable boxes (type N-S) on a pole. This set consists of a stainless band, a cramping clip and a screw.

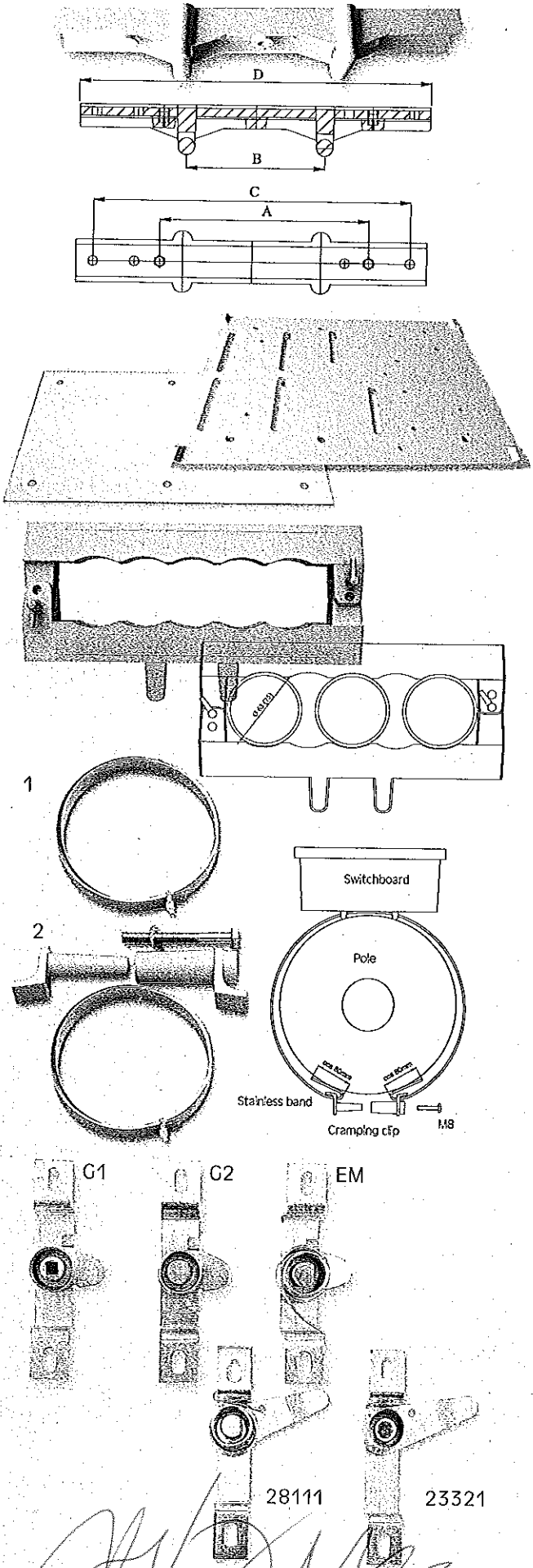
Locking systems

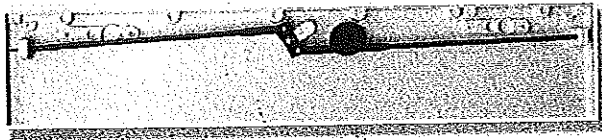
1) One point locking system

Standard energetic lock according to ČSN 35 9754. DCK provides their customers with 5 types of one point locks which enable to lock the box in one point.

SMC and concrete boxes:	G1, G2, EM
PC boxes	28111, 23321

Note: Using of one point lock by each type of boxes should be discussed. Delivery with box only. Keys are not parts of one point locks and must be ordered separately.

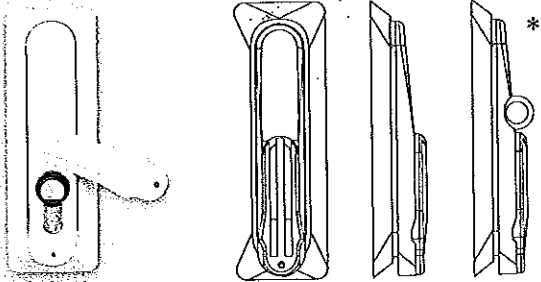




2) 3-point locking system with exchangeable cylinder

This system allows to lock the box in three directions.

Note: Cylinders are not part of the locks and must be ordered separately.



* Option with a special loop for a padlock.

Lock insertions - Cylinders

1) Crescent shaped lock cylinder

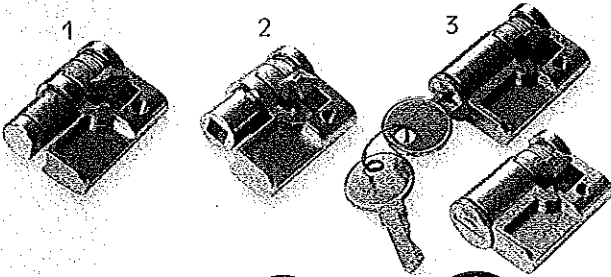
Standard energetic lock cylinder in accordance with ČSN 35 9754.

2) Square shaped lock cylinder

Production can be limited by a minimum order quantity.

3) Half lock cylinder

Key is a part of half lock cylinder. Production can be limited by a minimum order quantity.



Other lock cylinder types

At customer's request can be made also other types of lock cylinders.

Note: Keys are not parts of cylinders and must be ordered separately.

Keys

1) Energetic UNI key

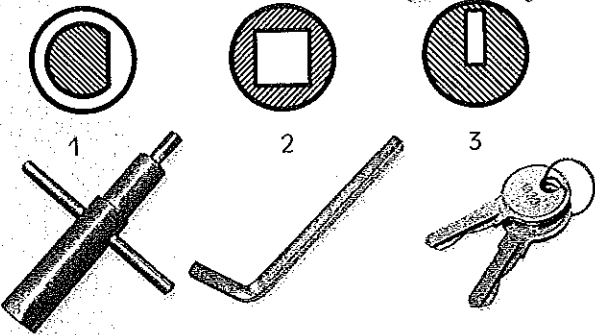
All types of one point locks can be opened with this universal key. This combined key enables to open not only crescent shaped locks and cylinders but also square shaped cylinders. Must be ordered separately.

2) Square shaped key

It is intended for square shaped cylinders. Must be ordered separately.

3) Half lock cylinder key

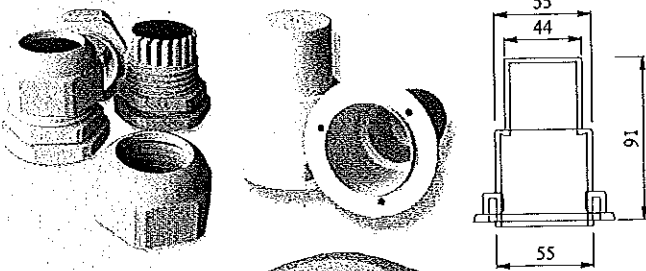
It is intended for standard Half lock cylinders. Key is a part of half lock cylinder.



Cable gland

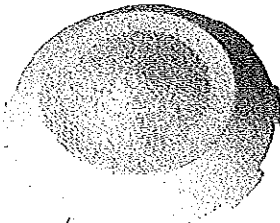
Plastic cable glands are intended for cable inlet from cable tubes to the box. Maximum cable cross-section = 150mm².

At customer's request we can supply also cable glands type PG.



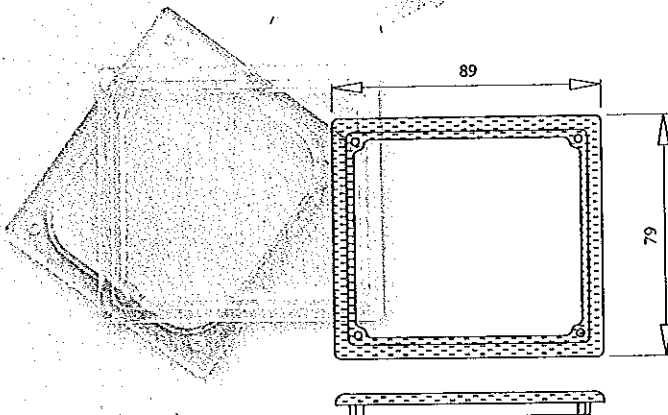
Ventilation grommet

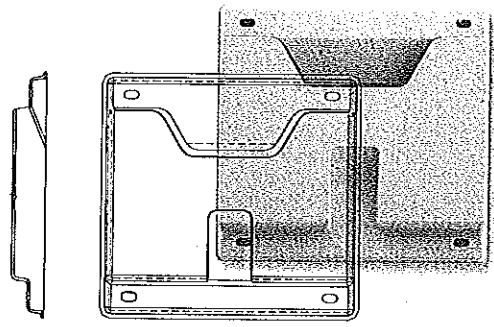
In case of extreme climatic conditions box can be equipped with additional ventilation grommet to improve natural ventilation of box and to reduce excessive water condensation in compliance with protection degree IP44.



Transparent plastic window

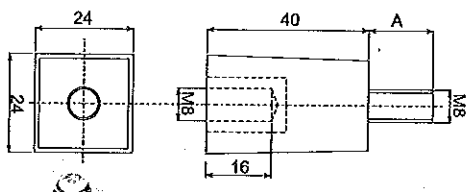
This polycarbonate window is intended for application into door and enables for example to read the electrometer without door opening. Production can be limited by a minimum order quantity.





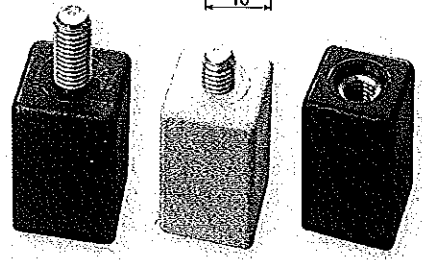
Case for documents

Necessary documentation can be placed directly in switchboards owing to this box. Plastic case is made of thermoplastic. Can be fixed to the inner side of the box with screws or glue. Production can be limited by a minimum order quantity.



Supporting insulators

These are intended for mounting and fastening of busbars and conducting parts to the construction of electrical devices. Insulators are made of inflammable material and are designed for indoor use. We provide our customers with two types of insulators:



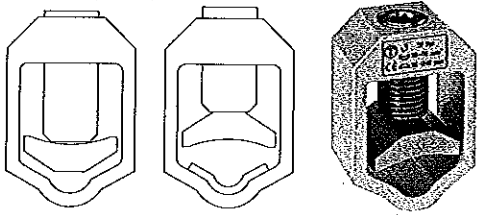
Type	PI 40-17	PI 40-6	PI 40
Screw length A [mm]	17	6	-
Supporting height [mm]	40	40	40
Weight [g]	41	41	35
Operating voltage [V]	do 1000	do 1000	do 1000
Operating temperature [°C]	-40 ÷ +130	-40 ÷ +130	-40 ÷ +130
Fire retardancy	HB40,V-O	HB40,V-O	HB40,V-O

Production can be limited by a minimum order quantity.

V-clamp 10-240 mm²

V-clamp

V-clamps are intended for connection of wires to V-shaped terminal flags.



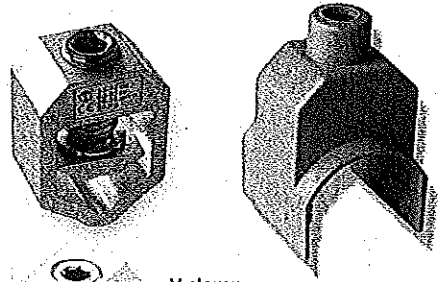
V-clamp NT/10-240

Internal rotating part of the V-clamp enables clamping of a wire within the range of 10-240 mm².

10-70 mm² 95-240 mm²

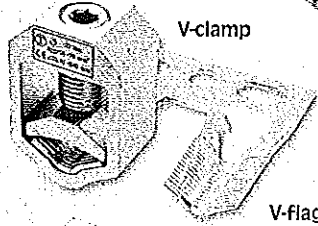
V-clamp NT/95

This V-clamp enables clamping of a wire within the range of 10-95 mm².



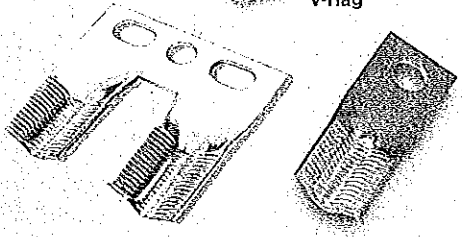
V-clamp plastic cover

This is not a part of V-clamp and must be ordered separately.

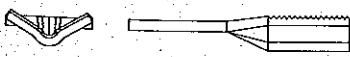


V-Flag

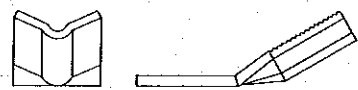
A V-shaped terminal flag forms together with the V-clamp a V-shaped connection clamping set. It enables clamping Cu, Al wires within the range of 10-240 mm² thanks to the V-clamps. The V-shaped terminal flags are available as straight type or multi-tier type and for one or two conductors. Production of some types of V-flags can be limited by a minimum order quantity.



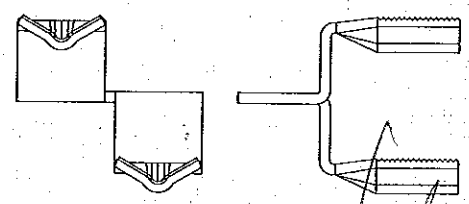
V-flag forms



Straight type - R



30° - 30



Multi-tier type - P

®

DCK
HOLOUBKOV

Address:

DCK Holoubkov Bohemia a.s.
CZ - 338 01 Holoubkov 336

Tel.: +420 371 751 411-412

Fax: +420 371 751 413

Export, import: +420 371 793 060

Sales: +420 371 510 529

Invoicing: +420 371 510 511

Atypical production: +420 371 510 525

E-mail:

export@dck.cz

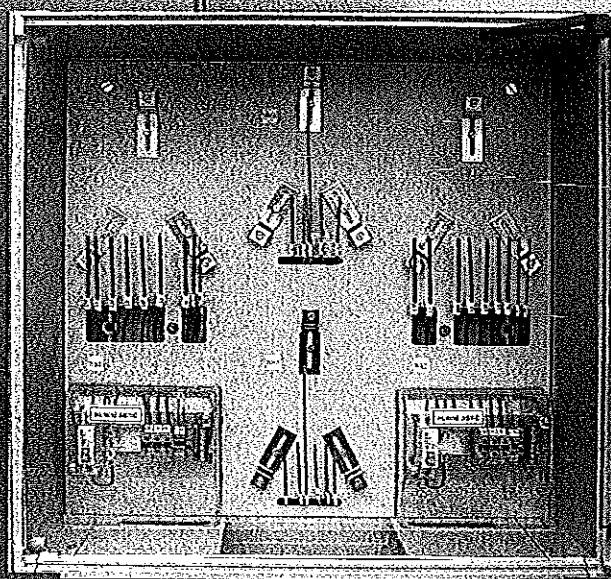
odbyt@dck.cz

info@dck.cz

konstrukce@dck.cz



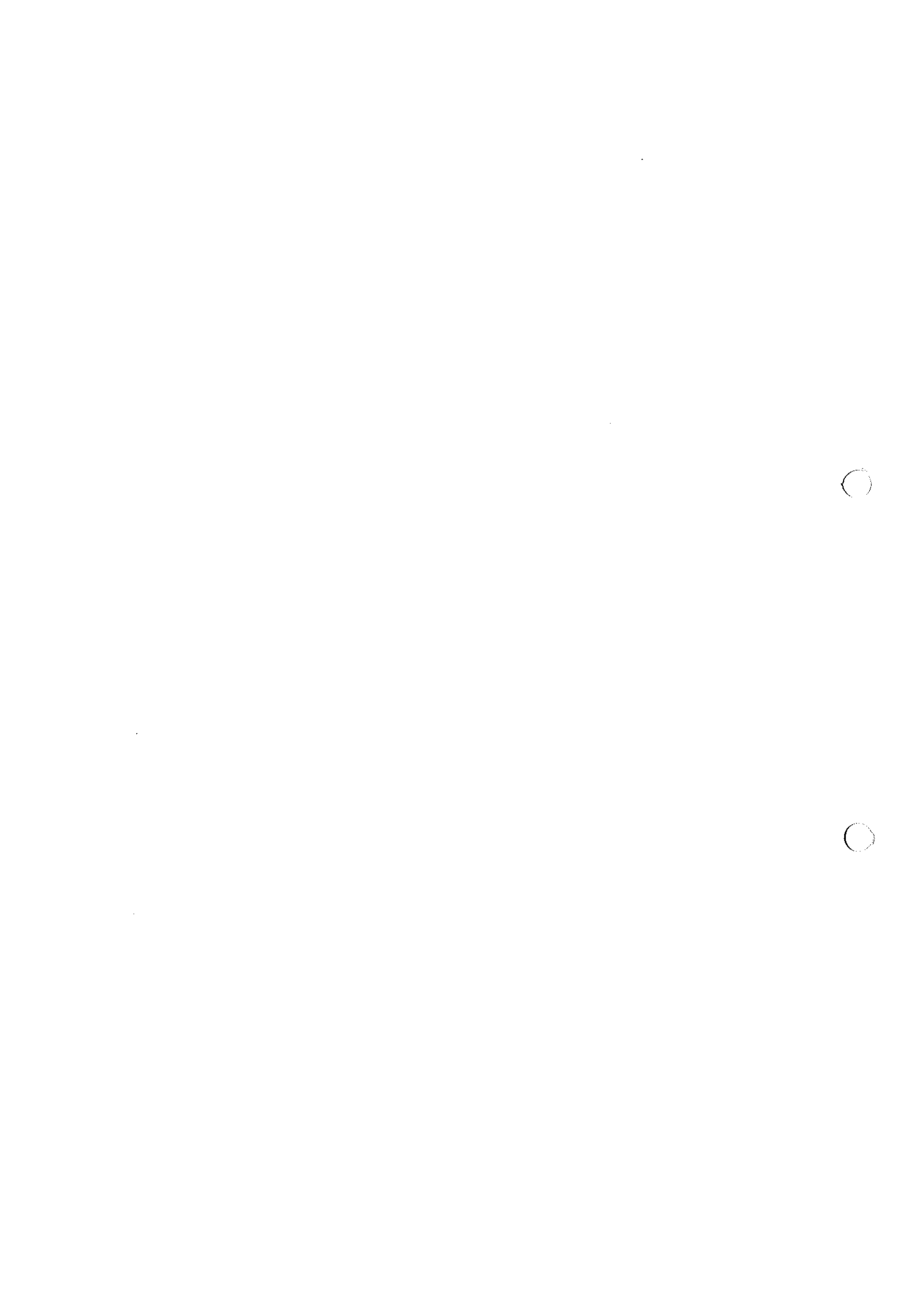
www.dck.cz



ПРАЗНИ ШКАФОВЕ 2014

DCK HOLOUBKOV BOHEMIA

[Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page]





DCK
HOLOUBKOV

ТРАДИЦИОНЕН ЧЕШКИ ПРОИЗВОДИТЕЛ НА РАЗПРЕДЕЛИТЕЛНИ ТАБЛА С НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ ОТ 1953 ГОДИНА

DCK HOLOUBKOV VONEMIA a.s.

се числи между видните чешки производители и доставчици на външни кабелни разпределителни табла на ниско напрежение. DCK предлага на своите клиенти широк асортимент решения, като шкафове за свързване, електромери, газомери или разединяващи шкафове, разпределителни табла за обществено осветление, за строителни площадки или за контакти, розетки и принадлежности.

Главни материални технологии:

- N - пластмасови разпределителни табла от термосет (SMC)
- P - пластмасови разпределителни табла от поликарбонат (PC)
- K - разпределителни табла от бетон с пластмасови врати

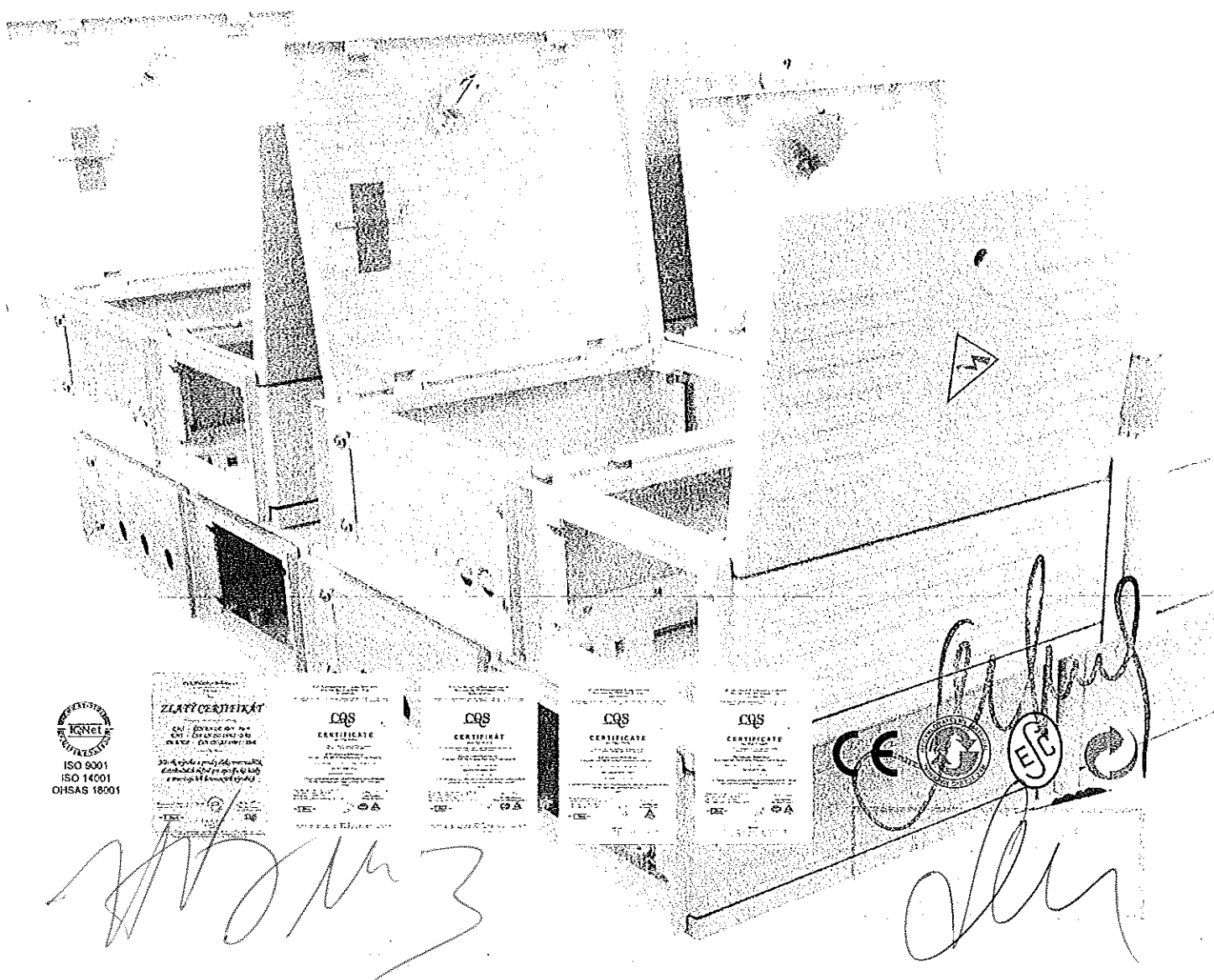
Универсалните сглобяени шкафове DCK са предназначени за инсталиране на стена, стълб, ниша или като самостоятелно стоящ комплект с подпорен стълб. DCK доставя както празни шкафове, така и напълно екипирани разпределителни табла съгласно нуждите и изискванията на клиентите.

Нашите главни клиенти са енергийни фирми и фирми търгуващи на едро с електроинсталационен материал. Всички наши изделия имат сертификатиот Електротехнически изпитателен институт в Прага и се произвеждат съгласно валидните Европейски норми. Няколко технически изпълнения на продуктите на фирмата са защитени като полезни модели или патенти.

Повече от 60-годишната традиция на нашата фирма и бъдещите планове ни обвързват да постигнем високо техническо ниво на нашите изделия и производствени процеси, да изпълним изискванията на нашите клиенти и с това да запазим и развием нашата търговска позиция на Европейския пазар, като по този начин постигнем траен просперитет.

Януари 2014

...бъдещето е нашата инспирация



(

(

МАТЕРИАЛНО ИЗПЪЛНЕНИЕ

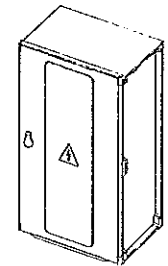
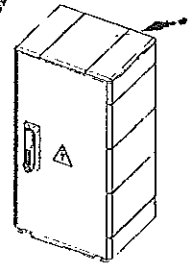
SMC – ТЕРМОРЕАКТИВНА ПЛАСТМАСА/ТЕРМОСЕТ

Разпределителни табла и подпорни стълбове от термосет – SMC

Това е термореактивен композитен материал на основата на ненаситени полиестерни смоли, заздравен със стъклени влакна. Втвърдения материал е издръжлив, безвреден за здравето, устойчив на статично и динамично напрежение, трудно горещ категория В, степен на огнеустойчивост HB40, V-0, самоизгасващ съгласно UL 94-VO. При дълговременно излагане на климатични влияния, горния слой на смолата се отстранява и се оголват стъкловлакната. Проявната на външността няма влияние на механическата устойчивост и електрическите свойства. Изделията се доставят с основен цвят съгласно RAL 7035. Свойствата и техническите параметри на разпределителните табла са изпитани съгласно CSN EN 62208; CSN EN 60439-1,5 издание 2; CSN EN 61439-1 издание 2 и CSN EN 61439-5 в Електротехнически изпитателен институт в Прага.

Основни параметри:

Специфично тегло – ISO 1183	1,75+1,8 (г/см ³)
Електрическо съпротивление на повърхността – IEC93.....	10 ¹² +10 ¹³ (Ом)
Диелектрическа устойчивост – IEC 243.....	25 (кВ/мм)
Устойчивост срещу извънредно висока топлина и огън – IEC 695.....	960 (°C)
Краткотрайна термоустойчивост – IEC 216.....	170 (°C)
Постоянна термоустойчивост – IEC 216.....	155 (°C)
Степен на защита срещу механически удари (-35 °C /+40 °C).....	IK 10
Степен на защита	IP 44
Метод на ликвидация	рециклиране
Цвят.....	RAL 7035



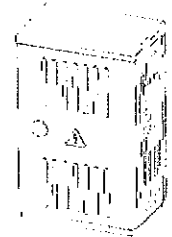
ПОЛИКАРБОНАТ

Разпределителни табла и подпорни стълбове от термопласт-PC

Това са линейни полиестери на основата на въглеродна киселина (H2CO3) и диан (бисфенол А – C15H16O2) с примеси забавящи горенето, с ултравиолетов филтър и с цветен пигмент RAL 7035. Материалът е гъвкав, с отлични механически характеристики, термична устойчивост, стабилност на размерите, трудно горещ категория В, степен на огнеустойчивост HB40, V-0, самоизгасващ съгласно UL 94-VO и нетоксичен. Не е нападан от плесени и микроорганизми. Устойчив е на климатичните влияния. Ултравиолетовото излъчване причинява видимо пожълтяване без промяна на физичните характеристики. За забавяне на процеса на пожълтяване, разпределителните табла са защитени с повърхностна обработка с ултравиолетов филтър. Характеристиките и техническите параметри на разпределителните табла са изпитани съгласно CSN EN 62208; CSN EN 60439-1,5 издание 2; CSN EN 61439-1 издание 2 и CSN EN 61439-5 в Електротехнически изпитателен институт в Прага.

Основни параметри:

Специфично тегло – ISO 1183	1,21 (г/см ³)
Електрическо съпротивление на повърхността – IEC 93.....	10 ¹⁶ (Ом)
Диелектрическа устойчивост – IEC 243	34 (кВ/мм)
Устойчивост срещу извънредно висока топлина и огън – IEC 695.....	960 (°C)
Краткотрайна термоустойчивост – IEC 216	140 (°C)
Постоянна термоустойчивост – IEC 216	115 (°C)
Степен на защита срещу механически удари (-35 °C /+40 °C).....	IK 10
Степен на покритие	IP 44
Метод на ликвидация	изгаряне или складиране като промишлен отпадък, категория други
Цвят.....	RAL 7035



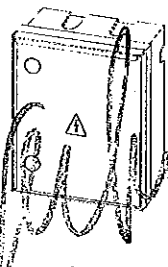
БЕТОН

Разпределителни табла от бетон + врати от термопласт (PC)

DCK предлага на своите клиенти и разпределителни табла от бетон с пластмасови врати на основата на индивидуалните изисквания на клиентите или доставка само пластмасови рамки и врати в случай, че клиента сам си осигури бетонен скелет. Характеристиките и техническите параметри на разпределителните табла са изпитани съгласно CSN EN 62208; CSN EN 60439-1,5 издание 2; CSN EN 61439-1 издание 2 и CSN EN 61439-5 в Електротехнически изпитателен институт в Прага.

Основни параметри:

Якост на натиск – ČSN EN 12390-3	≥ 30 (Н/мм ²)
Студоустойчивост – ČSN 73 1322	T = 25
Коефициент на студоустойчивост – ČSN 72 2452.....	≥ 0,75
Индекс на масова активност – закон № 18/1997 вестник и наредба 307/2002 вестник и 499/2005 вестник.....	I<1

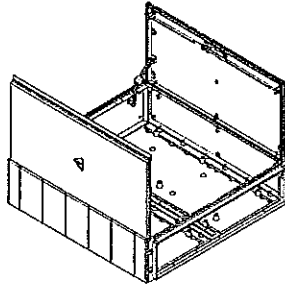
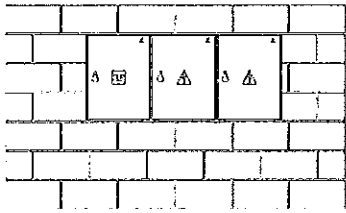


C

C

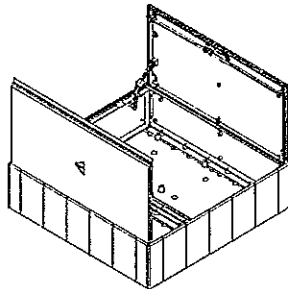
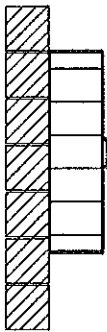
КОНСТРУКЦИОННО ИЗПЪЛНЕНИЕ

V Закрепване в ниша в стена/зидани подпорни стълбове (техническо обозначение V)



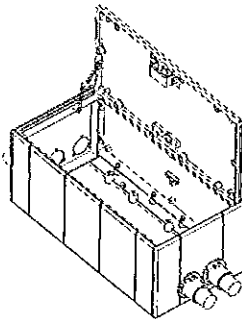
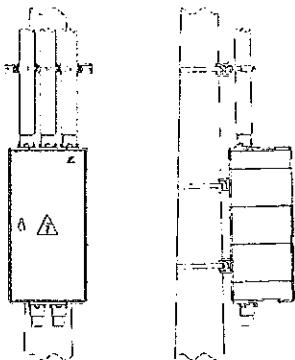
Шкафовете предназначени за ниши се доставят с отворено дъно ако в заявката не е споменато друго.
В долната част на шкафа има специална част наречена междинна част-шина позволяваща и монтаж на подпорен стълб.

N Закрепване на стена (техническо обозначение N)



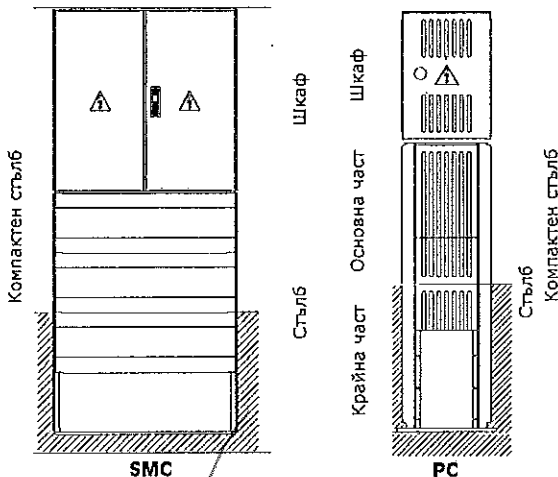
Шкафове предназначени за монтаж на стена се доставят с пълно затворено дъно ако в заявката не е споменато друго.

S Закрепване на опорна точка на въздушната линия (техническо обозначение S)



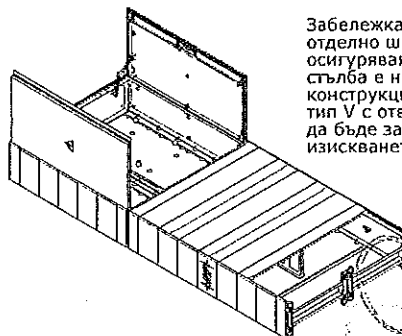
Празни шкафове предназначени за монтаж на стълб се доставят със затворено дъно и са стандартно оборудвани с 2 държачи. В случай на изискване, могат да бъдат оборудвани с кабелни изводи.
В случай на други изисквания е необходимо да бъдат споменати в заявката.

K Компактен стълб (шкаф + поставка = техническо обозначение K)



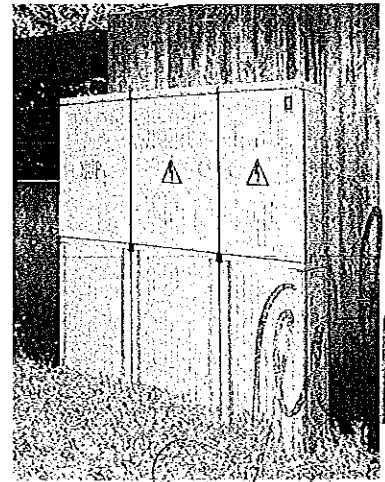
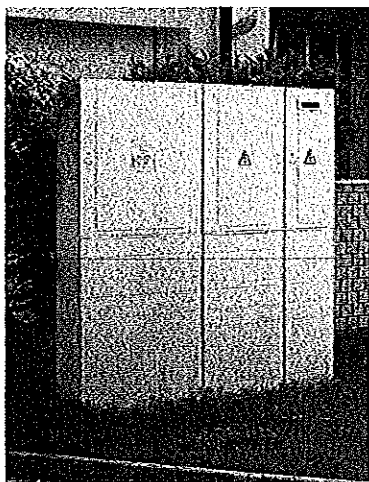
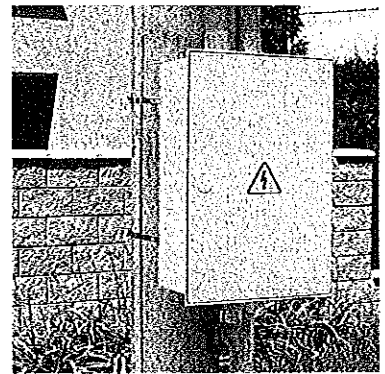
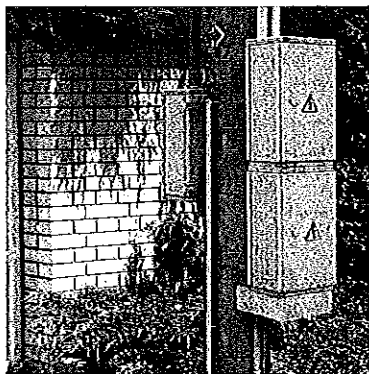
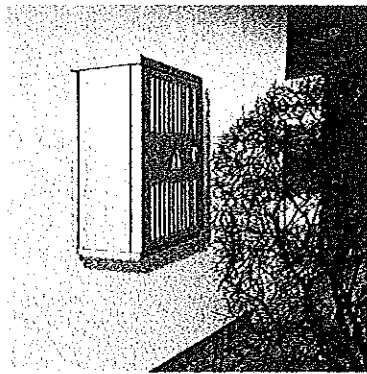
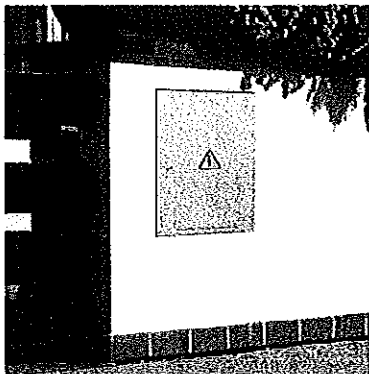
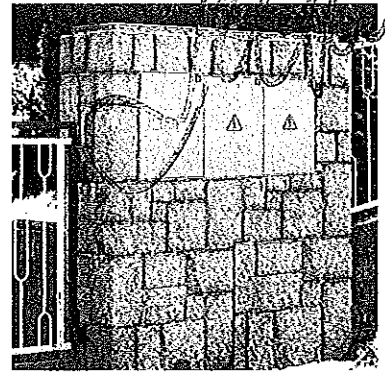
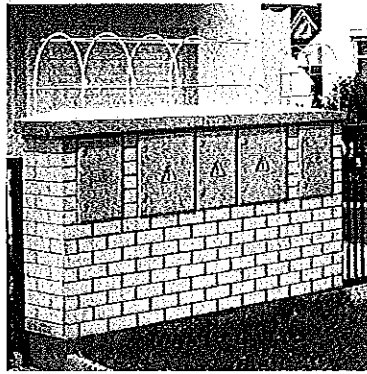
Материал SMC: Крайната част и основната част на стълба са един компактен комплект и не е възможно да се разделят на две самостоятелни части.
Всеки стълб има основна плоча или стабилизиращи ленти.
Доставят се в стандартни размери или по големи, съгласно изискванията и потребностите на клиента.

Забележка: В случай че поръчате отделно шкафови и стълбови за осигуряване на съвместимост със стълба е необходимо да се поръча конструктивно решение на шкафа тип V с отворено дъно, което може да бъде затворено с плоча съгласно изискването на клиента.



(

(



Handwritten signature

Handwritten signature
3

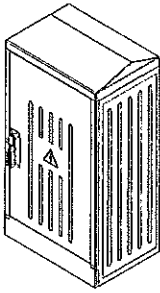
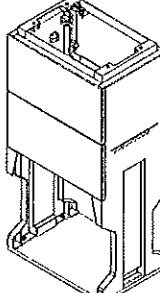
(

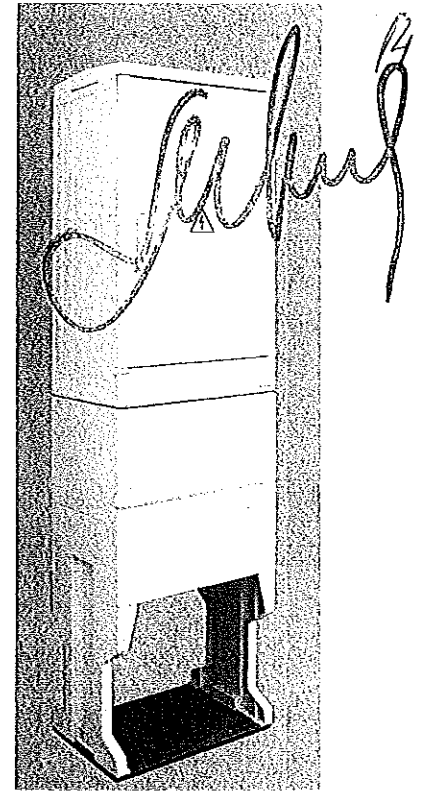
(

.....

НОВА СЕРИЯ: SMC N-DIN

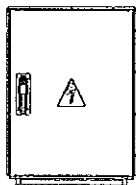
шкаф и поставка от термосет серия DIN

Тип	DIN00/A	PE00/NO/DIN
DIN		
	V, K 460 x 860 x 320 N, S 460 x 865 x 320	460 x 930 x 320

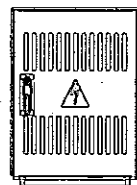


Стандартен размер на шкафа и поставката е DIN00 съгласно норми DIN 43629. Стандартно се доставя с отворено дъно. Компактен стълб се получава чрез лесно монтиране на шкафа върху поставката. Изпълнение за монтаж на стена или стълб се доставя с пълно/затворено дъно. Според изискването могат да бъдат доставени сглобени или разглобени на части. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Варианти на дизайна на моделите от серия N



a/
гладка
повърхност
(стандарт)

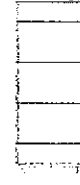


b/
с каналчета
(по поръчка)



c/
равен покрив
(стандарт)

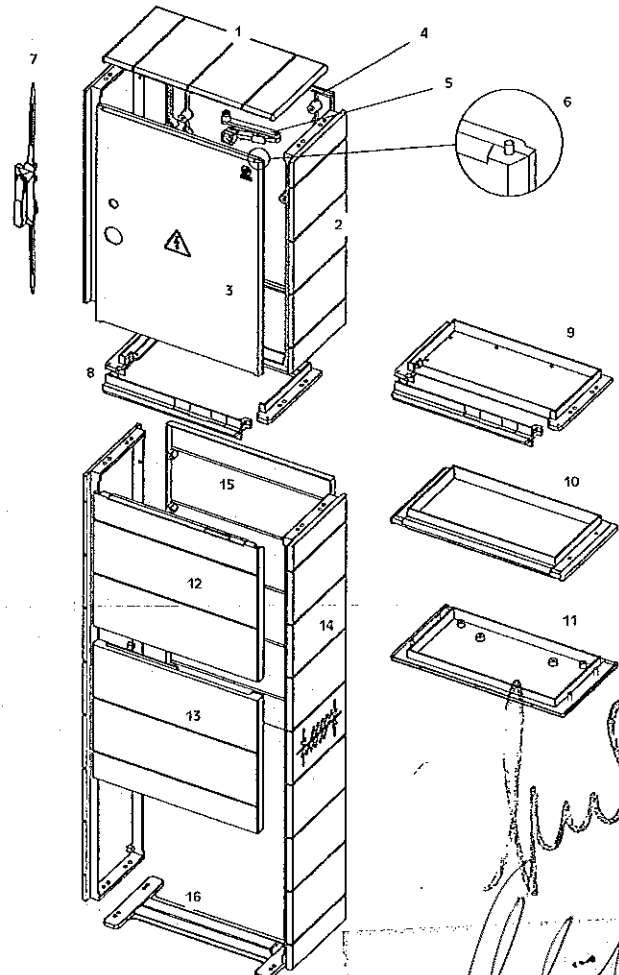
▶ 250 mm ◀



d/
SMC наклонен покрив
със стъра (по поръчка)
Достъпен във всички
размери.
Производството може
да бъде ограничено от
минимално изисквано
количество.

Стандартен комплект на шкафове:

Позиция	Описание
1	Покрив (стандартно плоска)
2	Странична стена
3	Странична стена
4	Задна стена
5	Ограничител
6	Панти на вратата
7	3-точкова система за заключване
8	Междинна част с шина (за монтиране в ниша или за монтаж на компактен стълб - открито кабелно пространство) Конструкционно изпълнение: V,K
9	Междинна част с шина + прикриваща плоскост (за сглобяване с подпорния стълб - затворено пространство за кабелите/ 2отделни пространства) Конструкционно изпълнение: K
10	Междинна част етажна (за вертикално присъединяване на два шкафа)
11	Дъно (при монтаж на стена или стълб) Конструкционно изпълнение: N,S
12	Преден капак на подпорния стълб (горна част)
13	Преден капак на подпорния стълб (долна част)
14	Странични части на подпорния стълб
15	Задна стена на подпорния стълб
16	Основна (стабилизираща) плоча



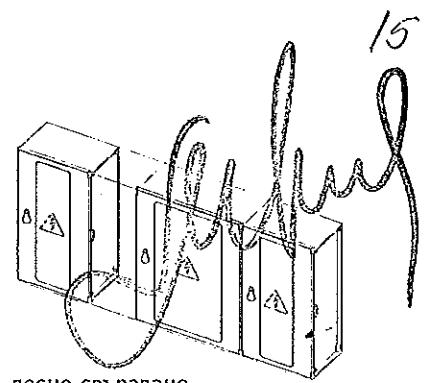
C

C

N-C


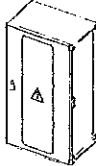
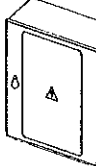
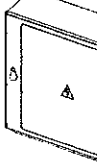
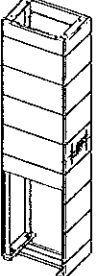


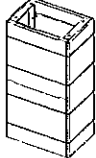
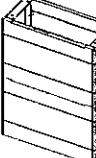
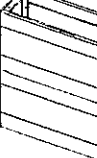
SMC N-C Разпределителни табла и подпорни стълбове от термосет

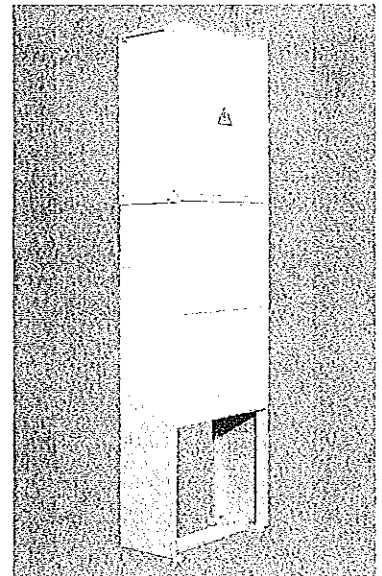
Тези монолитни пластмасови разпределителни табла са пресовани от една част. Инсталирането им е лесно, без сглобяване. Обикновено се доставят с отворено дъно. Пълно/затворено дъно само по поръчка.



лесно свързване на шкафете и стълбовете в комплекти

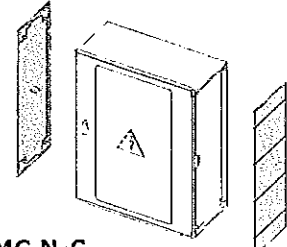
Модел тип

Тип	SS1/N-C		
SP	 325 x 265 x 120		
Тип	SS2/N-C	SS3/N-C	SS4/N-C
SS	 320 x 600 x 220	 470 x 600 x 220	 640 x 600 x 220
Тип	PP1/N-C	PP2/N-C	PP3/N-C
PP	 320 x 1210 x 220	 470 x 1210 x 220	 640 x 1210 x 220
Тип	KD1/N-C	KD2/N-C	KD3/N-C
KD	 320 x 600 x 220	 470 x 600 x 220	 640 x 600 x 220



SMC N-C покриващи странични плочи

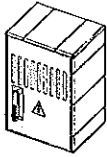

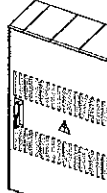
Покриващите странични плочи са изискано допълнение за SMC шкафете тип N-C. Монтажът им е лесен, всяка плоча се прикрепя с помощта на три болта.

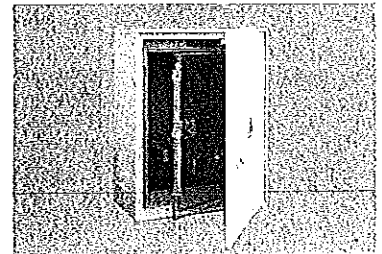


Забележка: Разпределителните табла тип SS/N-C могат да бъдат монтирани само едни до други (хоризонтално). SP1/N-C не могат да се комбинират – единствено самостоятелно. По поръчка може да бъде произведена поставка с височина вариант „900“ или крайна част с височина вариант „600“. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Празни шкафове с прозрачни вътрешни врати

Модел тип

Тип	SS1/N-C 2D	SS2/N-C 2D	SS3/N-C 2D
SS, SD "2D"	 N, S 320 x 470 x 250	 N, S 470 x 620 x 250	 N, S 620 x 920 x 250



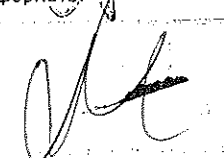
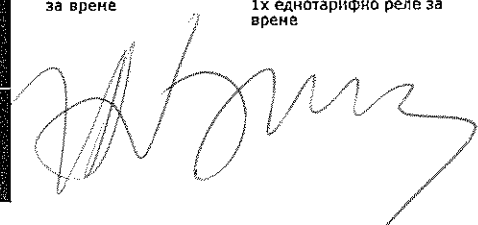
Стандартна доставка с прозрачни вътрешни врати. Тази новасерия модели е предназначена за използване като шкаф за електромтери. Шкафовете могат да бъдат екипирани съгласно извикванията на клиента. Производството може да бъде ограничено от минимално заведено количество. Разположението на отбора за предпазителя е определено от конструкцията на формата.

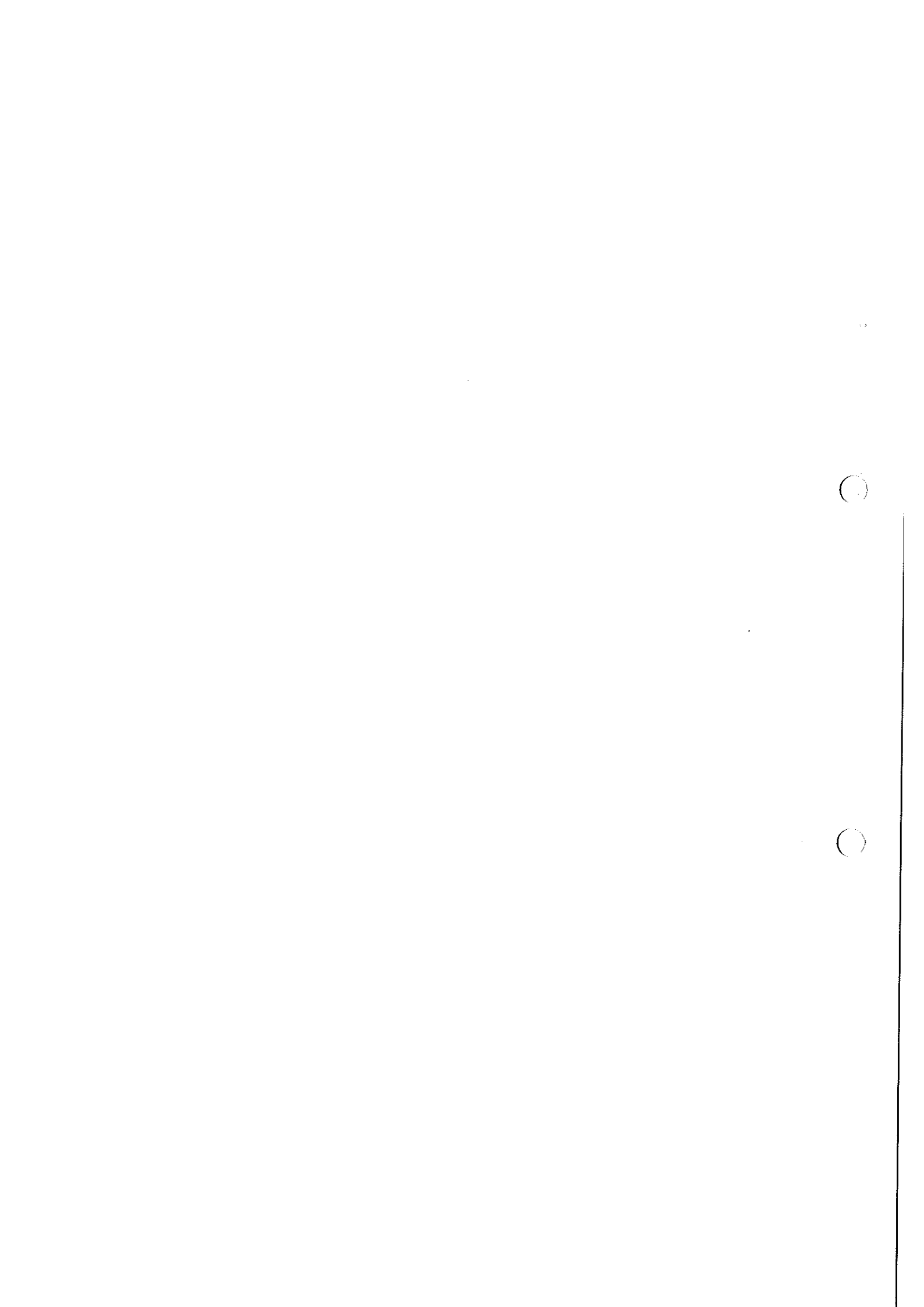
Предназначени за електромтери с възможност за следната екипировка:

1x еднофазен електромтер + еднотарифно реле за време

2x еднофазен електромтер + 1x еднотарифно реле за време или 1x трифазен електромтер + 1x еднофазен електромтер + 1x еднотарифно реле за време

6x еднофазен електромтер + 1x еднотарифно реле за време или 4x еднофазен електромтери + 1x трифазен електромтер + 1x еднотарифно реле за време или 2x еднофазен електромтер + 1x еднотарифно реле за време



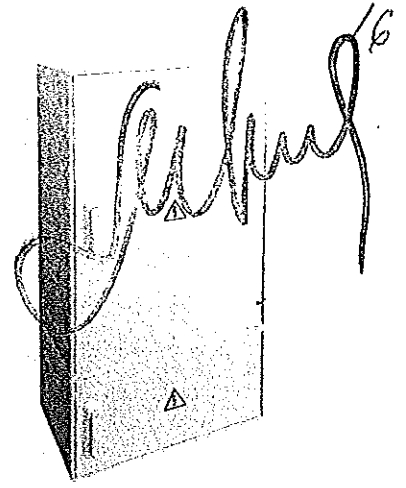


N

SMC

Разпределителни табла и подпорни стълбове от термосет

Дълбочина на шкафа 250 или 320 мм

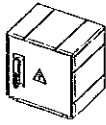


Модел тип

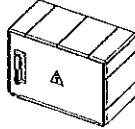
Тип

SS

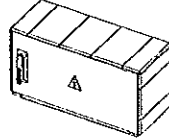
„300”



V.K 320 x 340 x 260 (320)
N.S 320 x 320 x 260 (320)



V.K 470 x 340 x 260 (320)
N.S 470 x 320 x 260 (320)

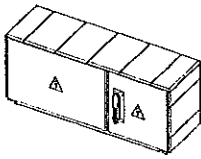


V.K 620 x 340 x 260 (320)
N.S 620 x 320 x 260 (320)

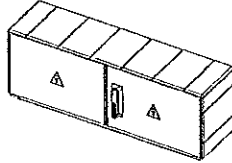
Тип

SR

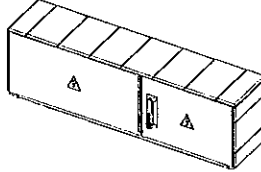
„300”



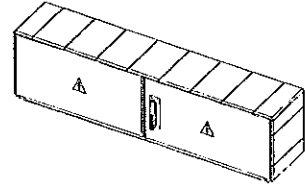
V.K 760 x 340 x 260 (320)
N.S 760 x 320 x 260 (320)



V.K 930 x 340 x 260 (320)
N.S 930 x 320 x 260 (320)



V.K 1080 x 340 x 260 (320)
N.S 1080 x 320 x 260 (320)

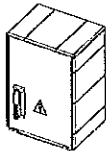


V.K 1230 x 340 x 260 (320)
N.S 1230 x 320 x 260 (320)

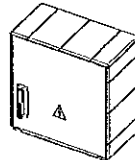
Тип

SS

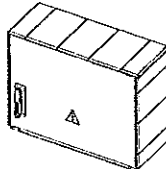
„450”



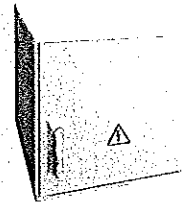
V.K 320 x 490 x 260 (320)
N.S 320 x 470 x 260 (320)



V.K 470 x 490 x 260 (320)
N.S 470 x 470 x 260 (320)



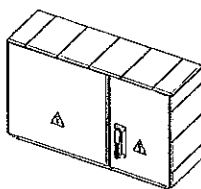
V.K 620 x 490 x 260 (320)
N.S 620 x 470 x 260 (320)



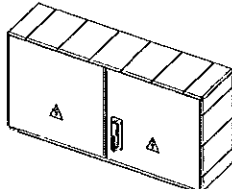
Тип

SR

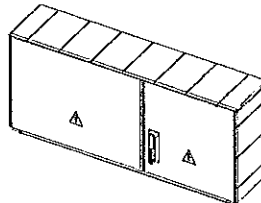
„450”



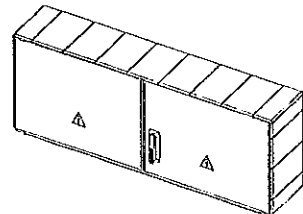
V.K 760 x 490 x 260 (320)
N.S 760 x 470 x 260 (320)



V.K 930 x 490 x 260 (320)
N.S 930 x 470 x 260 (320)



V.K 1080 x 490 x 260 (320)
N.S 1080 x 470 x 260 (320)

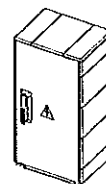


V.K 1230 x 490 x 260 (320)
N.S 1230 x 470 x 260 (320)

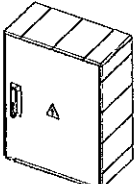
Тип

SS

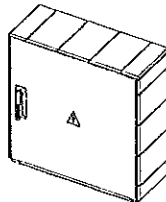
„600”
standard



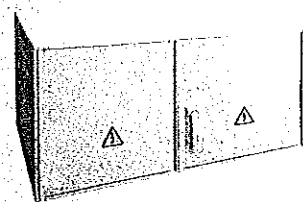
V.K 320 x 640 x 260 (320)
N.S 320 x 620 x 260 (320)



V.K 470 x 640 x 260 (320)
N.S 470 x 620 x 260 (320)



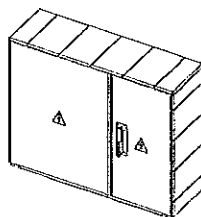
V.K 620 x 640 x 260 (320)
N.S 620 x 620 x 260 (320)



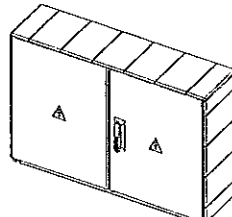
Тип

SR

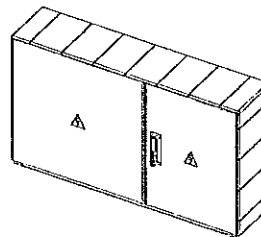
„600”
standard



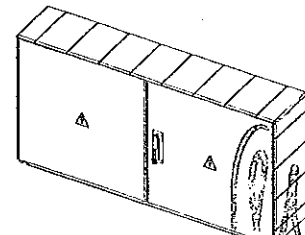
V.K 760 x 640 x 260 (320)
N.S 760 x 620 x 260 (320)



V.K 930 x 640 x 260 (320)
N.S 930 x 620 x 260 (320)



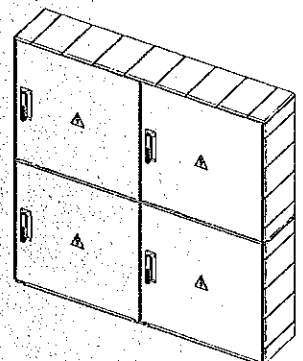
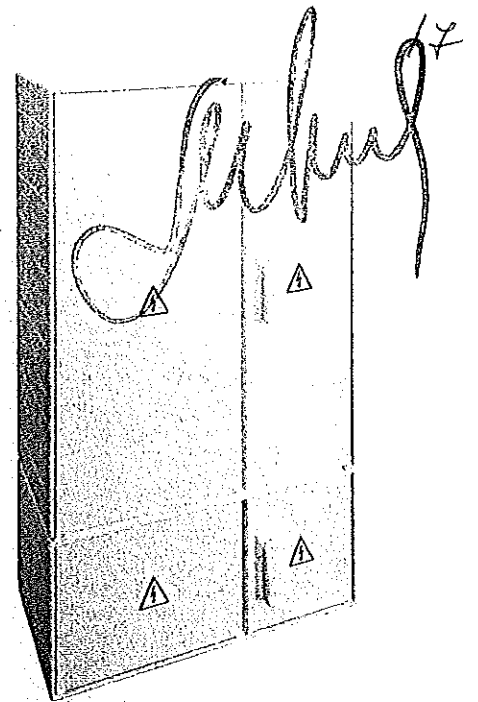
V.K 1080 x 640 x 260 (320)
N.S 1080 x 620 x 260 (320)



V.K 1230 x 640 x 260 (320)
N.S 1230 x 620 x 260 (320)



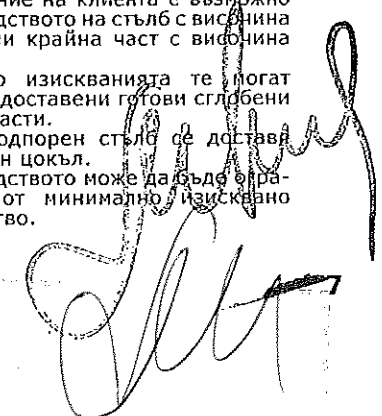
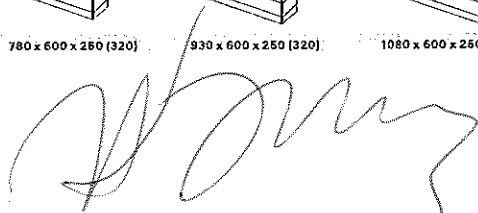
SD	Тип	SD1A/N	SD2A/N	SD3A/N	
		V.K 320 x 780 x 250 (320) N.S 320 x 770 x 250 (320)	V.K 470 x 790 x 250 (320) N.S 470 x 770 x 250 (320)	V.K 620 x 790 x 250 (320) N.S 620 x 770 x 250 (320)	
"750"		SD1A/N	SD2A/N	SD3A/N	SD4A/N
		V.K 780 x 780 x 250 (320) N.S 780 x 770 x 250 (320)	V.K 930 x 790 x 250 (320) N.S 930 x 770 x 250 (320)	V.K 1080 x 790 x 250 (320) N.S 1080 x 770 x 250 (320)	V.K 1230 x 790 x 250 (320) N.S 1230 x 770 x 250 (320)
SD	Тип	SD1A/N	SD2A/N	SD3A/N	SD4A/N
		V.K 320 x 840 x 250 (320) N.S 320 x 820 x 250 (320)	V.K 470 x 840 x 250 (320) N.S 470 x 820 x 250 (320)	V.K 620 x 840 x 250 (320) N.S 620 x 820 x 250 (320)	
"900" standard		SD1A/N	SD2A/N	SD3A/N	SD4A/N
		V.K 780 x 840 x 250 (320) N.S 780 x 820 x 250 (320)	V.K 930 x 840 x 250 (320) N.S 930 x 820 x 250 (320)	V.K 1080 x 840 x 250 (320) N.S 1080 x 820 x 250 (320)	V.K 1230 x 840 x 250 (320) N.S 1230 x 820 x 250 (320)
PP	Тип	PP1A/N	PP2A/N	PP3A/N	PP4A/N
		320 x 1210 x 250 (320)	470 x 1210 x 250 (320)	620 x 1210 x 250 (320)	
"1200" standard		PP1A/N	PP2A/N	PP3A/N	PP4A/N
		780 x 1210 x 250 (320)	930 x 1210 x 250 (320)	1080 x 1210 x 250 (320)	1230 x 1210 x 250 (320)
PP	Тип	PP1A/N	PP2A/N	PP3A/N	PP4A/N
		320 x 910 x 250 (320)	470 x 910 x 250 (320)	620 x 910 x 250 (320)	
"900"		PP1A/N	PP2A/N	PP3A/N	PP4A/N
		780 x 910 x 250 (320)	930 x 910 x 250 (320)	1080 x 910 x 250 (320)	1230 x 910 x 250 (320)
KD	Тип	KD1A/N	KD2A/N	KD3A/N	KD4A/N
		320 x 600 x 250 (320)	470 x 600 x 250 (320)	620 x 600 x 250 (320)	
"600"		KD1A/N	KD2A/N	KD3A/N	KD4A/N
		780 x 600 x 250 (320)	930 x 600 x 250 (320)	1080 x 600 x 250 (320)	1230 x 600 x 250 (320)



Шкафовете могат да бъдат монтирани един до друг и един над друг.

SMS шкафове с еднаква височина и ширина могат да се редят и монтират един до друг или над друг. Свързването на шкафовете и стълбовете в едно цяло е просто и лесно. Стандартните височини на шкафовете са „600“ и „900“. Съгласно изискванията могат да бъдат доставени готови монтирани или разглобени на части. Забележка: Шкафове с височина „300“, „450“ и „750“ могат да бъдат произведени само по желание на клиента. Дълбочина на шкафа 320 мм единствено по желание на клиента. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Разпределителните табла DCK се монтират лесно на и на цокъл с подпорен стълб. Стандартната височина на подпорния стълб е 1210 мм. По желание на клиента е възможно производството на стълб с височина „900“ или крайна част с височина „600“. Съгласно изискванията те могат да бъдат доставени готови сглобени или на части. Всеки подпорен стълб се доставя с основен цокъл. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.



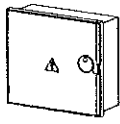
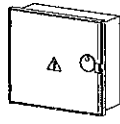
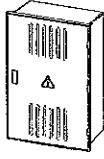

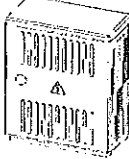
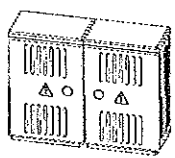
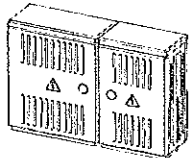
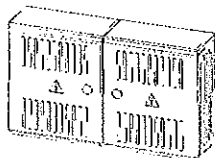
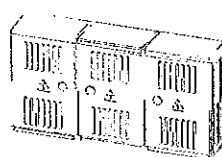
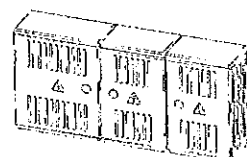
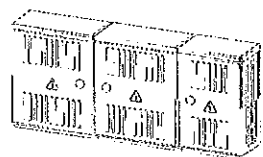
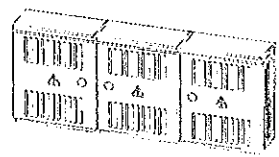


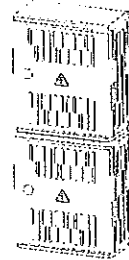
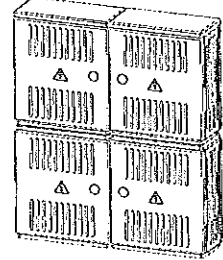

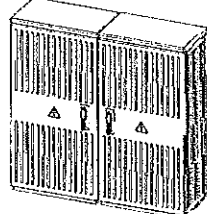


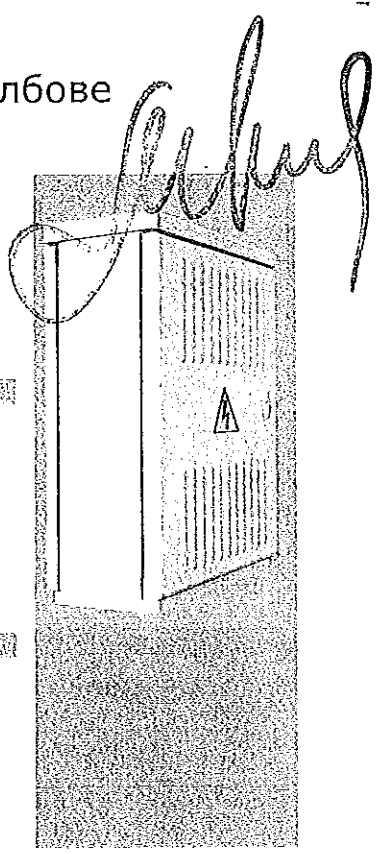
P

ПОЛИКАРБОНАТ

Разпределителни табла и подпорни стълбове от термопласт

МОДЕЛ ТИП

Тип	SP2/P	SP2/P			
					
	V.K 295 x 255 x 115 N.S 295 x 255 x 115	V.K 315 x 260 x 120 N.S 315 x 260 x 120			
Тип	SS/P	SS/P	SS/P		
					
	V.K 400 x 600 x 220 N.S 400 x 600 x 220	V.K 374 x 670 x 242 N.S 374 x 670 x 242	V.K 484 x 670 x 242 N.S 374 x 670 x 242		
Тип	SR/P	SR/P	SR/P		
					
	V.K 748 x 670 x 242 N.S 748 x 670 x 242	V.K 858 x 670 x 242 N.S 858 x 670 x 242	V.K 958 x 670 x 242 N.S 958 x 670 x 242		
Тип	SR/P	SR/P	SR/P	SR/P	
					
	V.K 1122 x 670 x 242 N.S 1122 x 670 x 242	V.K 1232 x 670 x 242 N.S 1232 x 670 x 242	V.K 1342 x 670 x 242 N.S 1342 x 670 x 242	V.K 1452 x 670 x 242 N.S 1452 x 670 x 242	
Тип	EP/P	EP/P	EP/P	EP/P	
					
	V.K 400 x 1200 x 220 N.S 400 x 1200 x 220	V.K 374 x 1160 x 242 N.S 374 x 1170 x 242	V.K 484 x 1160 x 242 N.S 484 x 1170 x 242	V.K 968 x 1160 x 242 N.S 968 x 1170 x 242	
Тип	SD/P	SD/P			
					
	V.K 640 x 1050 x 320 N.S 640 x 1070 x 320	V.K 1080 x 1050 x 320 N.S 1080 x 1070 x 320			



Поликарбонатни шкафове с еднаква височина и ширина могат да бъдат наредени и монтирани един до друг или един над друг. Свързването на шкафове и стълбове в едно цяло е просто и лесно. Съгласно изискванията, могат да бъдат готови монтирани или разглобени на части. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Забележка: Разпределителните табла тип SP2/P; SS/P-C и EP/P-C могат да бъдат монтирани единствено едно над друго (вертикално).
SP1/P не могат да се комбинират - единствено самостоятелно.

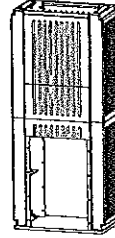
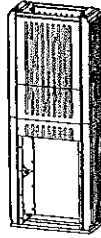
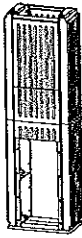


Тип

PP17/P

PP27/P

PP37/P



374 x 1225 x 242

484 x 1225 x 242

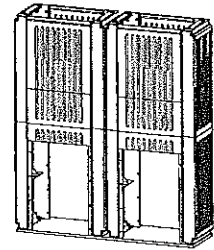
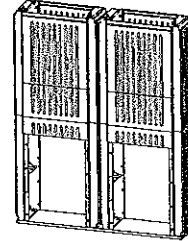
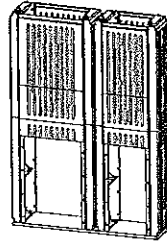
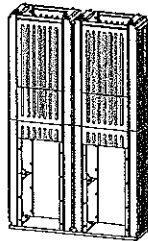
540 x 1225 x 320

PP47/P

PP57/P

PP67/P

PP77/P



748 x 1225 x 242

858 x 1225 x 242

968 x 1225 x 242

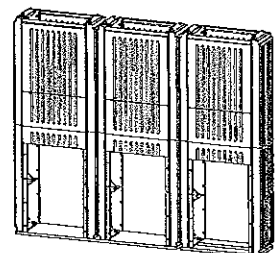
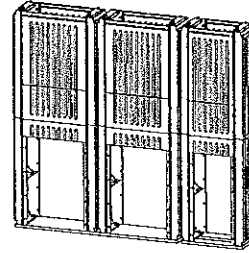
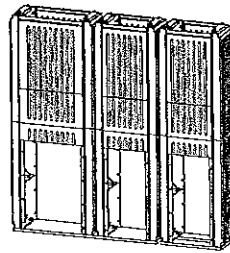
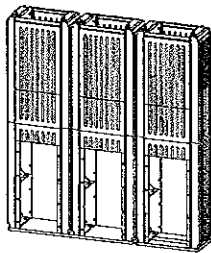
1080 x 1225 x 320

PP87/P

PP97/P

PP107/P

PP117/P



1122 x 1225 x 242

1232 x 1225 x 242

1342 x 1225 x 242

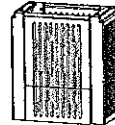
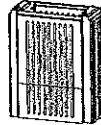
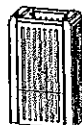
1452 x 1225 x 242

Тип

KD17/P

KD27/P

KD37/P



374 x 602 x 242

484 x 602 x 242

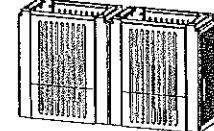
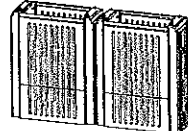
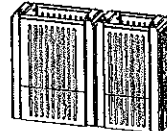
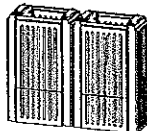
540 x 602 x 320

KD47/P

KD57/P

KD67/P

KD77/P



748 x 602 x 242

858 x 602 x 242

968 x 602 x 242

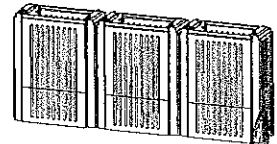
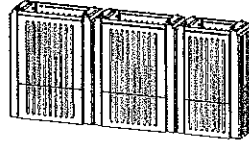
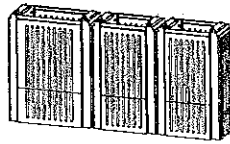
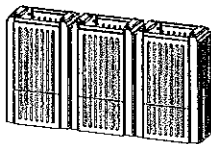
1080 x 602 x 320

KD87/P

KD97/P

KD107/P

KD117/P



1122 x 602 x 242

1232 x 602 x 242

1342 x 602 x 242

1452 x 602 x 242

ДСК разпределителните табла могат да се монтират на стълб. Стандартната височина на стълбовете е 1225 мм. По желание може да бъде произведена крайна част с височина 602 мм. Съгласно изискванията могат да бъдат доставени готови монтирани или разглобени на части. Всеки стълб има основна плоча или по поръчка произведени стабилизиращи ленти. Доставят се със стандартни размери или по големи, съгласно изискванията и потребностите на клиента. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

79




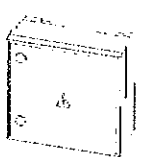


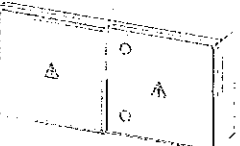

K

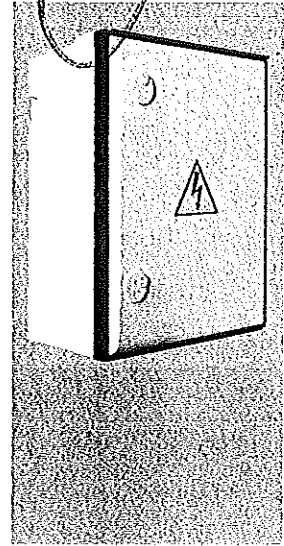
БЕТОН

Разпределителни табла от бетон + врати от термопласт (PC)

Врати с пластмасова рамка се доставят и самостоятелно.

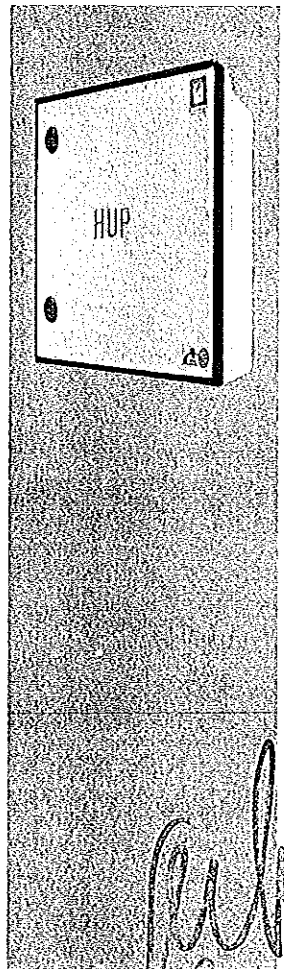
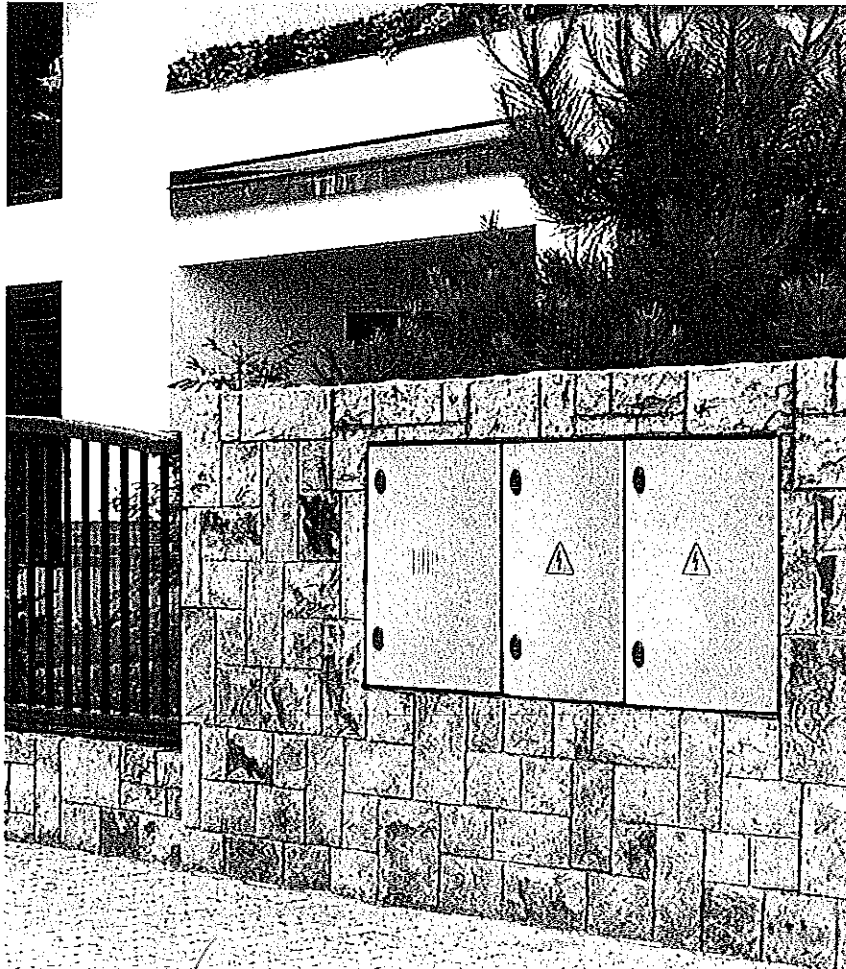
Handwritten signature and date: 20

Тип	SS17K	SS27K	SS37K
SS			
	410 x 510 x 250	540 x 510 x 250	410 x 610 x 250
Тип	SS17K	SS27K	SS37K
SR			
	815 x 510 x 250	1065 x 510 x 250	1320 x 510 x 250



Врати EXCLUSIVE

Неръждаемите врати са предназначени за монтаж в исторически сгради или луксозни обекти и благодарение на високото си качество удовлетворяват изискванията и на най-претенциозните клиенти.



Handwritten signature

Handwritten signature

C

C

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Handwritten signature and number 21

Пластмасов държач

Предназначен е като преходен елемент за закрепване на шкафа на стълб. Типа трябва да бъде споменат в заявката. DCK предлага на своите клиенти следните типове:

Тип	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
Държач SP	198	130	310	330
Държач SV-C	222	130	-	240
Държач SV	268	130	410	430
Държач ER	378	130	510	530
Държач UNI	130	65	-	160

Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Монтажни плочи

Тези плочи могат да бъдат използвани във всички типове шкафове. Освен стандартните перфорирани плочи, по поръчка могат да бъдат доставени и неперфорирани.

Пластмасов държач на тръби

Пластмасовия държач позволява лесното закрепване на кабелните тръби към стълба. На разположение е универсален държач за един, два и три входа.

Начини за закрепване на стълб

1) Неръждаема лента

Става въпрос за 120 см дълга и 1,6 см широка неръждаема лента. За прикрепване с помощта на неръждаема лента се изисква специален инструмент.

2) Монтажен комплект DCK

Този специален монтажен комплект служи за лесното и бързо закрепване на кабелни шкафове тип N-S (прикрепване на стълб) към стълб. Комплекта съдържа неръждаема лента, пластмасова стягаща скоба и болт.

Брави

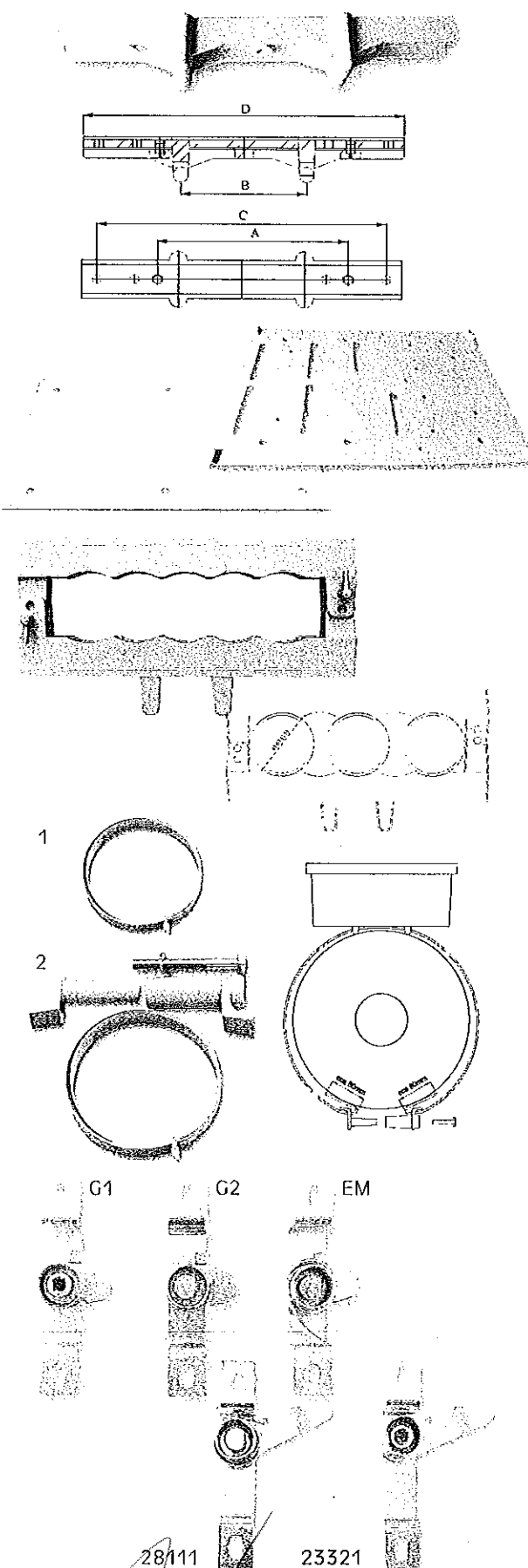
1) Едноточкова заключваща система

Проста енергетична брава съгласно ČSN 35 9754. DCK предлага на своите клиенти 5 вида едноточкови брави, които позволяват заключването на шкафовете в една точка.

SMC шкафове и бетонни шкафове:	G1, G2, EM
PC шкафове:	28111, 23321

Забележка:

Използването на едноточковите брави, при отделните типове разпределителни табла трябва да бъде консултирано предварително. Трябва да бъде поръчано с шкафа. Ключовете не са част от енергетичните брави и трябва да бъдат поръчани самостоятелно.



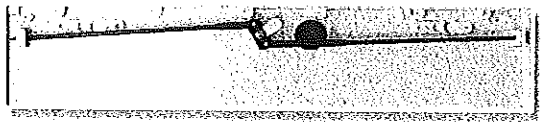
Handwritten signature and number 28111

Handwritten signature and number 23321

(

(

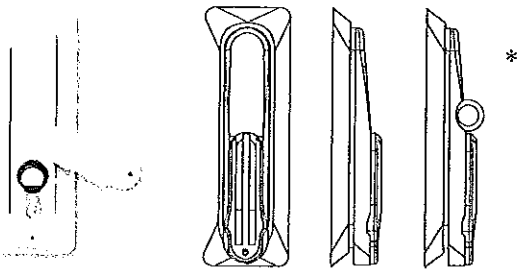
Vertical line on the right edge of the page.



2) 3-точкова заключваща система с взаимозаменяем цилиндричен патрон

Тази система позволява затваряне на разпределителното табло в три посоки.
Забележка: Патроните не са част от бравата и трябва да бъдат поръчани самостоятелно.

*Вариант със специален отвор за прихващане на катинар.



ЦИЛИНДРИЧНИ ПАТРОНИ

1) Цилиндричен патрон – полумесец

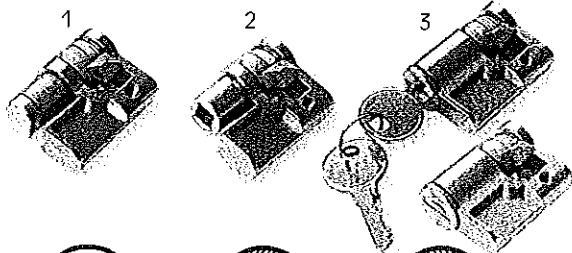
Стандартен енергетичен патрон съгласно норма ČSN 35 9754.

2) Цилиндричен патрон – квадрат

Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

3) Разполовен патрон (полуцилиндър)

Ключът е комплект с разполовения патрон. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.



Други типове патрони за брави

На базата на изискване от клиента е възможно производството и на други видове патрони.

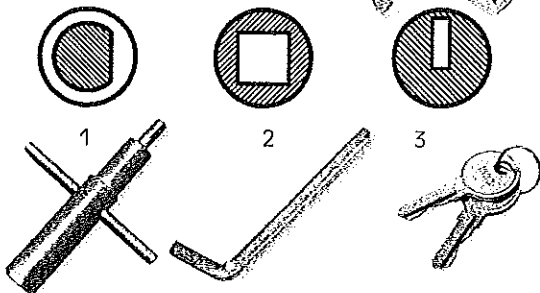
Забележка: Ключовете не са част от енергетичните брави и трябва да бъдат поръчани самостоятелно.

Ключове

1) Универсален енергетичен ключ

С помощта на този универсален ключ могат да бъдат отворени всички типове едноточкови брави.

Този комбиниран ключ позволява отключването както на патрони с форма на полумесец, така и на четириъгълни патрони. Трябва да бъде поръчано самостоятелно.



2) Ключ - квадрат

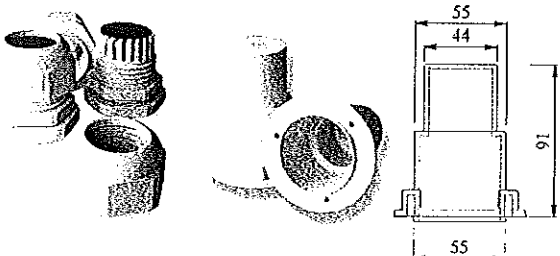
Предназначен е за цилиндрични патрони – квадрат. Трябва да бъде поръчан самостоятелно.

3) Стандартен ключ

предназначен е за стандартни разполовени цилиндрични патрони.

Кабелен вход

Пластмасовия кабелен вход от РС е предназначен за вход на кабела от кабелния калъф в шкафа. Максималния диаметър на кабела е 150 мм². По желание на клиента може да бъде доставен кабелен вход тип PG.



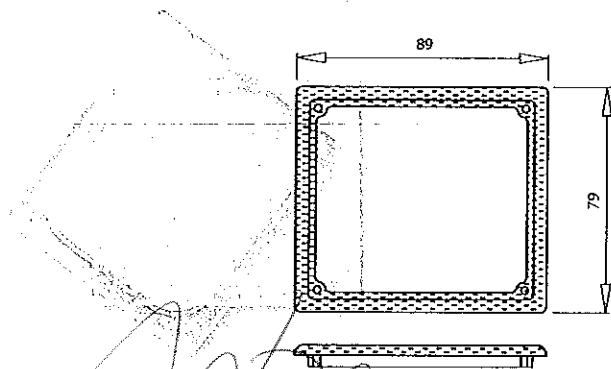
Вентилационна проходка

В случай на екстремни климатични условия, шкафа може да бъде дооборудван с допълнителна вентилационна проходка, която подобрява естественото проветряване на разпределителното табло и понижава прекомерната кондензация на вода при ненарушена защита IP44.

Прозрачно пластмасово прозорче

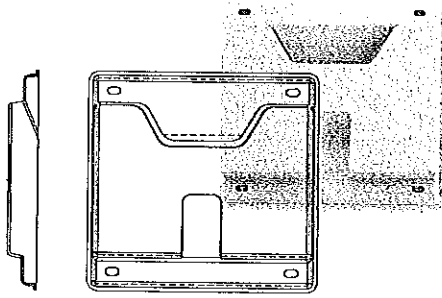
Това поликарбонатно прозрачно прозорче е предназначено за монтаж на вратата на разпределителното табло и позволява примерно четенето на данните от електромеда, без да е необходимо отварянето им.

Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.



(

(



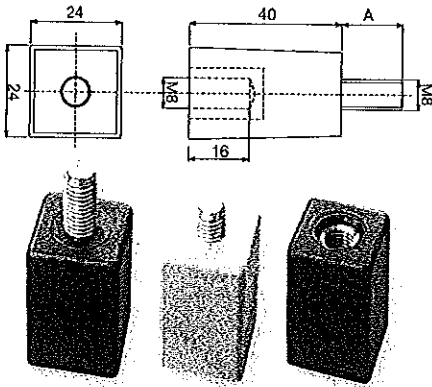
Кутия за документи

Благодарение на кутията, необходимата документация може да бъде сложена направо в разпределителното табло. Тази кутия е от термопласт и може да се прикрепя към вътрешната страна на вратата с помощта на болтове или лепило. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

23

Подпорни изолатори

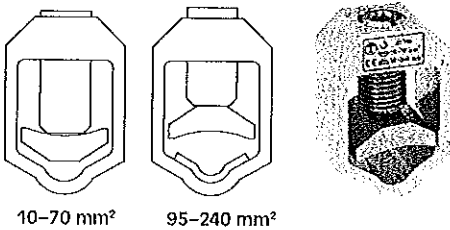
Подпорните изолатори са предназначени за монтаж и закрепване на шините, живите части към конструкцията на електрическите съоръжения. Изолаторите са от огнеупорен материал и са конструирани за монтаж в закрыта среда. На нашите клиенти предлагаме два вида изолатори:



Тип	PI 40-17	PI 40-6	PI 40
Дължина на болта А [мм]	17	6	-
Опорна височина [мм]	40	40	40
Тегло [г]	41	41	35
Работно напрежение [В]	до 1000	до 1000	до 1000
Работна температура [°C]	-40 ÷ +130	-40 ÷ +130	-40 ÷ +130
Устойчивост срещу горене [Н]	UL94-VO	UL94-VO	UL94-VO

Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

V-стреме 10-240 mm²



10-70 mm²

95-240 mm²

V-стреме

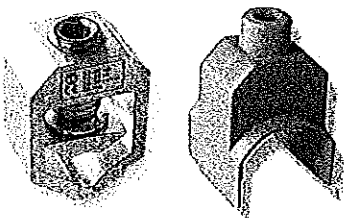
V-стремето позволява прикрепването на проводниците към свързващите елементи за присъединяване с форма V.

V-стреме NT/10-240

Вътрешния въртящ се елемент на V-стремето позволява прикрепването на проводник със сечение 10-240 mm².

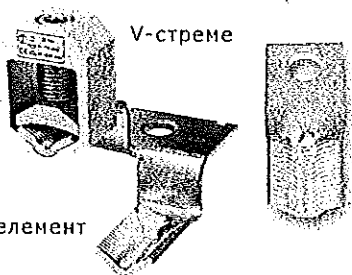
V-стреме NT/95

Това V-стреме позволява прикрепване на проводник със сечение 10-95 mm².



Пластмасов предпазител на V-стреме

Служи като защита на живата част от опасен контакт. Не е част от V-стреме и трябва да бъде поръчан самостоятелно.



V-стреме

V-елемент

V-елемент за присъединяване

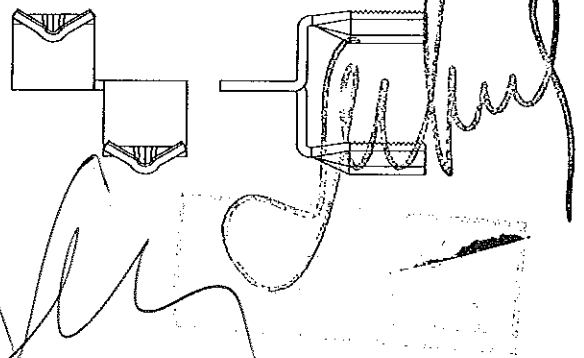
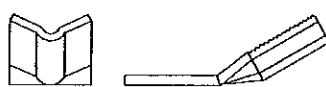
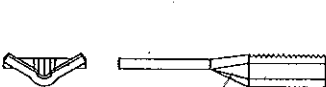
Крайния елемент за присъединяване с форма V образува заедно с V-стремето присъединяваща V скоба. Благодарение на V-стремето тя позволява прикрепването на Cu, Al проводници със сечение 10-240 mm². Свързващите елементи за присъединяване с форма V се предлагат като равни или етажни, за един или два проводника. Производството може да бъде ограничено от минимално изисквано количество.

Форма на присъединителния елемент:

Равен - R

30° - 30

Етажен - P



()

()

DC <
HOLOUBKOV

Address:

DCK Holoubkov Bohemia a.s.
CZ - 338 01 Holoubkov 336

Tel.: +420 371 751 411-412

Fax: +420 371 751 413

Export, import: +420 371 793 060

Sales: +420 371 510 529

Invoicing: +420 371 510 511

Atypical production: +420 371 510 525

E-mail:

export@dck.cz

odbyt@dck.cz

info@dck.cz

konstrukce@dck.cz



www.dck.cz



ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTÄTTE - TSchechISCHE REPUBLIK
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - REPUBLIQUE TchéQUE
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ - ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

CERTIFICATE

No.: 1140410

Product: Empty cable distribution cabinet and pillars

Type: SP, SS, SR, SD, SE, SV, ER, ES, EP, RVO, STR, ZS, NR, NS, NP, RPO, SB, APZ and pilars PP

Rating: 690 V, IP44, IK10, material SMC (material version N)

Ordering firm: DCK Holoubkov Bohemia a.s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a.s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Trade mark:

The test results are stated in the test-report No.: 004908-01/01 of: 22.02.2011

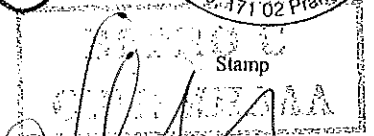
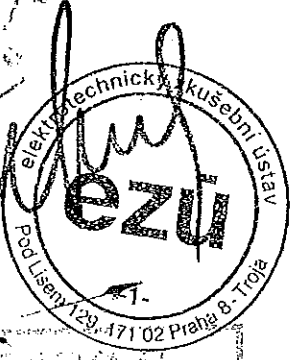
A sample of the product was found to be in conformity with:
ČSN EN 62208 ed.2:12 cl. 6.2, 6.3, 9.3, 9.4, 9.6, 9.7, 9.8, 9.9.1, 9.10

The validity of the certificate is limited to: 31.5.2017

22.5.2014

Prague

Jarmil Mikulík
Deputy Head of Certification Body



Ověřovací doložka pro vidimaci

Podle ověřovací knihy Obecního úřadu HOLOUBKOV

poř. č. vidimace 226

tento úplný/á* – částečný/á* opis*/kopie*,

obsahující 1 stran

souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato listina je prvopisem*

ověřeneu vidimovanou listinou*

listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů*

opisem nebo kopií pořízenou ze spisu*

stejnopisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výroku rozhodnutí*

obsahující 1 stran(y).

Listina z níž je vidimovaná listina pořízena, obsahuje / neobsahuje viditelný zajišťovací prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

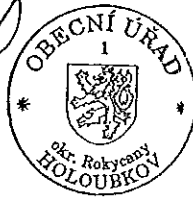
v(e) Holoubkově dne 21.07.2014

Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci provedla:

Miroslava Hatajová

Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby:

*nehodící se škrtněte





ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE
Pod Lisem 129
171 02 Praha 8 - Troja

No. of pages: 7
No. of annexes/No. of additional pages: 1/1
Ref. HI

[Handwritten signature]
Issued: 22.2.2011

No. of the Test Report: 004908-01/01



TEST REPORT

Name of product: Cable distribution cabinet and pillars

Type of product: SP, SS, SR, SD, SE, SV, ER, ES, EN, RVO, STR, RST, RPO, SB, ZS, APZ and pillars PP

Ratings: 690 V, IP44, IK10, material SMC (material version N)

Serial number: testing sample

Manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s., Holoubkov 79, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Production site:

EZÚ product coding system: 022299

Ordering firm: DCK Holoubkov Bohemia a. s., Holoubkov 79, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Number of tested samples: 1

Samples submitted on: 26.1.2011

Location of testing: EZÚ

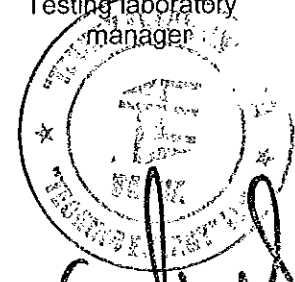
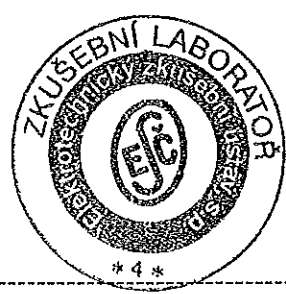
Tested from 14.2.2011 **through** 22.2.2011

Other data:

The product was tested according to: ČSN EN 62208:04 čl.6.1, 6.2, 9.9.2, 9.6, 9.10, 9.7, 9.7.1.1, 9.7.1.2, 9.7.2, 8.6, 9.8, 9.8.1, 9.5, 9.3,

Compiled by: Jan Hlavatý

Approved by: František Nekola
Testing laboratory manager



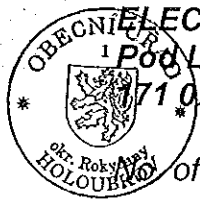
The test results contained in this report refer to the tested items only. The values presented in this report were measured with the accuracy specified in the testing regulations. All measuring instruments used are properly traceable. This Report does not replace any other documents requested by the Bodies of National expert supervision. Without the written consent of the EZU this Report shall not be reproduced except as a whole.

Phone: +420 266104111

Fax: +420 284680070

E-mail: testing@ezu.cz
<http://www.ezu.cz>

[Handwritten signature]



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE

Pod Lisem 129
71 02 Praha 8 - Troja

of the Test Report: 004908-01/01



No. of pages: 7
No. of annexes/No. of annex pages: 1/1
Ref. HI

[Handwritten signature]
Issued: 22.2.2011



TEST REPORT

Name of product: Cable distribution cabinet and pillars

Type of product: SP, SS, SR, SD, SE, SV, ER, ES, EN, RVO, STR, RST, RPO, SB, ZS, APZ and pillars PP

Ratings: 690 V, IP44, IK10, material SMC (material version N)

Serial number: testing sample

Manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s., Holoubkov 79, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Production site:

EZÚ product coding system: 022299

Ordering firm: DCK Holoubkov Bohemia a. s., Holoubkov 79, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Number of tested samples: 1

Samples submitted on: 26.1.2011

Location of testing: EZÚ

Tested from 14.2.2011 **through** 22.2.2011

Other data:

The product was tested according to: ČSN EN 62208:04 čl.6.1, 6.2, 9.9.2, 9.6, 9.10, 9.7, 9.7.1.1, 9.7.1.2, 9.7.2, 8.6, 9.8, 9.8.1, 9.5, 9.3,

Compiled by: Jan Hlavatý

Approved by: František Nekola
Testing laboratory manager



The test results contained in this report refer to the tested items only. The values presented in this report were measured with the accuracy specified in the testing regulations. All measuring instruments used are properly traceable. This Report does not replace any other documents requested by the Bodies of National expert supervision. Without the written consent of the EZÚ this Report shall not be reproduced except as a note.

Phone: +420 266104111

Fax: +420 284680070

E-mail: testing@ezu.cz
<http://www.ezu.cz>

[Large handwritten signature]

Description: A plastic switchboard box for outdoor and indoor use.

Type of switchboard: SS2/NV-1-C

Construction material of the box: metal plastic

Configuration: surface built-in

Use:

- energy meter distribution board
- instrument

- socket box
- other (combination)

Box manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a.s., type SS2/NV-1-C

Documents:

<input type="checkbox"/> Single test report	<input type="checkbox"/> type range chart
<input type="checkbox"/> catalogue	<input checked="" type="checkbox"/> layout drawing
<input type="checkbox"/> wiring diagram	<input type="checkbox"/> other: technical description

Tested in accordance with ČSN EN 62208:2004, IK code according to ČSN EN 62262:97+A1:99+1:04

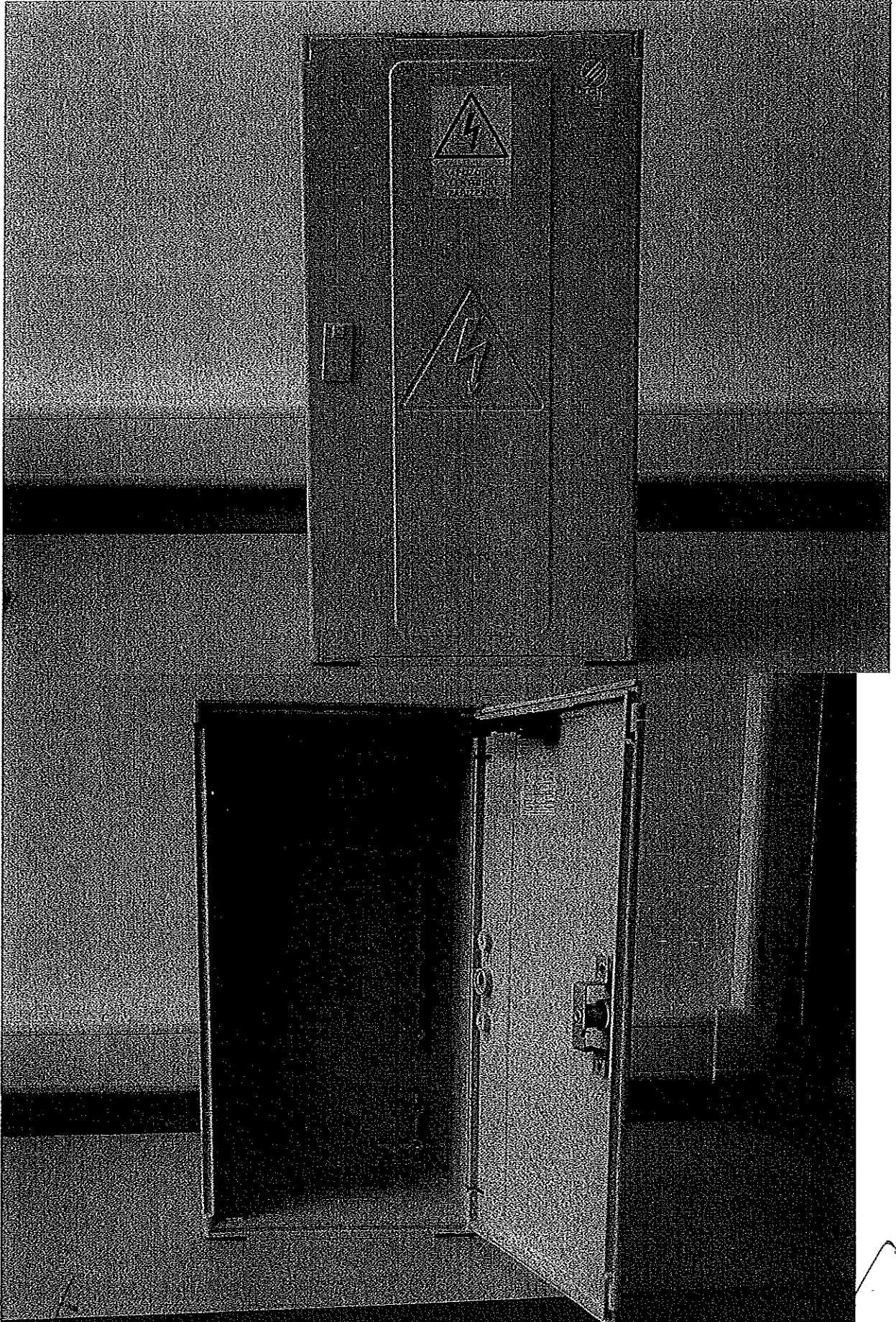
ČSN EN 62208

Clause	Regulation - test	Findings	Result
RATED VALUES OF THE BOX AND INFORMATION ABOUT THE BOX			
6.1	type of switchboard: SS2/NV-1-C manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a.s.. serial number: test specimen year of manufacture: 2011 IK 10 protection: IP 44 marking permanency test dimensions: w = 470 mm h = 600 mm d = 220 mm	yes	passed
6.2	DOCUMENTS		
	The supplied documents meet (X) – do not meet () the specified requirements		passed
9.9.2	DIELECTRIC CHARACTERISTICS CHECK		
	a) basic test rated insulation voltage 690V test voltage 3750 V voltage applied always for 1 min. flashover breakdown	no no	passed
	d) supplementary test – plastic covers test voltage is 1.5 times the value of the test voltage according to par. a), i.e. V flashover breakdown	-----	
9.6	DEGREE OF PROTECTION AGAINST THE EXTERNAL MECHANICAL IMPACTS CHECK (IK code)		
	The manufacturer specifies the code as IK 10 Check of the degree of protection against the external mechanical impacts according to tab. 3 three times – largest dimension is not exceeding 1 m (X) five times – largest dimension is exceeding 1 m ()	impact power 20 J	passed
9.10	PROTECTING CIRCUIT CONTINUITY CHECK		
	a) protection by automatic disconnecting from the supply - the switchboard is equipped with the protective terminal - the individual parts are conductively interconnected - measured max. contact resistance mΩ, max. allowed is 0.1 Ω		
	b) the switchboard meets the requirements of Cl.7.4.3.2.2 ČSN EN 60439-1 as an object of class II protection.	yes	passed

Official stamp and handwritten signature of the testing organization, located at the bottom right of the page.

ČSN EN 62208			
Clause	Regulation - test	Findings	Result
9.7	PROTECTION DEGREE CHECK (IP code)		
9.7.1.1	The manufacturer specifies the protection degree as IP 44; Check of the protection against the access to the dangerous parts	Checked with the closed box in the test report	passed
9.7.1.2	(Cl. 12.1 and 12.2 IEC 60529 are applicable)		
9.7.2	The check of the protection degree against the entering of foreign objects (Cl. 13.2,13.3,13.4,13.5 ČSN EN 60529 are applicable) Check of the protection degree against the ingress of water (Cl.14.1,14.2 ČSN EN 60529 are applicable)	EZÚ No.700534-01/02	passed
		EZÚ No. 700534-01/02	passed
8.6	ACCESS TO THE INSIDE SPACE OF THE BOX		
	Construction <input checked="" type="checkbox"/> plastic - <input type="checkbox"/> metal is sufficiently strong and without any sharp edges.	yes	
	The type of inlets and outlets is: <input type="checkbox"/> knockouts <input checked="" type="checkbox"/> exposed wall – bottom part of the box <input type="checkbox"/> bushings	yes	passed
	Door 1 swing hanging on 2 hinges and equipped with <input checked="" type="checkbox"/> lock and key <input type="checkbox"/> protected with a flexible latch.	yes	passed
	Access inside the box: The access to the protected compartment is secured by door or a cover which can be opened only by using a key or a tool.	door yes	passed
	Bus-bars PE, N, PEN are: <input type="checkbox"/> Cu, <input type="checkbox"/> Al, <input type="checkbox"/> brass, <input type="checkbox"/> gal. steel, with terminals <input type="checkbox"/> bushing, <input type="checkbox"/> ribbed, <input type="checkbox"/> bulb		-----
	The box is equipped with a danger notice board - lightning bolt	yes	passed

ČSN EN 62208			
Clause	Regulation - test	Findings	Result
9.8	CHARACTERISTICS OF THE INSULATION MATERIALS		
9.8.1	Temperature stability check Dry heat test (70±2) °C For 168 hours	EZÚ test report No. 700534-01/01	passed
	Heat resistance check Test by impression of the ball-pointed tip with force of 20 N For 1 hour at temperature of: 125°C – carriers of the live parts 70°C – other parts Max. allowed impression – Ø 2 mm	EZÚ test report No. 700534-01/01	passed
9.5	CHECK OF AXIAL LOAD ON THE METAL INSERTS		
	Axial load was applied on the metal inserts according to tab. 2 Size of the M 8 insert Axial load 500 N	EZÚ test report No. 700534-01/01	passed
9.3	STATIC LOAD		
	Static load test of 8500N/ mm ² was carried out Applied for 5 min on the top of the cover The specimen was applied with ballast weight of 1.25 times the max. load specified by the manufacturer for 1 hour.: Closed door was opened 5x in 90° angle – open for 1 min.	0,6x0,22- 1122 N EZÚ test report No. 1.100341-00	passed
9.11	RESISTANCE TO CLIMATIC EFFECTS CHECK		
	Ultraviolet radiation test was carried out in accordance with ISO 4892-2, method A, the total time of test 500 hours		



Handwritten signature

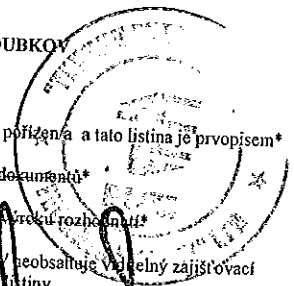
Handwritten signature

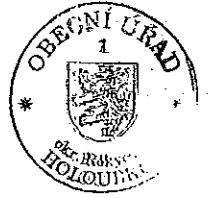
Supplementary information: -

Tested by: Jan Hlavatý
Dated: 22.2.2011

Ověřovací doložka pro vidimaci
 Podle ověřovací knihy **Obecního úřadu HOLOUBKOV**
 poř. č. vidimace 234
 tento úplný/á* - částečný/á* opis*/kopie*,
 obsahující 7 stran
 souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato listina je prvopisem*
 ověřenou vidimovanou listinou*
 listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů*
 opisem nebo kopií pořízenou ze spisu*
 stejnopisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo zveřejnění rozhodnutí*
 obsahující 7 stran(y).
 Listina z níž je vidimovaná listina pořízena, obsahuje / neobsahuje viditelný zajišťovací
 prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

v(e) Holoubkově dne 21.07.2014
 Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci provedla:
 Helena Švolíková
 Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby:
 *nehodící se škrtněte





[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

(

(

Декларация

Долуподписаната **Ива Миланова Стоянова** в качеството ми на представляващ Обединение „ТиеЛСи“, участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на полиестерни електромерни табла за индиректно измерване“

реф.№ PPD 14-046.

ДЕКЛАРИРАМ

Приложените изделия (електромерни разпределителни табла тип ТЕРО) са в съответствие с изискванията написани в техническата спецификация на документацията за обществена поръчка PPD 14-046, включително параграф „Характеристика на материала“ и „съответствие на приложения тип с нормативно - техническата документация“.

Дата: 30.07.2014г.



Декларатор: _____

/Ива Миланова Стоянова/

(

(

1 3 31
DCK HOLOUBKOV BOHEMIA A.S.

Příloha č. / Приложение № 4

DCK Holoubkov Bohemia a.s.

se sídlem Holoubkov 336, 33801

IČO 00028941, zapsaná u KS v Plzni, oddíl B, vložka 1000

ДЦК Холоубков Бохемия АД

със седалище Холоубков 336, 33801

Регистрационен № 00028941,

с регистрация при Областен съд в Пилзен, част Б, дело № 1000

čestně prohlašuje, že
декларира честно, че

že nabízené výrobky (elektroměrové rozváděče typ TEPO) jsou ve shodě s požadavky uvedenými v technické specifikaci výběrového řízení PPD 14-046, včetně paragrafů „Charakteristika materiálu“ a „Shoda nabízeného typu s normativně-technickou dokumentací“.

че предложените изделия (електромерни разпределителни табла тип ТЕРО) са в съответствие с изискванията написани в техническата спецификация на документацията за обществена поръчка PPD 14-046, включително параграф „Характеристика на материала“ и „съответствие на предложения тип с нормативно-техническата документация“.

V Holoubkově dne 18.07.2014

В Холоубков на 18.07.2014

Miroslav Černý
Мирослав Черни

ředitel společnosti, předseda představenstva
директор на фирмата, председател на управителния съвет

Ing. Jiří Šváb, MBA
Инж. Йиржи Шваб, MBA

ekonomický ředitel, člen představenstva
иконом. директор, член на управителния съвет

(

(

**ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
CE DECLARATION OF CONFORMITY
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Číslo / No. / № : 64001

My, firma / We, company / Име, фирма **DCK HOLOUBKOV BOHEMIA a.s.
338 01 Holoubkov, Česká republika, IČO 00028941**

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že námi vyráběný výrobek
declare on our own responsibility that our product
декларираме на наша изключителна отговорност, че доставеното от нас изделие

**PRÁZDNÉ SKŘÍNĚ A PILÍŘE
EMPTY BOXES AND COLUMNS
ОБВИВКИТЕ И ОСНОВИТЕ**

Typ / Type / Тип : **SP, SS, SR, SD, SE, SV, ER, ES, EP, EN, RVO, STR, RST, RPO, SB, ZS, APZ
PP/NL, PP/NO**

Jmenovité hodnoty / Rating / Параметри : 690V, IP44, IK10

Materiálové provedení / Material solution / Материал : N (termoset)

je ve shodě s následujícími normami / complies with the following standards / съответства с взаимосвързаните норми: **ČSN EN 62208 ed.2:12
NV 17/2003 Sb., 2006/95/ES**

EZÚ - Elektrotechnický zkušební ústav, Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8, Česká republika
ЕЗУ – Електротехнически изпитателен институт, Под Лисем 129, 171 02 Прага 8, Чешка република

zkoušel, certifikoval daný výrobek a vydal / tested, certified the product and issued / изпитал, сертифицирал даденото изделие и издал :
protokol o zkoušce č. / test report No. / ЕЗУ протокол № : 004908-01/01, ze dne / date of issue / дата на издаване : 22.02.2011
certifikát č. / certificate No. / Сертификат №: 1140410, ze dne / date of issue / дата на издаване: 22.05.2014



Výrobek je za podmínek obvyklého použití bezpečný. / The product is safe within the range of recommended usage / Изделието е безопасно при нормална експлоатация.
Shoda s technickou dokumentací a se základními požadavky je zajištěna systémem řízení jakosti podle ČSN EN ISO 9001:2009.
The conformity with technical documentation and basic requirements is provided by means of QMS according to ČSN EN ISO 9001:2009.
Съответствието с техническата документация и с основните изисквания е осигурена чрез системата за управление на качеството съгласно ČSN EN ISO 9001:2009.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno / Last two digits of the year in which the CE mark was placed on the product /
Последните две цифри на годината, през която е нанесена маркировката: 09

Místo vydání / place of issue / Место на издаване : Holoubkov
Datum vydání / date of issue / Дата на издаване : 21.07.2014

Jméno zástupce výrobce / manufacturer's representative / Име : Černý Miroslav
Funkce / position / Функция : ředitel (director, директор)
Podpis / signature / Подпис :

10

0

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
CE DECLARATION OF CONFORMITY
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Číslo / No. / № : 55103

My, firma / We, company / Ние, фирма **DCK HOLOUBKOV BOHEMIA a.s.**
338 01 Holoubkov, Česká republika, IČO 00028941

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že námi vyráběný výrobek
declare on our own responsibility that our product
декларираме на наша изключителна отговорност, че доставеното от нас изделие

ELEKTROMĚROVÝ ROZVÁDĚČ – nepřímé měření
METER BOX - indirect measurement
ЕЛЕКТРОМЕРНО ТАБЛЮ - ИНДИРЕКТНО ИЗМЕРВАНЕ

Typ / Type / Тип : **TEPO OP1, TEPO OP2, TEPO OP3**

Jmenovité hodnoty / Rating / Параметри : **3x 230/400V, 50Hz, 10/250/630A, 20kA, IP44/IP30, IK10**

Materiálové provedení / Material solution / Материал : **N (termoset)**

je ve shodě s následujícími normami / complies with the following standards / съответства с взаимосвързаните норми: **ČSN EN 60439-1:00 ed.2**
ČSN EN 60439-3:95
ČSN EN 60439-5:07 ed.2
NV 17/2003 Sb., 2006/95/ES

EZÚ - Elektrotechnický zkušební ústav, Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8, Česká republika
EЗУ – Електротехнически изпитателен институт, Под Лисем 129, 171 02 Прага 8, Чешка република

zkoušel, certifikoval daný výrobek a vydal / tested, certified the product and issued / изпитал, сертифицирал даденото изделие и издал :
protokol o zkoušce č. / test report No. / EЗУ протокол № : **402753-01/01, 402753-01/02** ze dne / date of issue / дата на издаване : **18.07.2014**
certifikát č. / certificate No. / Сертификат № : **1140608**, ze dne / date of issue / дата на издаване : **21.07.2014**



Výrobek je za podmínek obvyklého použití bezpečný. / The product is safe within the range of recommended usage / Изделието е безопасно при нормална експлоатация.

Shoda s technickou dokumentací a se základními požadavky je zajištěna systémem řízení jakosti podle ČSN EN ISO 9001:2009.
The conformity with technical documentation and basic requirements is provided by means of QMS according to ČSN EN ISO 9001:2009.
Съответствието с техническата документация и с основните изисквания е осигурена чрез системата за управление на качеството съгласно ČSN EN ISO 9001:2009.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno / Last two digits of the year in which the CE mark was placed on the product /
Последните две цифри на годината, през която е нанесена маркировката: **14**

Místo vydání / place of issue / Место на издаване : **Holoubkov**

Jméno zástupce výrobce / manufacturer's representative / Име : **Černý Miroslav**

Datum vydání / date of issue / Дата на издаване : **21.07.2014**

Funkce / position / Функция : **ředitel (director, директор)**

Podpis / signature / Подпис :

()

()

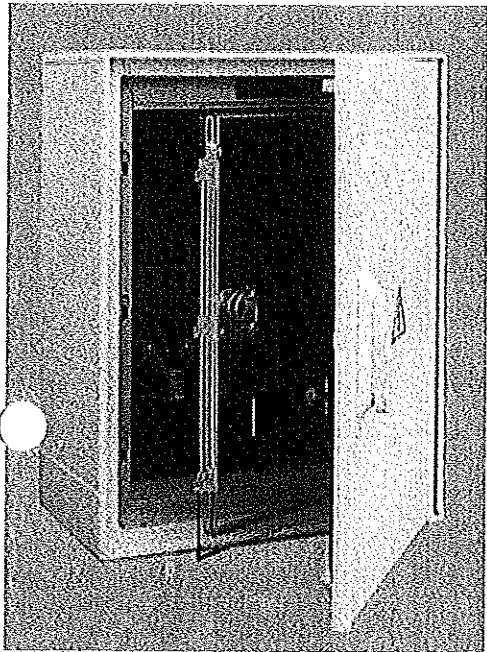
Prázdné skříně s transparentními vnitřními dveřmi
Празни шкафове с прозрачни вътрешни врати

Modelová řada / Модел тип : „2D“

Výrobce rozváděče / Производител на разпределителните табла:

DCK Holoubkov Bohemia a.s. (Holoubkov 336, 338 01, Česká republika / Холоубков 336, 338 01, Чешка република)

34
DCK
HOLUBKOV



Použití / Приложение:

Standardně dodáváno s transparentními vnitřními dveřmi a rámečkem. Tato nová modelová řada je určena pro použití jako elektroměrová skříně. Skříně lze vybavit dle požadavku zákazníka. Poznámka: Prostor pro umístění jističe je lefinovaný konstrukcí formy.

Стандартна доставка с прозрачни вътрешни врати и рамки. Тази нова серия модели е предназначена за използване като шкаф за електромери. Шкафовете могат да бъдат екипирани съгласно извикванията на клиента. Разположението на отвора за предпазителя е определено от конструкцията на формата.

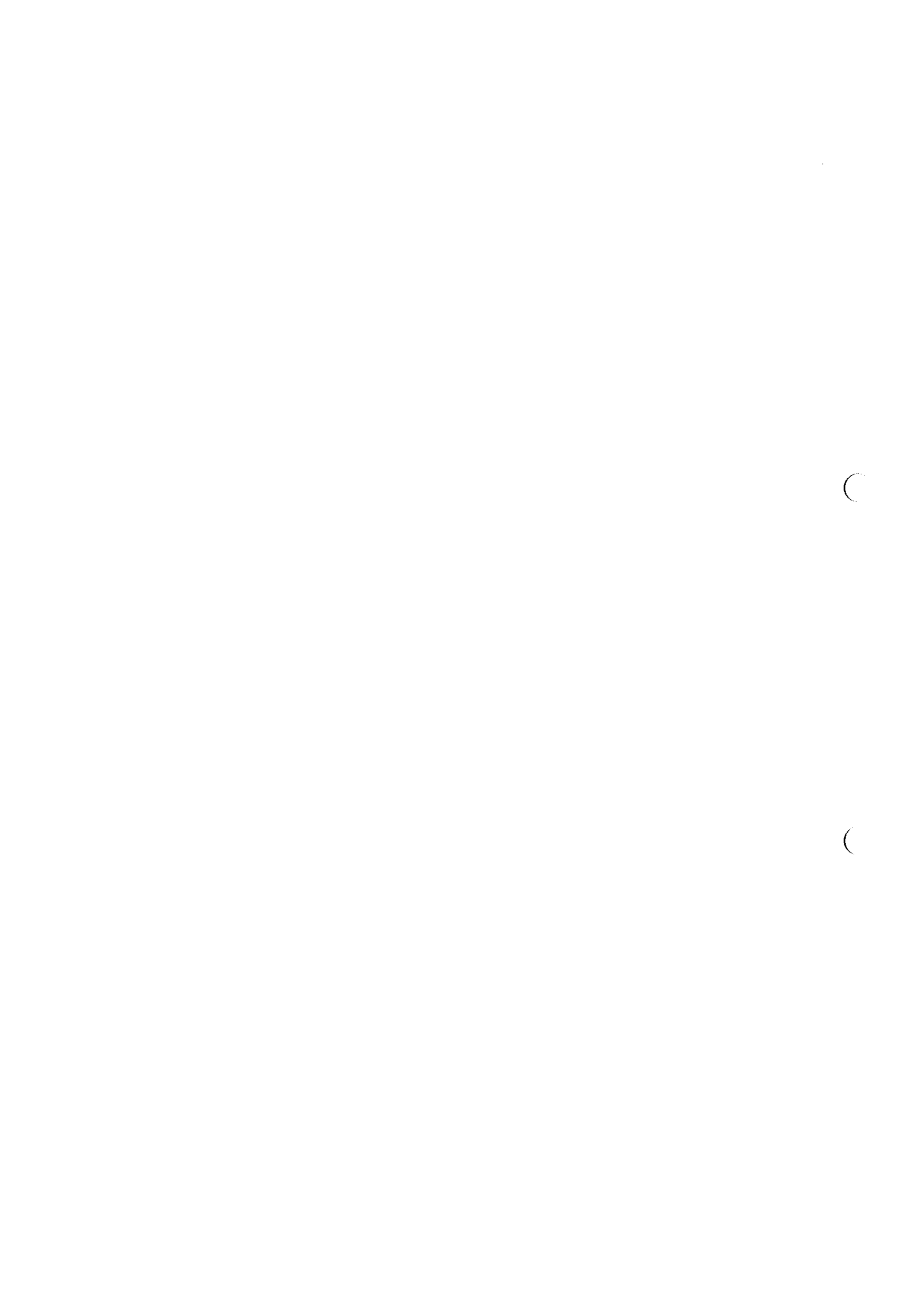
Technický popis pláště / Техническо описание на обвивките:

Rozváděče a pilře z termosetu – SMC (reaktoplast / termoset). Jedná se o termosetický kompozitní materiál na bázi nenasyčených polyesterových pryskyřic vyztužený skelnými vlákny. Vytvrzený materiál je tuhý, zdravotně nezávadný, odolný proti statickému i dynamickému namáhání, nesnadno hořlavý kategorie B, stupeň hořlavosti HB40 V-0, zhášivost dle UL 94-VO. Při dlouhodobé expozici povětrnostním vlivům dochází k odstranění vnější pryskyřičné vrstvy a odhalení skelného vlákna. Vzhledová změna nemá vliv na mechanickou pevnost a elektrické vlastnosti. Výrobky se dodávají v základním barevném odstínu RAL 7035. Vlastnosti a technické parametry rozváděčů jsou zveřejněny dle ČSN EN 62208; ČSN EN 60439-1,5 ed.2; ČSN EN 61439-1 ed.2 a ČSN EN 61439-5 v EZÚ Praha.

Техническо описание на обвивките:

Разпределителни табла и подпорни стълбове от термосет – SMC (ТЕРМОРЕАКТИВНА ПЛАСТМАСА / ТЕРМОСЕТ). Това е термореактивен композитен материал на основата на ненаситени полиестерни смоли, изздравен със стъквени влакна. Втвърдения материал е издръжлив, безвреден за здравето, устойчив на статично и динамично напрежение, трудно горящ категория В, степен на огнестойкост HB40, V-0, замоизгасващ съгласно UL 94-VO. При дълговременно излагане на климатични влияния, горния слой на молата се отстранява и се оголват стъкловлакната. Промяната на външността няма влияние на механическата устойчивост и електрическите свойства. Изделията се доставят с основен цвят съгласно RAL 7035. Свойствата и техническите параметри на разпределителните табла са изпитани съгласно ČSN EN 62208; ČSN EN 60439-1,5 издание 2; ČSN EN 61439-1 издание 2 и ČSN EN 61439-5 в Електротехнически изпитателен институт в Прага.

TECHNICKÝ POPIS
DCK
HOLUBKOV
336, 338 01
ČESKÁ REPUBLIKA



Зákladní parametry / Основни параметри:

Specifická hmotnost – ISO 1183	1,75 ÷ 1,8 (g/cm ³)
Elektrický povrchový odpor – IEC 93	10 ¹² ÷ 10 ¹³ (Ohm)
Dielektrická pevnost – IEC 243	25 (kV/mm)
Odolnost proti nadměrnému teplu a ohni – IEC 695	960 (°C)
Krátkodobá tepelná odolnost – IEC 216	170 (°C)
Trvalá tepelná odolnost – IEC 216	155 (°C)
Stupeň ochrany před vnějšími mechanickými nárazy (-35°C /+40°C)	IK 10
Stupeň krytí	IP 44 / IP 30
Způsob likvidace	spalováním nebo skladováním jako průmyslový odpad, kategorie ostatní
Barva	RAL 7035
Imenovitě izolační napětí	690 (V)
Typ materiálu	izolační
Způsob upevnění	do výklenku, samostatně stojící pilíř, na sloup, na stěnu
Místo použití	venkovní, vnitřní
Norma	ČSN EN 62208

Специфично тегло – ISO 1183	1,75 ÷ 1,8 (г/см ³)
Електрическо съпротивление на повърхността – IEC93	10 ¹² ÷ 10 ¹³ (Ом)
Диелектрическа устойчивост – IEC 243	25 (кВ/мм)
Устойчивост срещу извънредно висока топлина и огън – IEC 695	960 (°C)
Краткотрайна термоустойчивост – IEC 216	170 (°C)
Постоянна термоустойчивост – IEC 216	155 (°C)
Степен на защита срещу механически удари (- 35 °C /+40 °C)	IK 10
Степен на защита	IP 44 / IP 30
Метод на ликвидация	рециклиране
Цвят	RAL 7035
Номинално изолационно напрежение	690 (V)
Тип на материала	изолационен
Начин на закрепване	в ниша, самостоятелно стоящ стълб, на стълб, на стена
Място на използване	на открито, в закрити помещения
Норма	ČSN EN 62208

Provozní podmínky / Работни условия:

Teplota okolního vzduchu	-25 až +40°C (průměr po dobu 24h nepřesahuje +35°C)
Relativní vlhkost	do 100% při maximálně +25°C
Температура на околния въздух	-25 до +40°C (средно за 24ч. не по-висока от +35°C)
Относителна влажност	до 100% при максимално +25°C

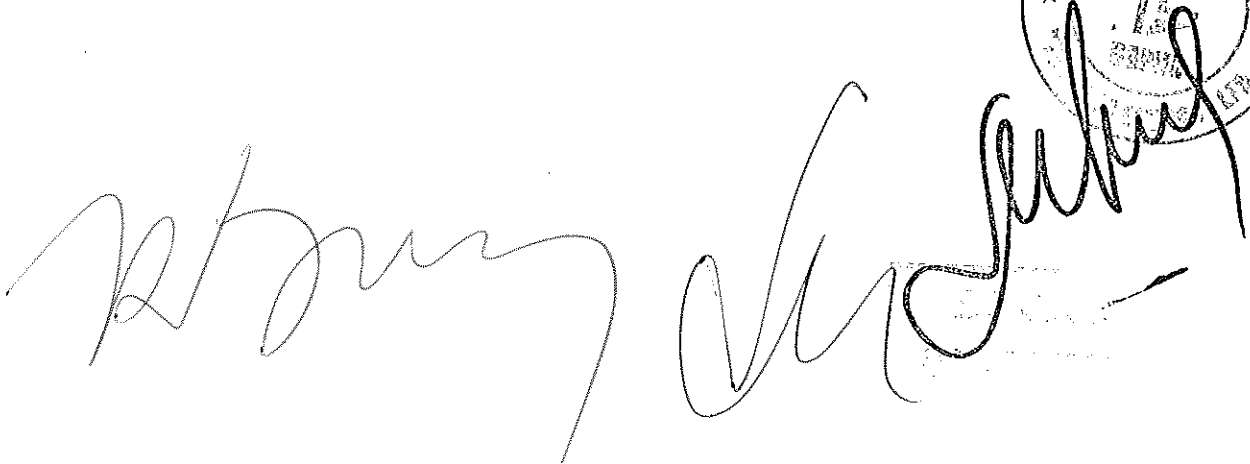
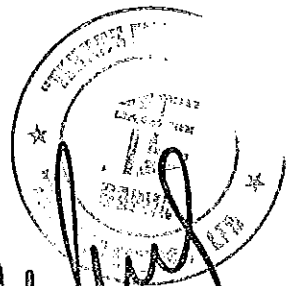
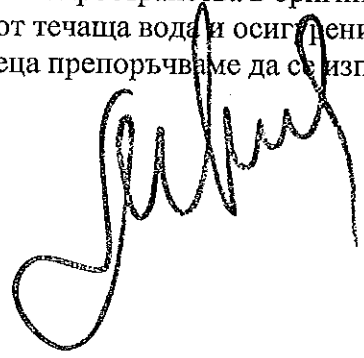
Požadavky pro manipulaci, přepravu, skladování / Изисквания за манипулация, транспортиране и складиране:

Při dodávce kompaktního pilíře (.../K...) bude pro snazší manipulaci a přepravu dodán zvlášť rozváděč a příslušný pilířový podstavec (PP.../..). Manipulace s výrobky se musí provádět bez otřesů a s vyloučením pádů. Při přepravě na paletách musí být přepáskovány, volně přepravované zajištěny proti samovolnému pohybu a vhodně proloženy, aby nedošlo k mechanickému poškození. Během přepravy nesmí být výrobky deformovány (např. nadměrným stažením vázacích prostředků apod.) Výrobky lze skladovat na paletách maximálně ve třech vrstvách s použitím vhodného proložení. Skladovat v montážní poloze v uzavřených, suchých prostorách v originálním balení bez výskytu škůdců tak, aby výrobky byly chráněny před zatékáním vody a zajištěny proti mechanickému poškození a znečištění. Při skladování delším než 4 měsíce doporučujeme vnitřní výzbroj ošetřit vhodným konzervačním prostředkem.

При доставка на компактен стълб (.../K...), за по-лесна манипулация и транспортиране ще бъде доставено отделно разпределителното табло и съответния стълб с поставката (PP.../..). Манипулацията с изделието трябва да се осъществява без сътресения и с елиминиране на падания. При транспортиране на палети, те трябва да са затегнати с ленти, свободно транспортираните трябва да са осигурени срещу своеволно движение и подходящо наредени, така че да се предотвратят механични повреди. По време на транспортиране изделията не трябва да бъдат деформирани (например от прекомерно затягане на прикрепящите средства и др.).



36
Изделията могат да бъдат складираны на палети максимално на три нива при използване на подходящи междинни гарнитури. Да се складира в монтажно положение в затворени пространства в оригиналната опаковка без наличие на вредители така, че изделията да са защитени от течаща вода и осигурени срещу механични повреди и замърсяване. При складиране за повече от 4 месеца препоръчваме да се използва подходящо консервиращо средство за вътрешното оборудване.

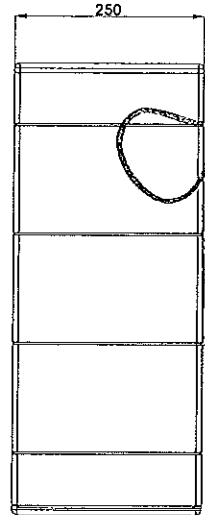
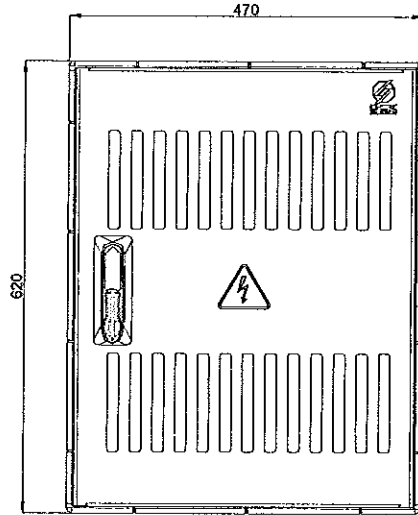


(

(

Plášť - Обвивка: SS2/NN/2D

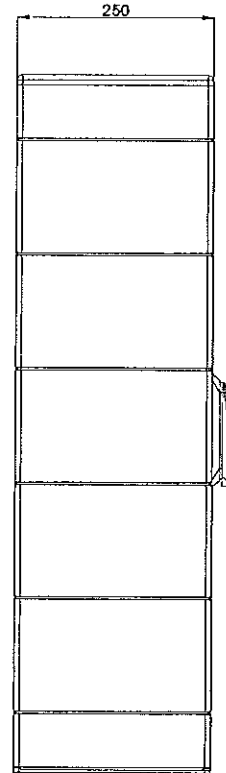
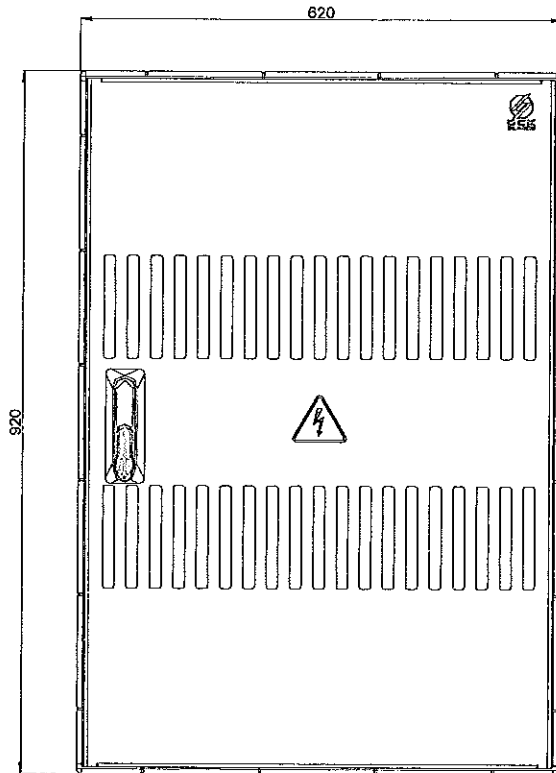
Hmotnost / тегло 11 kg (15 kg včetně montážní desky, vnitřních dveří, rámu / съоръжени с монтажна плоча, вътрешна врата, рамки



Handwritten signature

Plášť - Обвивка: SD3/NN/2D

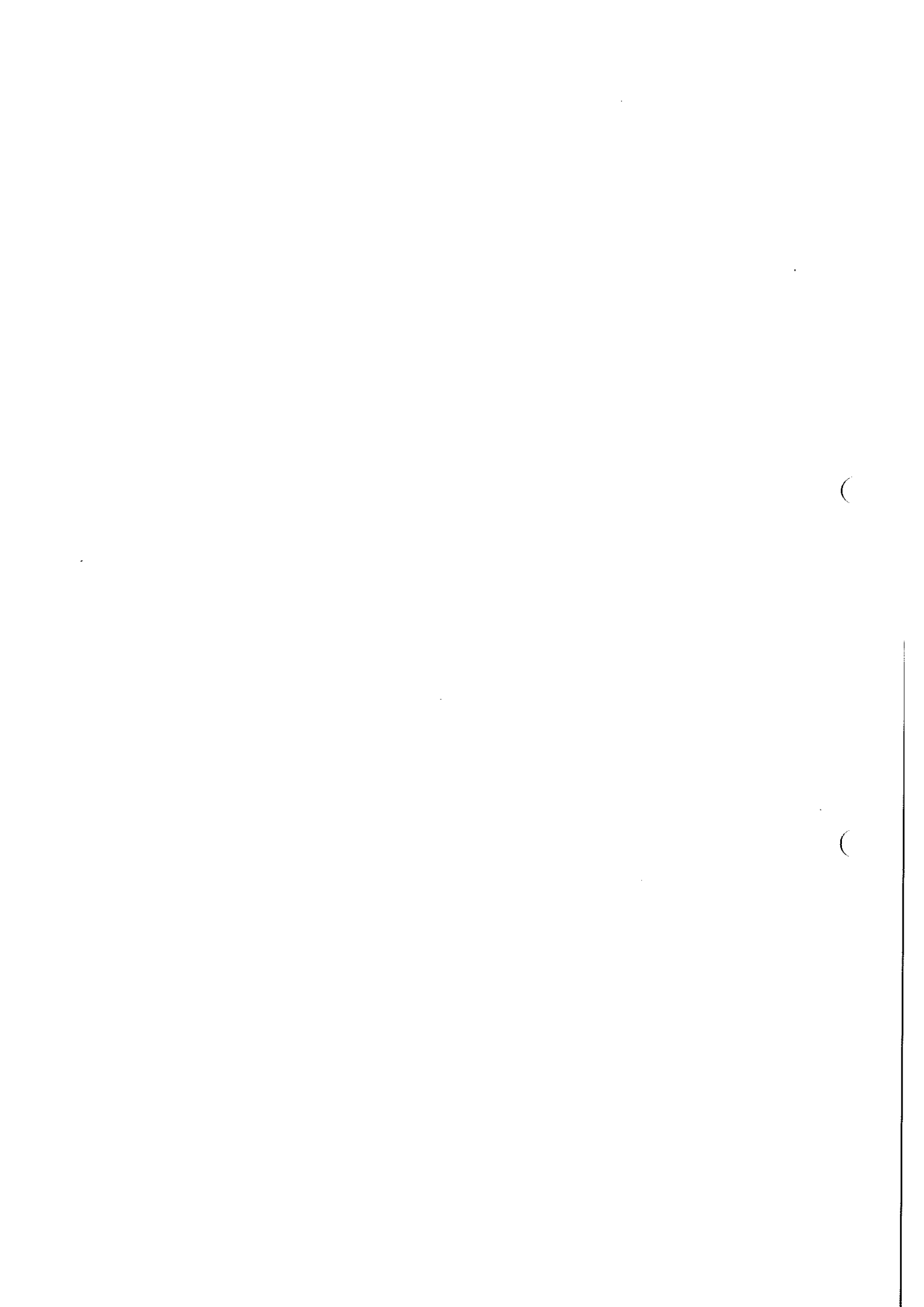
Hmotnost / Тегло 18 kg (25 kg včetně montážní desky, vnitřních dveří, rámu / съоръжени с монтажна плоча, вътрешна врата, рамки



Handwritten signature

Handwritten signature

Official stamp and signature

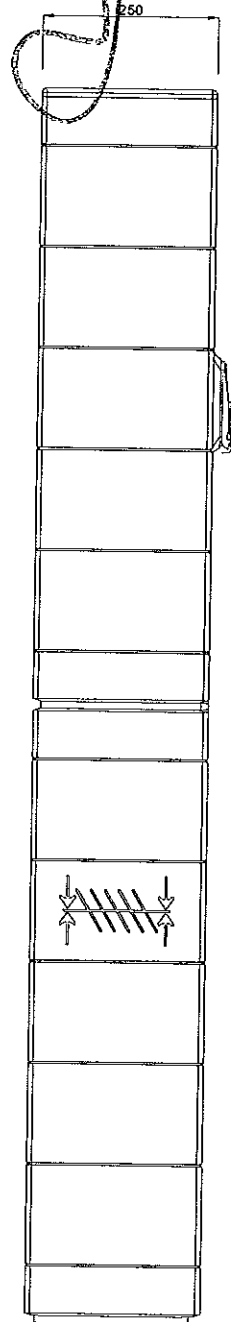
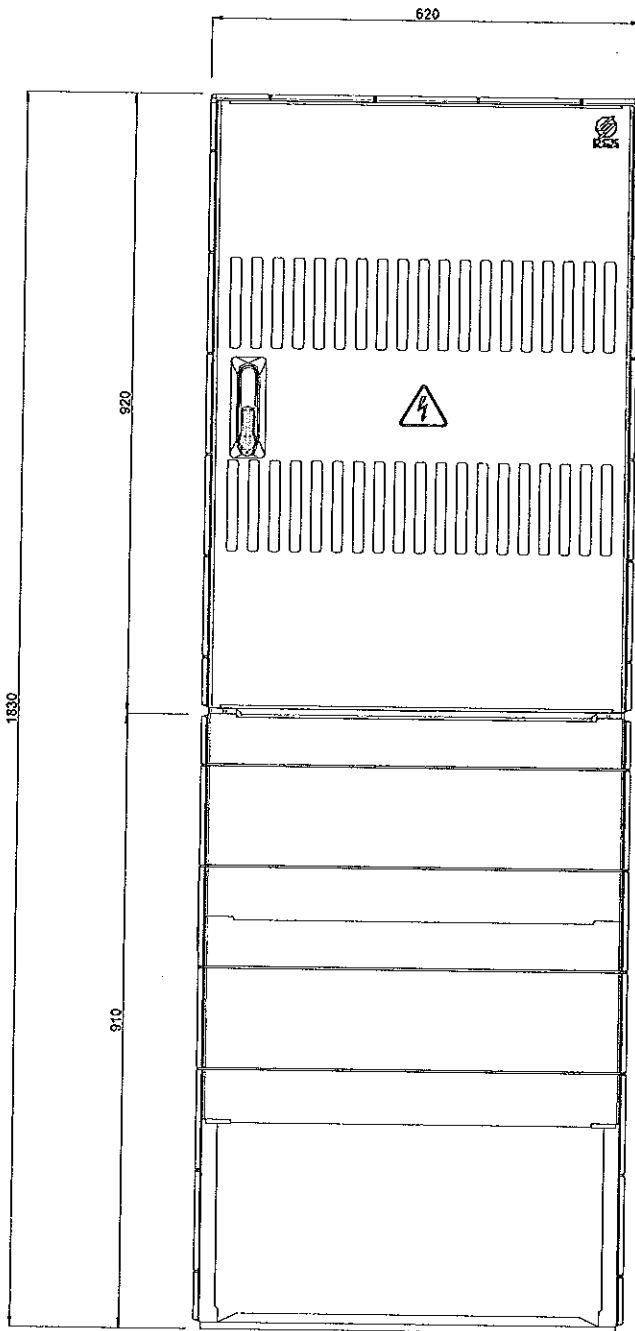


Plášť – Обвивка: SD3/NV/2D

Hmotnost / тегло 18 kg (25 kg včetně montážní desky, vnitřních dveří, rámu / съоръжени с монтажна плоча, вътрешна врата, рамки)

Pilřový podstavec – основата на стълба: PP3/NL (v900)

Hmotnost / тегло 12 kg



(

(

Elektroměrové rozváděče pro nepřímé měření – typ TEPOРазпределителни електромерни табла за индиректно измерване – тип TEPO□ **Technické parametry / Технически параметри:**

soustava: TN-C

jmenovité pracovní napětí U_e : 230/400 Vjmenovitý proud I_n : 10A (OP1), 250A (OP2), 630A (OP3)jmenovitý proud vývodu I_{nc} : 250A (OP2), 630A (OP3)jmenovitý kmitočet f_n : 50 Hzjmenovité izolační napětí U_i : 500Vjmenovité impulzní napětí U_{imp} : 8kVzkratová odolnost – podmíněný zkratový proud I_{cc} : 20 kA

stupeň ochrany krytem: IP44/30

stupeň mechanické ochrany: IK10

ochrana při poruše (před dotykem neživých částí): automatickým odpojením od zdroje

max. průřez přírodních vodičů: 10 mm² (OP1), 240 mm² (OP2), 2x240 mm² (OP3)max. průřez vývodních vodičů: 240 mm² (OP2), 2x240 mm² (OP3)

způsob připojení vodičů - přívod: řadové svorky + svorky pojistkového odpínače (OP1), svorky jističe (OP2, OP3)

způsob připojení vodičů - vývod: svorky odpínače (OP2, OP3)

způsob připojení vodičů - uzemění: šroubový spoj M10 (OP2, OP3)

stupeň hořlavosti: HB 40, V-0, dle ČSN EN 60695-11-10

materiálové provedení: polyester (SMC) – Plášť, polykarbonát – vnitřní rámeček, vnitřní dveře

stupeň znečištění: 3

stupeň přepětí: IV

stupeň hořlavosti: HB40, V-0

barva: RAL 7035

instalace: venkovní nebo vnitřní, stabilní

konstrukce: pevná

třídění elektromagnetická kompatibility (EMC): prostředí B

система: TN-C

номинално работно напрежение U_e : 230/400 Vноминален ток I_n : 10A (OP1), 250A (OP2), 630A (OP3)номинален ток на извода I_{nc} : 250A (OP2), 630A (OP3)номинална честота f_n : 50 Hzноминално изолационно напрежение U_i : 500Vноминално импулсно напрежение U_{imp} : 8kVустойчивост на късо съединение – условен ток на късо съединение I_{cc} : 20 kA

степен на защита на корпуса: IP44/30

степен на механическа защита: IK10

защита при повреда (пред допир с неживи части): автоматично изключване от източника

макс. сечение на входните проводници: 10 mm² (OP1), 240 mm² (OP2), 2x240 mm² (OP3)макс. сечение на изходните проводници: 240 mm² (OP2), 2x240 mm² (OP3)

начин на свързване на проводниците - вход: обикновени клеми + клеми за предпазен изключвател (OP1), клеми за прекъсвач (OP2, OP3)

начин на свързване на проводниците - изход: клеми за прекъсвач (OP2, OP3)

начин на свързване на проводниците - заземяване: болтово съединение M10 (OP2, OP3)

степен на запалителност: HB 40, V-0, съгласно ČSN EN 60695-11-10

материално изпълнение: полиестер (SMC) – Обвивка, поликарбонат – вътрешна рамка, вътрешна врата

степен на замърсяване: 3

степен на свръхнапрежение: IV

степен на запалителност: HB40, V-0

цвет: RAL 7035

инсталация: външно или вътрешно, стабилно

конструкция: неподвижна

класификация на електромагнетично съответствие (EMC): среда B

□ **Použití / Приложение:**

Elektroměrové rozváděče jsou určeny jako měřicí zařízení pro nepřímé měření spotřeby elektrické energie.

Разпределителните електромерни табла са предназначени за индиректно измерване на разхода на електрическа енергия.



▢ Technické provedení / Техническо изпълнение:

Elektroměrové rozváděče jsou dodávány s vnitřní výzbrojí, bez elektroměrů, modemů a měřících transformátorů proudu. Vnitřní výzbroj je (podle typu) připravena pro jednotlivé varianty měření. Vnitřní výzbroj se dle typu skládá z montážní desky, hlavního jističe a odpínače (mimo OP1), svorkovnice, pojistkových odpínačů vel. 10x38, pojistkových vložek, přípravné kabeláže (mimo OP1), přípojnice PEN (mimo OP1), prostoru pro elektroměr, modem a měřící transformátory proudu (transformátory mimo OP1). Pojistkové odpínače jsou vybaveny pojistkovými vložkami 4A.

Uzavírání vnějších dveří řešeno pomocí třibodového mechanismu. Rozváděče jsou opatřeny aretačí otevřených vnějších i vnitřních dveří. Rozváděče jsou vybaveny rámečkem s vnitřními transparentními dveřmi, které jsou upraveny na osazení patentního zámku a zaplombování.

Pro vstup vodičů do rozváděče jsou přiloženy příslušné vývodky (pouze varianty pro montáž na stěnu/sloup). Připojení přívodních vodičů přímo do svorkovnice a pojistkového odpínače (OP1) nebo přímo do hlavního jističe (OP2, OP3), připojení vývodních vodičů přímo do svorek odpínače (pouze OP2, OP3). Připojení uzemnění je možné pomocí šroubového spoje, který je umístěn uvnitř rozváděče (OP2, OP3).

Rozváděče se vyrábějí v provedení pro montáž na sloup, na stěnu, do výklenku nebo s pilířovým podstavcem jako samostatně stojící pilíř do volného prostoru. V případě kompaktních pilířů může být pro snazší přepravu dodán zvlášť rozváděč a příslušný pilířový podstavec.

Výrobek odpovídá požadavkům normy: ČSN EN 60439-1, ČSN EN 60439-3, ČSN EN 60439-5
Typové zkoušky a certifikace provedena ve zkušebním ústavu EZÚ Praha, Česká republika
Vydáno ES Prohlášení o shodě §12 a 13 zák. č. 22/1997 Sb. + NV č. 17/2003 Sb. o technických požadavcích na elektrická zařízení nízkého napětí z hlediska bezpečnosti osob, majetku a životního prostředí.

Електромерните разпределителни табла се доставят с вътрешно оборудване, без електромери, модеми и измервателни трансформатори на ток. Вътрешното оборудване (според типа) е подготвено за различните варианти измервания. Вътрешното оборудване според типа се състои от монтажна плоча, главен предпазен изключвател (без OP1), клеморед, предпазни изключватели размер 10x38, предпазни вложки, подготвителен кабелаж (без OP1), шина PEN (без OP1), място за електромер, модем и измервателни трансформатори на ток (трансформатори без OP1). Предпазителните изключватели са оборудвани с предпазителни вложки 4A.

Затварянето на външната врата е решено с помощта на триточков механизъм. Разпределителните табла имат блокиране на отворените вътрешни и външни врати. Разпределителните табла са оборудвани с рамка с вътрешна прозрачна врата, която е подготвена за монтиране на секретна брава и пломбиране. За вкарването на проводниците в разпределителното табло, то е оборудвано със съответните проходки (единствено варианти за монтаж на стена/стълб). Свързване на входните проводници пряко във входните клеми и предпазен изключвател (OP1) или пряко в главния предпазител (OP2, OP3), свързване на изходящите проводници на клемите на изключвателя (само OP2, OP3). Свързването на заземяването е възможно с помощта на болтово съединение, което е разположено в разпределителното табло (OP2, OP3).

Разпределителните табла се произвеждат в изпълнение за монтаж на стълб, стена, в ниша или с цокъл за самостоятелен стълб разположен в открито пространство. В случай на компактни стълбове, за по-лесно транспортиране може да бъде отделно изпратено разпределителното табло и съответния цокъл.

Изделието отговаря на изискванията на норма: ČSN EN 60439-1, ČSN EN 60439-3, ČSN EN 60439-5
Одобрението за тип и сертификацията са осъществени в изпитателен институт EZÚ Praha, Чешка република.
Издадена ES Декларация за съответствие §12 и 13 закон № 22/1997 ДВ + NV № 17/2003 ДВ за технически изисквания на електрически съоръжения с ниско напрежение по отношение на безопасността на лица, имущество и околната среда.

▢ Výrobek odpovídá požadavkům platné normy / Изделието отговаря на изискванията на валидни норми:
ČSN EN 60439-1, ČSN EN 60439-3, ČSN EN 60439-5
Typové zkoušky a certifikace provedena ve zkušebním ústavu EZÚ Praha, Česká republika
Vydáno ES Prohlášení o shodě §12 a 13 zák. č. 22/1997 Sb. + NV č. 17/2003 Sb. o technických požadavcích na elektrická zařízení nízkého napětí z hlediska bezpečnosti osob, majetku a životního prostředí.

ČSN EN 60439-1, ČSN EN 60439-3, ČSN EN 60439-5
Одобрението за тип и сертификацията са осъществени в изпитателен институт EZÚ Praha, Чешка република.
Издадена ES Декларация за съответствие §12 и 13 закон № 22/1997 ДВ + NV № 17/2003 ДВ за технически изисквания на електрически съоръжения с ниско напрежение по отношение на безопасността на лица, имущество и околната среда.

(

(

Tabulka typů / Таблица на типовете:

Typ	Jmenovitý proud I _{нА} [A]	Svorkovnice, pojistkové odpínače	Hlavní jistič, odpínač	Prostor pro elektroměr, modem	Prostor pro měřicí transformátory proudů	Kabeláž	Vnější rozměry (A x B x C) [mm]	Hmotnost [kg]
Rozváděč určen pro montáž na sloup nebo stěnu								
TEPO OP1	10	✓	•	✓	•	•	470 x 620 x 250	16
TEPO OP2/250A/N	250	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 920 x 250	38
Rozváděč s pilířovým podstavcem								
TEPO OP2/250A/K	250	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 1850 x 250	51
TEPO OP3/630A/K	630	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 1850 x 250	61

Тип	Номинален ток I _{нА} [A]	Клеморед, предпазителни изключватели	Главен предпазен изключвател	Място за електромер, модем	Място за измервателни трансформатори на ток	Кабелаж	Външни размери (A x B x C) [mm]	тегло [kg]
Разпределително табло предназначено за монтаж на стълб или стена								
TEPO OP1	10	✓	•	✓	•	•	470 x 620 x 250	16
TEPO OP2/250A/N	250	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 920 x 250	38
Разпределително табло с цокъл за стълб								
TEPO OP2/250A/K	250	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 1850 x 250	51
TEPO OP3/630A/K	630	✓	✓	✓	✓	✓	620 x 1850 x 250	61

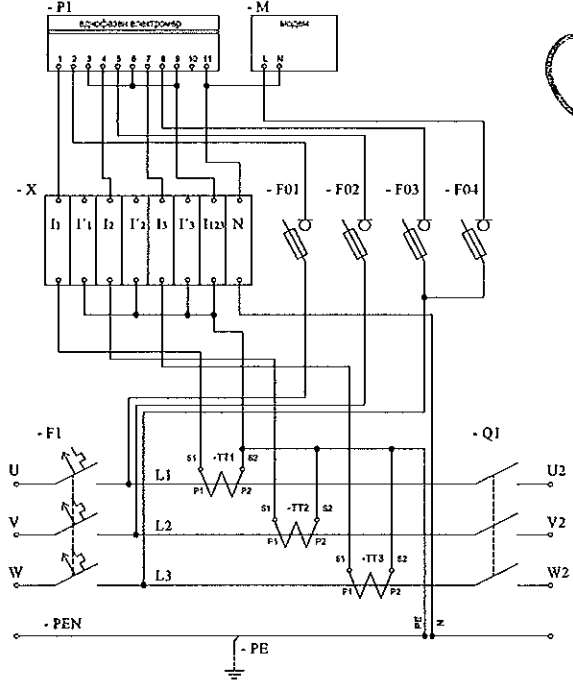
(

(

[Handwritten signature]

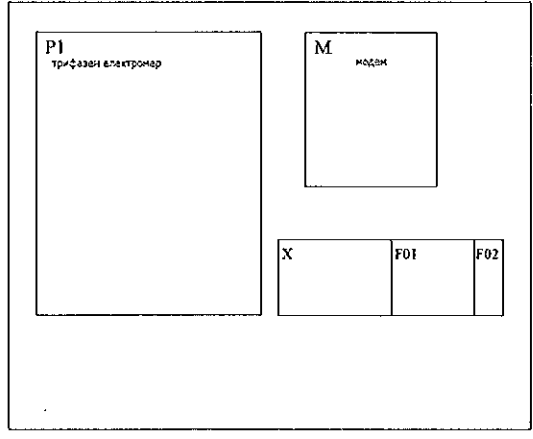
☐ Schéma zapojení rozváděčů / Схема на свързване на разпределителните табла:

TEPO OP2/250A, OP3/630A



☐ Vnitřní uspořádání / Вътрешно разположение:

TEPO OP1



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Circular official stamp]

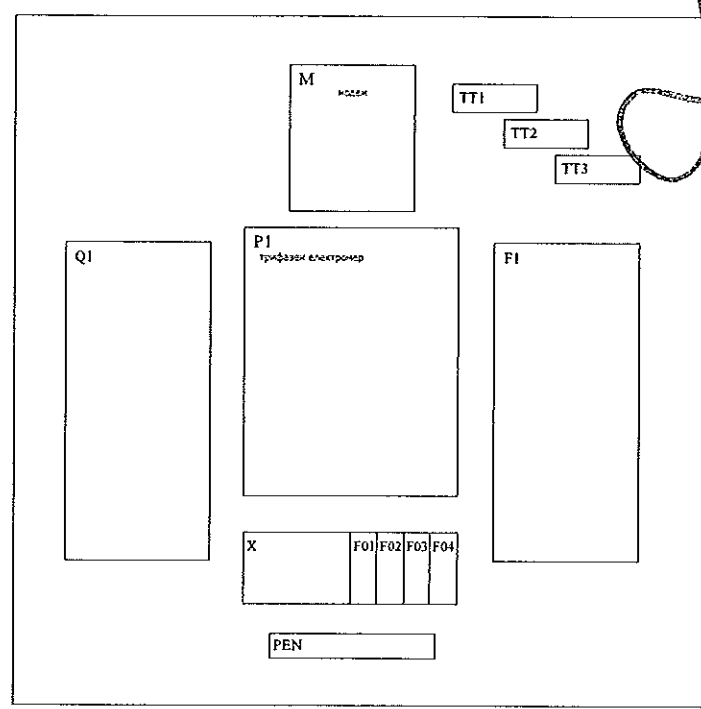
[Rectangular official stamp]

(

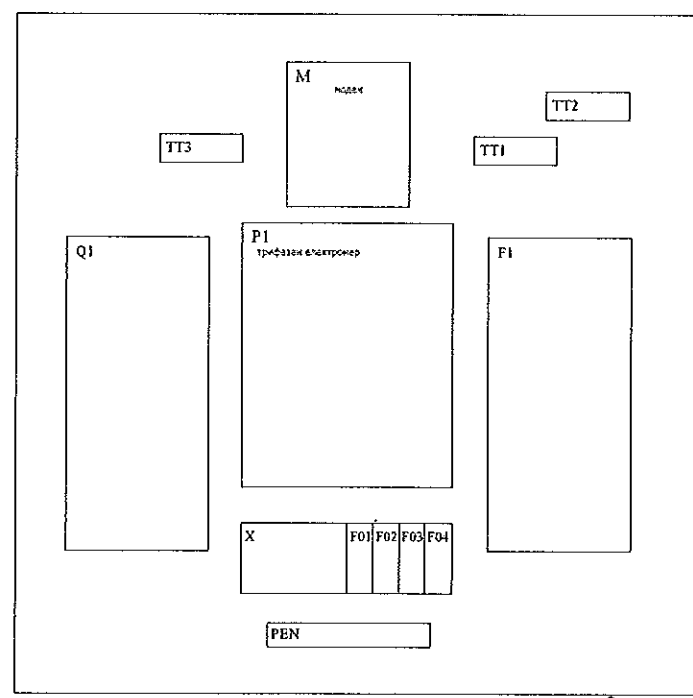
(

ТЕРО OP2/250A

Handwritten signature



ТЕРО OP3/630A



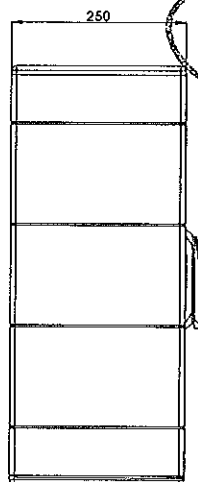
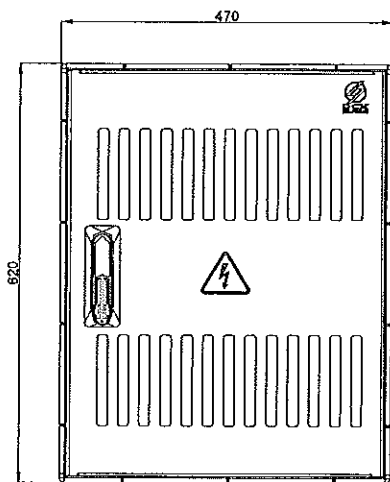
Large handwritten signature and stamp at the bottom of the page.

(

(

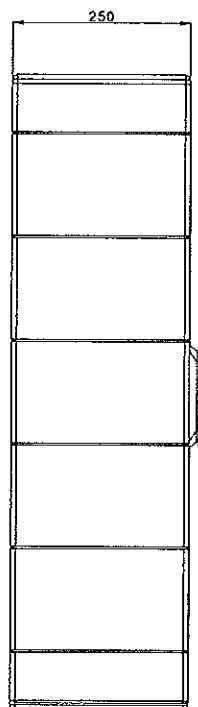
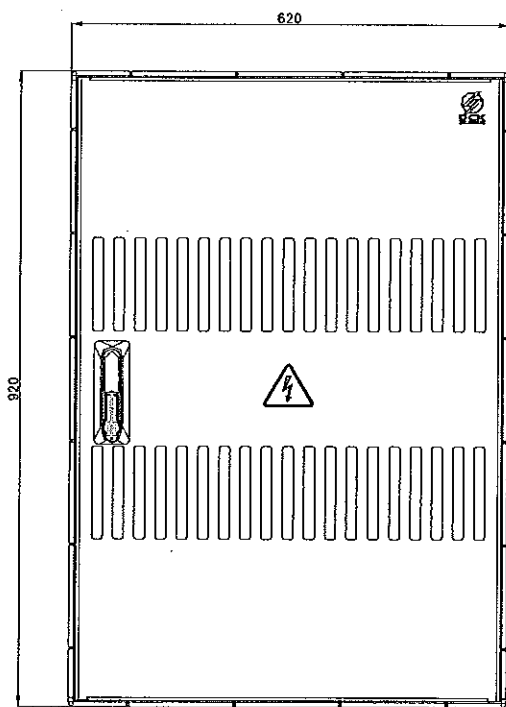
Rozměry rozváděčů / Размери на разпределителните табла:

TEPO OP1



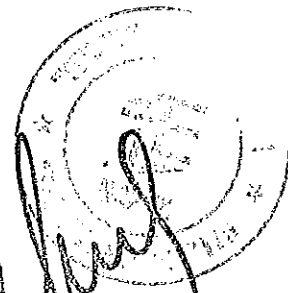
Handwritten signature

TEPO OP2/250A/N



Handwritten signature

Handwritten signature

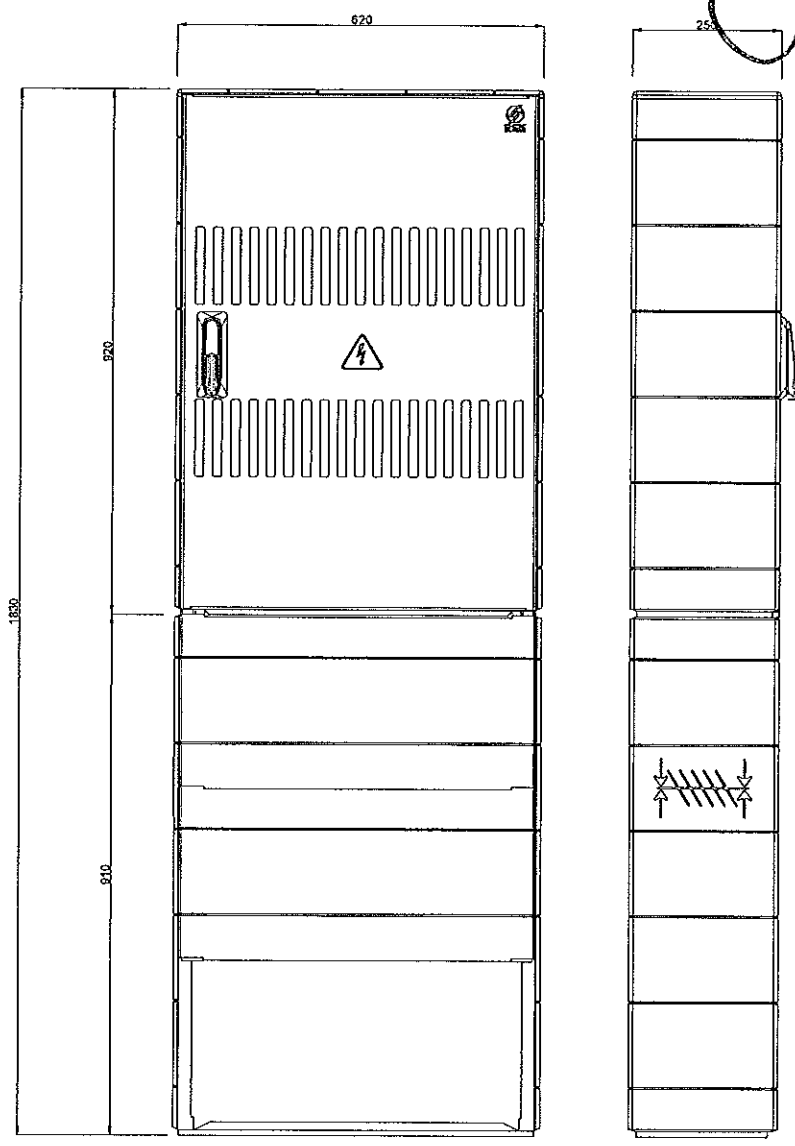


(

(

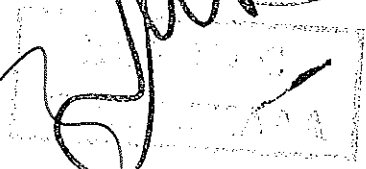
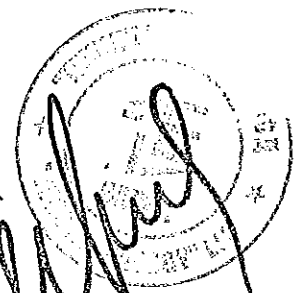
TEPO OP2/250A/K
TEPO OP3/630A/K

Handwritten signature



Handwritten signature

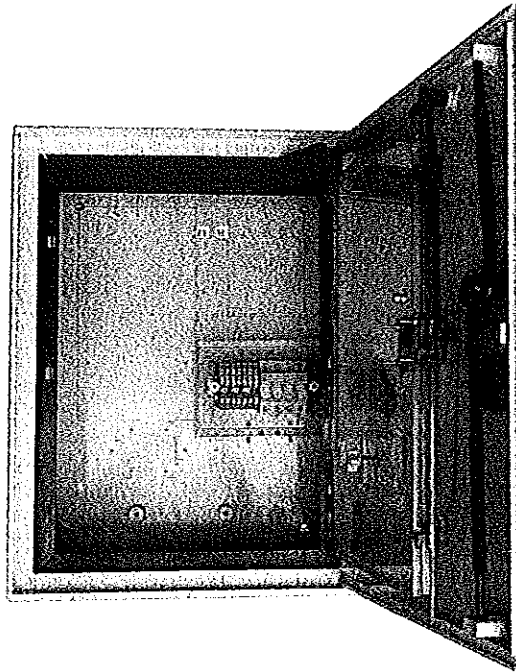
Handwritten signature



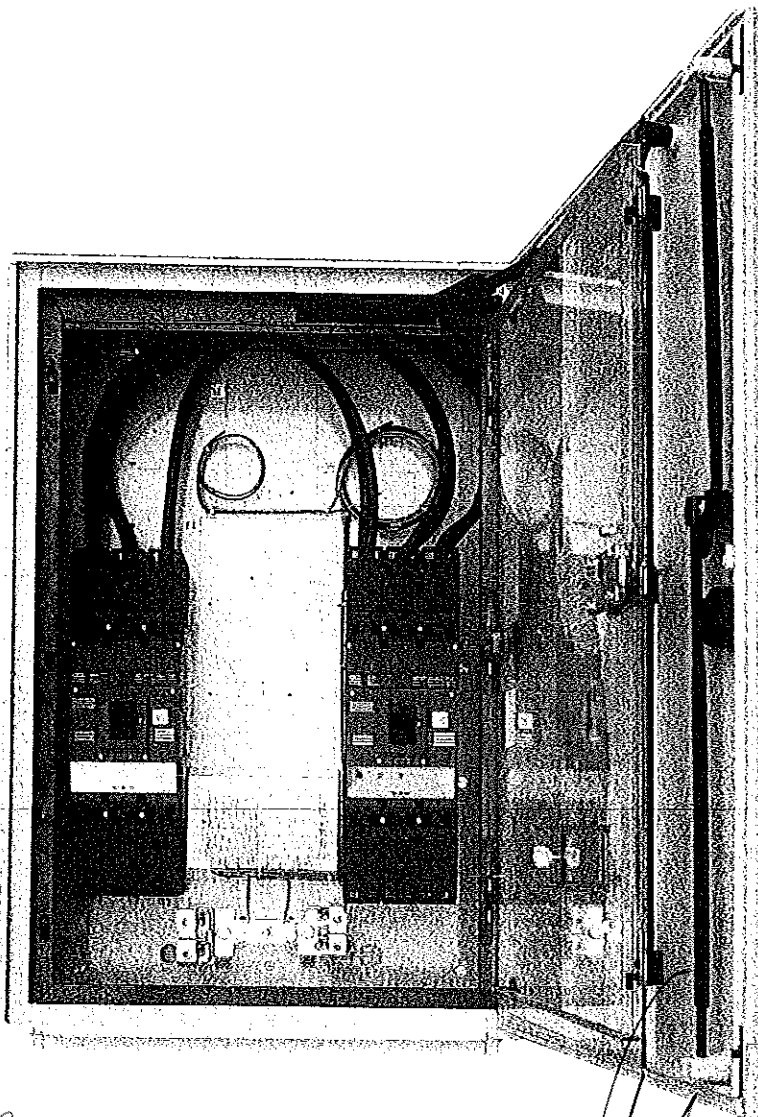
(

(

Subul



OP1



OP3/630A

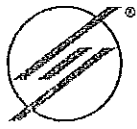
Subul

Subul



(

(



DCK
HOLOUBKOV
BOHEMIA

47
DCK HOLOUBKOV BOHEMIA a.s.
CZ 338 01, Хлоубков 331
Тел.: +420 371 751 411-1;
Факс: +420 371 751 411;
e-mail: info@dck.c
в.2014/0

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА ЕЛЕКТРОМЕРНИ РАЗПРЕДЕЛИТЕЛНИ ТАБЛА МОДЕЛ ТЕПО

1.1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Упътването за употреба е предназначено за монтаж, манипулация, транспортиране, складиране, експлоатация (обслужване) и поддръжка на разпределителните табла на фирма DCK Holoubkov Bohemia a.s.

1.2 ПРИЛОЖЕНИЕ

Електромерните разпределителни табла се използват за пряко или непряко измерване на разхода на електрическа енергия на абонатите, свързани към разпределителната мрежа. Изпълнението на таблата може да бъде за монтаж на стена, на стълб, в ниша компактен стълб.

Изделията на фирма DCK трябва да се използват в съответствие със съответното валидно упътване за употреба. Изделието не трябва да се използва за други цели, освен за тези за които е произведено. Забранява се своеволното видоизменение на типизираното изделие. Забранява се използването на изделието на друго напрежение, ток и честота, освен на тези за които е произведено. Преди всяко ново въвеждане на експлоатация например след ремонт, поддръжка и др. подобни, трябва да бъдат подновени в пълен диапазон всички мерки за осигуряване на безопасността, преди всичко маркировката и защитата. Забранена е експлоатацията на изделието в условия и среда, които не гарантират безопасна работа. Изделието не е предназначено за работа в постоянно влажна среда, в среда с агресивни корозивни частици, пари или соли, в места с опасност от пожари или експлозии, в места изложени на силни вибрации и удари. Под влиянието на бързи промени на температурата или налягането, в редки случаи е възможно да се образува кондензация в разпределителното табло. Евентуален монтаж на разпределителни табла в среда с екстремни климатически условия е възможен след консултация с производителя.

1.3 ОПИСАНИЕ

Разпределителните табла са предназначени за инсталиране и експлоатация във външна или вътрешна среда, изпълнението е стационарно, конструкцията е от стабилни части (единствено разпределителните табла за строителни площадки са с преносно изпълнение). И двата пластмасови материала с маркировка P и N са устойчиви срещу статично и динамично напрежение удовлетворяват изискванията за класификация HB40 във водоравно положение, V-0 в вертикално положение (ČSN EN 60695-11-10) самоизгасване на материала съгласно UL 94-VO, с повишена стабилизация срещу атмосферни влияния и UV лъчи. Изделията изпълняват изискванията на тест с нажежена жица при 960°C съгласно ČSN IEC 60695-2-11, издържат на постоянно топлинно натоварване 115°C съгласно IEC 216. Изделията отговарят на изискванията за якостни механически изпитания съгласно ČSN EN 60439-5 издание 2 в температурен диапазон от - 25oC до + 40oC. Термопласта с маркировка -P е напълно оползотворим термореактивната пластмаса с маркировка -N не може да бъде рециклирана. Цвета на пластмасата е светло сив RAL 7035 Изпитанията за одобрение на тип съгласно ČSN EN 60439-1 издание 2, -3, -5 издание 2 са реализирани в акредитирани лаборатории. Технологичния процес е сертифициран съгласно ČSN EN ISO 9001. За изделията е разработена декларация за съответствие съгласно §12 закон номер 22/1997 ДВ + NV № 17/2003 ДВ, NV № 616/2006 ДВ, отговарят на NV № 11/2002 ДВ, от закон № 102/2001 ДВ съгласно закона № 277/2003 ДВ. Вградените уреди и части, които нямат електронни вериги, не са чувствителни на електромагнитни смущения. Вградените уреди и части, които съдържат електронни вериги, трябва да отговарят на изискванията на EMC за експлоатацията на разпределителното табло в проектираната среда В. При доставка на компактен стълб, за пол-лесна манипулация и транспортиране, се доставя универсално разпределително табло, предназначено за монтаж в ниша и съответната поставка. Разпределителни табла за монтаж на стена и опорна точка (стълб) са доставяни с кабелни щупери и комплектирани с пластмасови държачи.

1.4 ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Un: 230/400V, Ue: 230/400V, Ui: 500V, Uimp: 8kV, InA: 0-II – 100A (RDF 1), 1-II – 160A (RDF 0,8), 2-II – 160A (RDF 0,7), 3-II – 160A (RDF 0,7), ОП 1 – 10А, ОП 2/250 – 250А, ОП 3/630 – 630А, fn: 50Hz, Icc: 50kA, система: TN-C,

Мерки срещу удар от ел. ток: автоматично изключване от източника

Общи размери: 0-II – 320x470x250 мм, 1-II – 470x620x250 мм, 2-II, 3-II – 620x920x250 мм, 1-ПВ – 470x1850x250 мм, 2-ПВ, 3-ПВ – 620x2150x250 мм, ОП 1 – 470x620x250 мм, ОП 2/250 – 620x920(1830)x250 мм, ОП 3/630 – 620x1830x250 мм

Тегло: 0-II – 12 кг, 1-II – 19 кг, 2-II – 30 кг, 3-II – 31 кг, 1-ПВ – 37 кг, 2-ПВ – 52 кг, 3-ПВ – 53 кг, ОП 1 – 16 кг, ОП 2/250 – 38(51) кг, ОП 3/630 – 61 кг

IP 44/30, IK 10, степен на замърсяване: 3, степен на свръхнапрежение: IV, степен на пожароопасност: HB40, V-0

външна или вътрешна инсталация, стационарна инсталация, стабилна конструкция, клас на електромагнитна съвместимост (EMC): среда В

Предназначение: частта с предпазители под външната вратичка е предназначена за използване от лаици, частта с изключвателите, предпазните изключватели и електромерите зад вътрешните вратички е предназначена за използване от специалисти.

1.5 МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОТ ЗА РАБОТА И ПОДДРЪЖКА

Работата по разпределителните табла обхваща дейности свързани с техния монтаж, ревизия, ремонт, поддръжка. Също така обхваща и измервания осъществявани в разпределителните табла с точни измервателни уреди. Под поддръжка на разпределителните табла се разбират дейности свързани с експлоатацията на разпределителните табла, например проверка и почистване на външното пространство и съоръженията на разпределителните табла, подмяна на стопяемите вложки включване/изключване на предпазители, натискане на бутона, наблюдение на контролните лампи и др. В случай, че за поддръжката е осъществено използването на защитни средства, то те трябва да бъдат използвани.

Организациите, които осъществяват работите и поддръжката на разпределителните табла, трябва да осъществят оценка на електрическите рискове и според нея да определят, по какъв начин ще бъде реализирана работата или поддръжката и какви мерки

C

C

48
трябва да бъдат взети за осигуряването на безопасността съгласно ČSN EN 50110 -1 издание 3. С това е свързано и определянето на квалификацията на лицата по смисъла на постановление № 50/1978 ДВ и броя на лицата провеждащи конкретните работи и поддръжката на разпределителните табла. Лица без електротехническа квалификация – лаици, нямат право да провеждат работи и разпределителните табла, единствено поддръжка достъпна за лаици, които са част от стационарната електрическа инсталация. Инструктаж за правилното и безопасно използване на електрическата инсталация включително съответните разпределителни табла се осъществява от лицето, което е реализирало инсталацията или от лице упълномощено от него. На базата на инструктажа, лаиците използват съоръжението, но без намеса. Подмяна на предпазителите под напрежение в разпределителните табла се провежда съгласно определения работен метод. В случай, че не е определен, подмяната трябва да бъде осъществена в изключено състояние. В случаите, когато предпазителя е разположен в устройството на разпределителното табло така, че предпазва лицето от пряк контакт живата част и възможността за въздействие от късо съединение, то подмяната може да бъде осъществена от инструктирано лице, без проверка за наличие на напрежение съгласно ČSN EN 50110-1 издание 3. В случай, че не е изпълнено условието за защита от пряк контакт, подмяната на предпазителите може да бъде осъществена от квалифицирано лице с използването на съответните работни и лични защитни средства.

2. МОНТАЖ

Разположението на разпределителните табла винаги се решава в работния проект. Пред разпределителното табло трябва да има свободно пространство минимално 800 мм, позволяващо напълно отваряне на вратичката на таблото, за безопасно осъществяване на обслужване и работи по разпределителното табло.

2.1 МОНТАЖ В НИША, БЕТОНЕН СТЬЛБ

Разположението на разпределителното табло избираме така, че в непосредствена близост да няма елементи (ъгли, цокли и др. блокиращи нормалното течение на въздуха през лабиринта на вратичката на таблото за да бъде осигурено постоянно проветряване. Големината на нишата се определя от размера на ширината и височината на разпределителното табло, увеличени с 20–30 мм. Дълбочината на нишата се определя от дълбочината на разпределителното табло увеличена с дебелината на изолацията мин. 30 мм (изолацията отстранява топлинната загуба възникваща от по-тънката стена, не е част от доставката, в случай на каменни, бетонни съоръжения и материали с подобен топлинен характер, точното спазване на поставянето на топлинна изолация, вкл. горните и страничните стени е задължително) и намалена с необходимия размер между мазилката и вратичката съгласно конкретния тип. Ширината на кабелното пространство е определена от ширината на таблото намалена с 150 мм. Дълбочината трябва да бъде по плитка с 40 мм от нишата с изолацията, за да възникне прилягащ край в задната част, за прилягане на разпределителното табло. Преди зазиждането на таблото е необходимо да се изчисти нишата, да се навлажни, да се постави таблото, да се изравни с помощта на клинчета във водоравно и вертикално положение (по време на изравняването и зазиждането да не се допуска деформация на скелета на разпределителното табло), да се спазят минималните разстояния от повърхността на мазилката, за да може да се отваря и затваря вратичката.

Препоръчваме да се спазват следните размери: N–мин.10 мм. Споменатите размери са от повърхността на вратичката до повърхността на финалната мазилка. Преди самото зазиждане е необходимо страните на таблото да се подпрат и да се осигури вратичката в затворено положение.

За да се ограничи прекаленото налягане на таблата, да се защитят пантите и леглото на вратичката от вникване на нечистоти с помощта на хартиена покриваща лента, която се отстранява след довършването на строителните работи. Разпределителното табло се укрепва с помощта на циментов хоросан, гипс или с помощта на монтажна пяна. При използването на монтажна пяна, да се напръска пяна единствено в ъглите на таблото (след втвърдяването, монтажната пяна трябва да е макс. 50 мм от ъглите) за да се елиминира евентуална деформация на стените на разпределителното табло, възникваща при процеса на втвърдяване на монтажната пяна. При използването на нискоекспанзивна монтажна пяна, разпределителното табло може да бъде напръскано по цялата обиколка. С монтажната пяна работете съгласно инструкциите на производителя. При монтажа на разпределително табло от пластмаса на фасада с топлоизолация е възможно да се реши прикрепването чрез болтове и дъбели в задната част на таблото, но трябва да бъде изпълнено условието, че изолационния материал, който обгръща разпределителното табло, трябва да бъде труден за разкъсване, клас на реакция на огън А1 съгласно ČSN EN 13501-1. В случай на запалим топлоизолационен материал с клас на реакция на огън различен от А1 (например полистирол) е необходимо около таблото да се инсталира трудно горима, топлоизолираща плоча с дебелина мин.10 мм с клас на реакция на огън А1 (например Promatekt, Cemvin, Nefalit, Lignát).

Изхода на кабелите може да бъде решен по два начина: а) кабелите се поставят в кабелното пространство, което се зазижда изцяло б) за оформяне на място за краищата на кабелите, да се остави под разпределителното табло свободно място с височина 200 мм затворено от външната страна. За по-нататъшното издърпване на кабелите, в кабелното пространство се поставят еднакъв брой защитни тръби, колкото е броя на очакваните кабели. Защитните тръби ще бъдат отрязани наклонено в долната част под нивото на терена (за по-лесно вкарване на кабелите) и завършват също 200 мм под долния ръб на таблото. Калъфите включително външната страна на свободното пространство с височина 200 мм под таблото се зазиждат.

Забележка: при евентуален демонтаж на вратичката на разпределителното табло чрез изваждане на втулката на пантите е необходимо да се откачи техния ограничител. Начин на зазиждане на кабелното пространство е определен в технологичния процес на отделните енергоразпределителни фирми.

Забележка: прокарването на кабелите за табла инсталирани на фасади с топлоизолация, може да бъде решено с помощта на допълнителен краен елемент (KD) разположен под разпределителното табло. При монтажа на таблото на зидан стълб, след довършване на горепосочените работи е необходимо да се напълни кабелното пространство със сух пясък с фракция 0–4 мм мин. 300 мм над нивото на терена (за да се предотврати възможността за навлизане на влажност от земята в пространството на таблото, в среда с екстремни климатични условия, след договаряне с производителя може да се използва комбинация от зазиждане с керамзит или бентонит с използване на вентилационна проходка). След зазиждането и финалната обработка на мазилката, трябва да бъде спазена защитата на разпределителното табло IP44 и не трябва да има деформиране на стените му. Към финалната обработка на мазилката е възможно да бъде използвана покривна рамка DCK вместо зазиждане, която се прилепя чрез залепване. След довършването на отделните зидарските работи (пяна, зидане, зачистване,...) е необходимо веднага почистването на леглото на вратичката и скелета на таблото включително от страната на пантите. При монтаж на разпределителното табло в близост до газомерно разпределително табло е необходимо да се отдели герметично кабелното пространство от пространството под газомерното табло, за спазване на изискванията за противопожарна охрана.

C

C

2.2 МОНТАЖ НА КОМПАКТЕН СТЬЛЪБ

Компактните стълбове са предназначени за инсталация в открито пространство или в ограда. Големината на изкопа се определя от големината на основната плоча (размери на изкопа – ширина и дълбочина на стълба разширени с 150–200 мм). Дълбочина на изкоп – 650 мм от крайната обработка на терена. Дъното на изкопа да се трамбова старателно и в двете хоризонтални посоки да се изравни с пласт от пясък или бетон с дебелина 50 мм. След поставяне и стабилизиране на компактния стълб или поставката във вертикално положение, основата се засипва със пръст, като постоянно се трамбова. В горната част на поставката демонтираме предния горен капак и болтовите свързки, монтираме съответното разпределително табло и го свързваме със поставката с помощта на болтовите свързки в цялостен компактен стълб. При необходимост можем да демонтираме вратичката на табло с помощта на втулката на пантите (при монтажа е необходимо да се откачи ограничителя). Демонтира се затварящата шина на разпределителното табло и предния долен капак на стълба, при което се отваря кабелното пространство за полагане на кабелите. След прокарането на несвързаните кабели с направени дилатационни примки и заземителната лента, демонтирания преден долен капак се монтира с помощта на болтовете към поставката и се затяга (да се прави разлика между горния и долния капак на поставката на стълба) и изкоп се постепенно запълва със земна маса и отпъква добре, така че стълба да е стабилен (едновременно с това да се обърне внимание на достатъчното отпъкване на изкопа за полагане на кабелите за да се ограничи дренажния ефект).

След оформяне и свързване на кабелите на предпазващите елементи, кабелите се фиксират на държача разположен в кабелното пространство (скоби Sonar, полиестерна лента Excolo и др.).

След довършване на горепосочените работи е необходимо да се засипе поставката на стълба със сух пясък с фракция 0 – 4 мм мин 300 мм над нивото на терена (за да се предотврати възможността за навлизане на влажност от земята в пространството на табло, в среда с екстремни климатични условия, след договаряне с производителя може да се използва комбинация от засипване с керамзит или бентонит с използване на вентилационна проходка). Поставя се обратно предния горен капак на поставката на стълба и се осигурява единствено със затварящата шина на табло.

Евентуално се слага вратичката и се поставя ограничителя и след това разпределителното табло се затваря. Забележка - стълб само крайна (надземна) пластмасова част се поставя на предварително подготвена бетонна основа, на която се прикрепва с помощта на стоманени дюбели с мин. дължина 80 мм.

2.3 МОНТАЖ НА СТЕНА

В случай на поставяне на разпределителното табло на стена, то табло е допълнено с капак на дъното, с необходимия брой кабелни проходки. В задната стена има 4 отвора с диам. Ø 9мм за фиксиране на табло с помощта на дюбели и болтове. При прикрепяне на запалима основа, различна от клас на реакция на огън А1 съгласно ČSN EN 13501-1 е необходимо под табло да се инсталира трудно горима, топлоизолираща плоча с мин. дебелина 10 мм с клас на реакция на огън А1 (например Promatekt, Cemvin, Nefalit Lignát) или да се остави въздушно пространство мин. 50 мм. Препоръчваме кабелите да се защитят с кабелни калъфи.

2.4 МОНТАЖ НА ПОДПОРНА ТОЧКА НА ВЪНШЕН РАЗПРЕДЕЛИТЕЛЕН СТЬЛЪБ

В случай на поставяне на разпределително табло на подпорна точка (стълб), то табло е допълнено с капак на дъното с необходимия брой кабелни проходки. В задната стена има 4 отвора с диам. Ø 9 мм за прихващане на двата пластмасови държачи на табло с помощта на болтове М8. Прихващането на табло към стълба се осъществява с помощта на доставената неръждаема лента и пластмасова свързка.

Края на неръждаемата лента се поставя в едната част на пластмасовата свързка така, че след огъването и да остане около 80 мм. Неръждаемата лента се прекарва през държача на разпределителното табло. Другия край на неръждаемата лента се вкарва в другата част на пластмасовата свързка, издърпва се, съкращава се и се огъва според необходимостта – според диаметъра на стълба. С помощта на болтовете М8 се пристягат една към друга пластмасовите свързки до момента, в който разпределителното табло е прикрепено здраво към стълба.

Забележки: - огънатите части на неръждаемата лента трябва да бъдат разположени в посока на стълба
- да не се натоварват пластмасовите части на свързката чрез излишно затягане (издърпване)

За надеждното инсталиране е необходимо да се спазва силата на затягане съгласно споменатите в таблицата:

Болт	Елемент	Момент на затягане [Nm]	Монтажен ключ
M8	свързка	приблизително 1	13

2.5 МОНТАЖ НА ОБОРУДВАНЕТО, ВХОДЯЩИТЕ И ИЗХОДЯЩИТЕ ЛИНИИ

2.5.1 ОБОРУДВАНЕ

Електромерното разпределително табло за пряко измерване се оборудва със съответния брой изключватели и предпазители (не са част от доставката). Електромера се прикрепва с помощта на приложените самонарезни винтове, които позволяват лесен монтаж и подмяна на различни видове електромери. Приемника на общото дистанционно управление се инсталира на подготвената шина DIN. Проводниците за свързване на уредите се свързват според схемата на типовата табелка. В случай, че разпределителното табло при транспортирането е било изложено на нежелателни извънредни сътресения, е необходимо да се проверят и евентуално да се дозатегнат всички електрически съединения, главно съединенията на защитната верига. Използваните допълнителни вградени елементи (изключватели, предпазители, електромери, приемници на общото дистанционно управление, модем) трябва да отговарят на валидните норми, тяхната инсталация трябва да бъде реализирана в съответствие с инструкциите на производителя. Вградените уреди и елементи с електронни вериги трябва да отговарят на изискванията на ЕМС за използване на разпределителното табло в проектираната среда В, тяхното инсталиране и свързване трябва да бъдат осъществени в съответствие с инструкциите на производителите на уредите и елементите, като се вземат предвид взаимните им влияния, кабели, екраниране, заземяване и др.

2.5.2 ВХОДЯЩИ И ИЗХОДЯЩИ ЛИНИИ

Входа на кабелите в разпределителното табло в изпълнение за стена/стълб е решено през кабелни втулки. След отстраняване на изолацията на кабела, образуване на дилатационната примка и след оформяне на проводниците (жиците на кабела), те се съкращава на необходимата дължина и се изолират, евентуално се слагат кабелни обувки. Свързването във разпределителното табло може да се осъществи направо в конструкционните клеми на уредите или с помощта на пресованите кабелни обувки (изпълнение PV), или пряко в свързващите V-клеми при изпълнение с шпонки с форма „V“ (изпълнение за непряко измерване).

При оформяне на примки (изпълнение PV), е необходимо да се свързват кабелните обувки в следния ред: обувка-обувка-шпонка. В конструкционната клема PE (болт M10) маркирана със знак за заземяване се свързва заземяващия проводник с квадратно сечение.

(

(

За надеждното присъединяване на проводниците е необходимо да се спазват моментите на затягане съгласно показаните в таблицата:

Болт	Елемент	Момент на затягане [Nm]	Монтажен ключ
M4	Клема на предпазния изключвател	2	4
M5	Предпазител, прекъсвач	2	6, PB2, PH2
M6	PEN	6	10
M10	PEN, PE	10	16

3. МАНИПУЛАЦИЯ, ТРАНСПОРТИРАНЕ, СКЛАДИРАНЕ

При доставка на компактен стълб (.../К...), за по-лесна манипулация и транспортиране ще бъде доставено отделно разпределителното табло и съответния стълб с поставката (PP.../...). Манипулацията с изделието трябва да се осъществява без сътресения и с елиминиране на падания. При транспортиране на палети, те трябва да са затегнати с ленти, свободни транспортираните трябва да са осигурени срещу своеволно движение и подходящо наредени, така че да се предотвратят механични повреди. По време на транспортиране изделията не трябва да бъдат деформирани (например от прекомерно затягане и прикрепващите средства и др.). Изделията могат да бъдат складиран на палети максимално на три нива при използване на подходящи междинни гарнитури. Да се складира в монтажно положение в затворени пространства в оригиналната опаковка без наличие на вредители така, че изделията да са защитени от течаща вода и осигурени срещу механични повреди и замърсяване. При складиране за повече от 4 месеца препоръчваме да се използва подходящо консервиращо средство за вътрешното оборудване.

4. ПОДДРЪЖКА НА ШКАФА

4.1 ОБЩО

Проверката, ревизията и поддръжката на разпределителните табла е описана във всяка енергоразпределителна фирма в Правилник за превантивна поддръжка. Обръщаме особено внимание на необходимостта от проверка и обновяване на табелките и маркировките за безопасност (в съответствие с валидните норми ČSN ISO 3864 -1 и ČSN EN ISO 7010).

4.2 ВЪНШНА ПОВЪРХНОСТ

Разпределителните табла от пластмаса не изискват никаква специална поддръжка от гледна точка на обработката на повърхността. Повърхността може да се чисти със стандартни почистващи средства, които след употреба трябва щателно да се измият. В случай че цвета не удовлетворява от гледна точка на архитектуриката, могат да се използват специални бои за PC и SMC (например полиуретанови бои, бои разреждащи се с вода Balakryl Plast, ...), табелките и маркировката за безопасност съгласно нормите ČSN ISO 3864-1 и ČSN EN ISO 7010 трябва да бъдат запазени.

4.3 КЛЮЧАЛКИ

Ключалките на разпределителните табла да се смажат при инсталирането с водоустойчива смазка (например WD 40, пластична смазка, бял вазелин в спрей и др.) и да се повтаря смазването при редовната поддръжка.

4.4 ПАНТИ

За вратичките от пластмаса на разпределителните табла не е задължително да се осъществява поддръжка на пантите.

4.5 ВЪТРЕШНО ОБОРУДВАНЕ

За пластмасовото и стоманено-ламариненото оборудване на разпределителните табла, които са галванично цинковани, не е необходима поддръжка.

За електрическите свързки да се затягат болтовете, клемите с определения момент на затягане при редовната поддръжка 1x за 4 години, за да се понижат преходните загуби. Редовно да се почиства от прах и замърсявания. Експлоатацията и поддръжката на вградените уреди и елементи с електронни вериги отговарящи на изискванията на EMC трябва да бъде осъществявана в съответствие с инструкциите на производителите на уредите и елементите.

(

(



DCK
HOLOUBKOV
BOHEMIA

57
DCK HOLOUBKOV BOHEMIA a.s.
CZ 338 01, Holoubkov 336
tel. : +420 371 751411-11
fax : +420 371 751413
e-mail : info@dck.cz
v.2014/01

NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTROMĚROVÉ ROZVÁDĚČE TYP TEPO

1.1 URČENÍ

Návod k použití je určen pro montáž, manipulaci, přepravu, skladování, používání (obsahu) a údržbu rozváděčů firmy DCK Holoubkov Bohemia a.s.

1.2 POUŽITÍ

Elektroměrové rozváděče se používají pro přímé nebo nepřímé měření spotřeby elektrické energie odběratelů, připojených k distribuční síti. Provedení rozváděčů pro montáž na stěnu, na sloup, do výklenku, kompaktní pilíř.
Výrobky firmy DCK musí být používány v souladu s příslušným platným návodem k použití. Výrobek nesmí být užíván k jiným účelům než byl vyroben. Výrobek nesmí být svévolně upraven oproti typovému provedení. Výrobek nesmí být provozován na jiné napětí, proud a kmitoče než byl vyroben. Před každým novým uvedením do provozu např. po opravě, údržbě apod. musí být obnovena v plném rozsahu všechna opatření pro zajištění bezpečnosti, především značení a krytí. Výrobek nesmí být provozován v podmínkách a prostředí, které nezaručují bezpečný provoz. Výrobek není určen pro používání v trvale vlhkém prostředí, v prostředí s agresivními korozivními částicemi, parami nebo solí, v místech s nebezpečím požáru nebo výbuchu, v místech vystavených silným vibracím a rázům. Vlivem rychlých změn teploty a nebo tlaku může uvnitř rozváděče docházet k vyjimečné kondenzaci. Případnou montáž rozváděčů v prostředí s extrémními klimatickými podmínkami je možno realizovat po dohodě s výrobcem.

1.3 POPIS

Rozváděče jsou určeny pro instalaci a používání ve venkovním i vnitřním prostředí, jsou stabilního provedení s pevnými částmi konstrukce (pouze staveništní rozváděče jsou mobilního provedení). Oba plastové materiály ozn. P a N jsou odolné proti statickému a dynamickému namáhání, vyhovují klasifikaci HB40 ve vodorovné poloze, V-0 ve svislé poloze (ČSN EN 60695-11-10), samozhášlivost materiálu dle UI 94-VO, se zvýšenou stabilizací proti povětrnostním vlivům a UV záření. Výrobky vyhovují zkoušce žhavou smyčkou 960°C dle ČSN IEC 60695-2-11, odolávají trvalému tepelnému zatížení 115°C dle IEC 216. Výrobky vyhovují pevnostním mechanickým zkouškám dle ČSN EN 60439-5 ed.2 v rozmezí teplot - 25oC + 40oC. Termoplast ozn. -P je plně recyklovatelný, reaktoplast ozn. -N recyklovat nelze. Barva plastu je světle šedá RAL 7035. Typové zkoušky dle ČSN EN 60439-1 ed.2, -3, -5 ed.2 provedeny akreditovanými zkušebnami. Technologický postup výroby je certifikován dle ČSN EN ISO 9001. Na výrobky je zpracováno prohlášení o shodě dle §12 zák.č. 22/1997 Sb. + NV č.17/2003 Sb., NV č.616/2006 Sb., vyhovují NV č.11/2002 Sb., zákona č.102/2001 Sb. ve znění zákona č.277/2003 Sb. Vestavěné přístroje a součásti zahrnující elektronické obvody nejsou citlivé na elektromagnetické rušení. Vestavěné přístroje a součásti zahrnující elektronické obvody musí odpovídat požadavkům na EMC pro používání rozváděče v navrženém prostředí B. Při dodávce kompaktního pilíře je pro snazší manipulaci a přepravu dodán univerzální rozváděč určený pro montáž do výklenku a příslušný pilířový podstavec. Rozváděče pro montáž na stěnu a opěrný bod (sloup) jsou vybaveny kabelovými vývodkami a přiloženými plastovými držáky.

1.4 TECHNICKÉ PARAMETRY

Un: 230/400V, Ue: 230/400V, Ui: 500V, Uimp: 8kV, InA: 0-P – 100A (RDF 1), 1-P – 160A (RDF 0,8), 2-P – 160A (RDF 0,7), 3-P – 160A (RDF 0,7), OP1 – 10A, OP2/250 – 250A, OP3/630 - 630A, fn: 50Hz, Icc: 50kA, soustava: TN-C,

Opatření před úrazem el. proudem: automatickým odpojením od zdroje

Celkové rozměry: 0-P – 320x470x250mm, 1-P – 470x620x250mm, 2-P, 3-P – 620x920x250mm, 1-PV – 470x1850x250mm, 2-PV, 3-PV – 620x1850x250mm, OP1 – 470x620x250mm, OP2/250 – 620x920(1830)x250mm, OP3/630 – 620x1830x250mm

Hmotnost: 0-P – 12kg, 1-P – 19kg, 2-P – 30kg, 3-P – 31kg, 1-PV – 37kg, 2-PV – 52kg, 3-PV – 53kg, OP1 – 16kg, OP2/250 – 38(51)kg, OP3/630 – 61kg

IP 44/30, IK 10, stupeň znečištění: 3, stupeň přepětí: IV, stupeň hořlavosti: HB40, V-0

vnitřní nebo venkovní instalace, stabilní instalace, pevná konstrukce, Třídění elektromagnetická kompatibility (EMC): prostředí B

Určení: část s jističi pod vnějšími dveřmi určeno pro používání laiky, část s vypínači, pojistkovými odpínači a elektroměry pod vnitřními dveřmi určeno pro používání znalými osobami

1.5 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO PRÁCI A OBSLUHU

Práce na rozváděčích jsou činnosti související s jejich montáží, revizemi, opravou a údržbou. Patří sem též i měření prováděné v rozváděčích přenosnými měřicími přístroji. Obsluhou rozváděčů se rozumí úkony spojené s provozem rozváděčů, např. prohlídka a čištění vnějšího prostoru a vybavení rozváděčů, výměna pojistkových vložek, zapnutí/vypnutí jističe, stisknutí tlačítka, pozorování kontrolky apod. Pokud je pro obsluhu stanoveno používání osobních ochranných prostředků, musí být tyto použity.

Organizace, které provádějí práce a obsluhu rozváděčů musí provést hodnocení elektrického rizika a podle něj stanovit, jakým způsobem bude práce nebo obsluha vykonávána a jaká opatření musí být pro zajištění bezpečnosti v souladu s ČSN EN 50110-1 ed.3 provedena. S tím souvisí i stanovení odborné způsobilosti osob ve smyslu vyhlášky č. 50/1978 Sb. a počty osob na provádění konkrétní práce a obsluhy rozváděčů. Osoby bez elektrotechnické kvalifikace – laici, nesmí provádět práce na rozváděčích, pouze obsluhu rozváděčů příslušných laicko obsluze, které jsou součástí pevné elektrické instalace.

Poučení o správném a bezpečném užívání elektrické instalace včetně příslušných rozvodnic a rozváděčů provádí osoba, která elektrickou instalaci zhotovila nebo jí osoba zmocněná. Na základě poučení laici se zařízením zacházejí, ale do zařízení nezasahují. Výměna pojistek pod napětím v rozváděčích se provádí podle stanoveného pracovního postupu. Pokud není tento stanoven, musí být výměna provedena ze vypnutého stavu. V případech, kdy je pojistka osazena v přístroji rozváděče tak, že chrání osobu před přímým dotykem živé části a možnost účinku zkratu, může být výměna vykonána osobou seznámenou, bez ověření přítomnosti napětí dle ČSN EN 50110-1 ed.3. Není-li splněna podmínka ochrany před přímým dotykem, může výměnu pojistek provádět osoba znalá při použití odpovídajících pracovních pomůcek a osobních ochranných prostředků.



2. MONTÁŽ

Situování rozváděčů vždy řeší prováděcí projekt. Před rozváděčem musí být volný prostor minimálně 800mm, umožňující úplně otevřít dveři rozváděče, k bezpečnému provádění obsluhy a prací na rozváděči.

2.1 MONTÁŽ DO VÝKLENKU, ZDĚNÉHO PILÍŘE

Umístění rozváděčů volíme tak, aby okolí (rohy, sokly, atd.) neblokovalo přirozenému proudění vzduchu dvěma labyrintem rozváděče, a tím bylo zabezpečeno plynulé odvětrávání. Velikost výklenku určuje rozměr šířky a výšky rozváděče zvětšený o 20–30 mm. Hloubku výklenku určuje hloubka rozváděče, zvětšená o sílu izolace min. 30mm (izolace odstraňuje tepelnou ztrátu vzniklou zeslabením zdiva, není součástí dodávky, v případě kamenných, betonových zdí/staveb a materiálů podobných tepelných charakterů je důsledné dodržování vkládání tepelné izolace včetně horních a bočních stěn přímo nutností) a zmenšená o nutný přesah mezi omítkou a dveřmi podle typu.

Šířka kabelového prostoru je stanovena šířkou skříně zmenšená o 150 mm. Hloubka musí být o 40 mm mělčí než výklenek s izolací, aby z zadní části vznikla dosedací hrana pro usazení rozváděče.

Před zazděním rozváděče je nutné výklenek vyčistit, navlhčit, vsadit rozváděč a vyrovnat ho pomocí klínků do vodorovné a kolmé polohy (během a po vyrovnávání vyloučit deformaci skeletu rozváděče), aby byly dodrženy minimální přesahy od povrchu omítky z důvodů správné funkčnosti dveří.

Doporučujeme dodržet následující rozměry: N–min.10 mm. Udané rozměry jsou od povrchu dveří k povrchu finální omítky. Před vlastním zazdíváním je nutné boky rozváděče rozepřít rozpěrkou a zajistit dveře v zavřené poloze.

K zabránění nadměrného prnutí u rozváděčů chránit panty a sedlo dveří před vniknutím nečistot pomocí papírové krycí pásky, která se po ukončení stavebních prací odstraní. Rozváděč upevníme cementovou maltou, sádkrou nebo pomocí montážní pěny. Při použití montážní pěny: zapěnit rozváděč pouze v rozích (po vytvrzení by montážní pěna měla být max. 50 mm okolo rohu) z důvodu eliminace deformace stěny rozváděče vznikající vlivem působení vytvrzovacího procesu montážní pěny. Při použití nízkoexpanzní montážní pěny lze zapěnit rozváděč po celém jeho obvodu. S montážní pěnou pracujte dle návodu výrobce. Při osazování celoplastového rozváděče do fasády se zateplením lze řešit upevnění rozváděče pomocí šroubů a hmoždinek v zadní části rozváděče, zároveň musí být splněna podmínka, že zateplovací materiál kolem rozváděče obklopuje, musí být nehořlavý třídy reakce na oheň A1 dle ČSN EN 13501-1. V případě hořlavého zateplovacího materiálu od třídy reakce na oheň A1 (např. polystyren) je nutné okolo rozváděče instalovat nehořlavou, tepelně izolační desku síly min.10mm třídy reakce na oheň A1 (např. Promatekt, Cemvin, Nefalit, Lignát).

Vstup kabelů lze řešit dvěma způsoby: a) kabely se vloží do kabelového prostoru a ten se celý zazdí, b) pro vytvarování náběhu žil kabelů ponechat pod rozváděčem volný prostor 200 mm vysoký z vnější strany uzavřený. Pro následné zatažení kabelů se do kabelového prostoru osadí stejný počet ochranných trubek, kolik je předpoklad počtu zaústění kabelů. Ochranné trubky budou ve spodní části pod úrovní terénu zešíkma seříznuty (pro snazší náběh kabelů) a ukončeny opět 200 mm pod spodní hranou rozváděče. Chráničky včetně vnější strany volného prostoru výšky 200 mm pod distribučním rozváděčem se zazdí.

Pozn.: Při případné demontáži dveří rozváděče vysunutím čepů závěsů je nutno rozpojit jejich omezovač. Způsob zazdění kabelového prostoru je dán technologickým předpisem jednotlivých energetických společností.

Pozn.: Prostup kabelů u rozváděče osazeného do fasády se zateplením lze řešit pomocí dodatečného koncového dílu (KD) umístěného pod rozváděčem. Při montáži rozváděče do zděného pilíře je po ukončení výše uvedených prací nutné kabelový prostor zapískovat suchým plaveným pískem frakce 0 - 4 mm min. 300 mm nad úroveň terénu (z důvodu snížení možnosti prostupu zemní vlhkosti do prostor rozváděče v prostředí s extrémními klimatickými podmínkami lze po dohodě s výrobcem realizovat kombinace s keramzitovým, popř. bentonitovým zásypaním nebo s použitím ventilační průchodky).

Po zazdění a finální úpravě omítky musí být dodrženo krytí rozváděče IP44 a nesmí dojít k deformaci jeho stěn. K finální úpravě omítky lze jako náhradu k zednickému začištění použít krycí rámeček DCK, který se upevní lepením. Po provedení jednotlivých zednických prací (zapěňování, zdění, začišťování,...) je nutné ihned očistit dosedací plochy dveří a skelet rozváděče včetně sedla dveří na straně pantů. Při montáži distribučního rozváděče v těsné blízkosti plynoměrového rozváděče je nutno kabelový prostor a prostor pod plynoměrovým rozváděčem plynotěsně stavebně oddělit z důvodu požární bezpečnosti.

2.2 MONTÁŽ KOMPAKTNÍHO PILÍŘE

Kompaktní pilíře jsou určené pro instalaci do volného prostoru nebo do oplocení. Velikost výkopu určuje velikost základové desky (rozměr výkopu – šířka a hloubka pilíře zvětšeno o 150–200 mm). Hloubka výkopu – 650 mm od konečné úpravy terénu. Dno výkopu důkladně zhutnit a v obou horizontálních směrech vyrovnat pískovou nebo betonovou vrstvou 50 mm. Po postavení a stabilizování kompaktního pilíře nebo pilířového podstavce v kolmé poloze se základová část pilířového podstavce obsype zeminou z bočních stran za stálého hutnění. V horní části pilířového podstavce demontujeme přední horní víko a šroubové spojky, osadíme příslušný rozváděč a spojíme ho s pilířovým podstavcem pomocí šroubových spojek do kompletu kompaktního pilíře. Případně se demontují dveře rozváděče vysunutím čepů závěsů (při demontáži dveří nutno rozpojit omezovač). Demontuje se zavírací lišta rozváděče a přední spodní víko pilířového podstavce, čímž se otevře kabelový prostor pro vložení kabelů. Po vložení nepřipojených kabelů s provedenou dilatační smyčkou a zemní pásky se přišroubuje nazpět demontované přední spodní víko základové části pilířového podstavce (rozlišovat horní a spodní víka podstavce) a výkop se postupně dosype zeminou a zhutní tak, aby pilíř byl stabilní (zároveň dbát zvýšené pozornosti na dostatečné hutnění výkopu pro pokládku kabelů z důvodu omezení drenážního efektu).

Po vytvarování a připojení žil kabelů na jistící prvky se kabely upevní na držák umístěný v kabelovém prostoru (přichytkami Sonap polyesterovou páskou Excolo apod.).

Po ukončení výše uvedených prací je nutné pilířový podstavec zapískovat suchým plaveným pískem frakce 0 - 4 mm min. 300 mm nad úroveň terénu (z důvodu snížení možnosti prostupu zemní vlhkosti do prostoru distribučního rozváděče, v prostředí s extrémními klimatickými podmínkami lze po dohodě s výrobcem realizovat kombinace s keramzitovým, popř. bentonitovým zásypaním nebo s použitím ventilační průchodky). Vloží se zpět přední horní víko pilířového podstavce a zajistí se pouze zavírací lištou rozváděče.

Případně se osadí dveře a zajistí omezovačem a rozváděč se uzavře. Poznámka - pilíř pouze s koncovkovým (nadzemním) plastovým dílem se osazuje na předem zhotovený betonový základ, ke kterému se připevní pomocí obelových hmoždinek o min. délce 80 mm.

2.3 MONTÁŽ NA STĚNU

V případě umístění rozváděče na stěnu je rozváděč doplněn krytím dna a vyhlazen příslušným počtem kabelových vývodků. V zadní stěně jsou čtyři otvory Ø 9mm pro připevnění rozváděče pomocí hmoždinek a vrutů. Při upevnění na nehořlavý podklad odlišného od třídy reakce na oheň A1 dle ČSN EN 13501-1 je nutné pod rozváděč instalovat nehořlavou, tepelně izolační desku síly min. 10 mm třídy reakce na oheň A1

C

C

(např. Promatekt, Cemvin, Nefalit, Lignát) nebo oddělit min. 50 mm vzduchovou mezerou. Připojované kabely doporučujeme chránit kabelovými chráničkami.

2.4 MONTÁŽ NA OPĚRNÝ BOD VENKOVNÍHO VEDENÍ (sloup)

V případě umístění rozváděče na opěrný bod (sloup) je rozváděč doplněn krytem dna a vybaven příslušným počtem kabelových vývodků. V zadní stěně jsou čtyři otvory Ø 9mm pro připevnění dvou plastových držáků rozváděče pomocí šroubů M8. Upevnění rozváděče na sloup s provede pomocí přiloženého nerezového pásku a plastové spojky.

Konec nerezové pásky se založí do jedné části plastové spojky tak, aby po ohnutí přesahovala o cca 80mm. Nerezová páska se provleče skrz držák rozváděče. Druhý konec nerezové pásky se zasune do druhé části plastové spojky, zatáhne se, zakrátí se a ohne dle potřeby – podle průměru sloupu. Pomocí šroubu M8 se stahnou plastové spojky k sobě až do okamžiku, kdy bude rozváděč pevně držet na sloupu.

Poznámky:
- ohnuté části nerezové pásky musí být situovány směrem ke sloupu
- plastové části spojky nenamáhat nadbytečným dotažením (tahem)

Pro spolehlivou instalaci je nutné dodržet velikost momentu uvedenou v tabulce:

Šroub	Prvek	Moment utažení [Nm]	Montážní klíč
M8	spojka	cca 1	13

2.5 MONTÁŽ VÝZBROJE, PŘÍVODNÍCH A VÝVODNÍCH VEDENÍ

2.5.1 VÝZBROJ

Elektroměrový rozváděč pro přímé měření se osadí příslušným počtem vypínačů a jističů (nejsou součástí dodávky). Elektroměr se upevní pomocí přiložených samořezných šroubů, které umožňují snadnou montáž a výměnu různých typů elektroměrů. Přijímač hromadného dálkového ovládání se osadí na připravenou lištu DIN. Vodiče pro připojení přístrojů se zapojí dle schématu na typovém štítku. Pokud by rozváděč během přepravy vystaven nežádoucím nadměrným otřesům, je nutné zkontrolovat a případně dotáhnout všechny elektrické spoje zejména spoje ochranného obvodu. Použité doplněné vestavné prvky (vypínače, jističe, elektroměry, přijímače hromadného dálkového ovládání, modem) musí odpovídat platným normám, jejich instalace musí být prováděna podle pokynů výrobce. Vestavné přístroje a součásti zahrnující elektronické obvody musí odpovídat požadavkům na EMC pro používání rozváděče v navrhovaném prostředí B, jejich instalace a zapojení musí být prováděna podle pokynů výrobců přístrojů a součástí se zřetelem na vzájemné vlivy, kabely, stínění, uzemnění atd.

2.5.2 PŘÍVODNÍ A VÝVODNÍ VEDENÍ

Vstup kabelů do rozváděče je u provedení na stěnu/sloup řešen přes kabelové vývodky. Po odstranění pláště kabelu, vytvoření dilatační smyčky a po vytvarování vodičů (žil kabelů) se zkrátí na potřebnou délku a odizolují, popřípadě opatří kabelovými oky. Připojení uvnitř rozváděče lze provést přímo do konstrukčních svorek přístrojů nebo pomocí nalisovaných kabelových ok (provedení PV), popř. přímo do připojovacích V-svorek u provedení s praporcí tvaru „V“ (provedení nepřímého měření).

Při smyčkování (provedení PV), je nutné připojovat kabelová oka v pořadí oko-oko-praporec.

Do konstrukční svorky PE (šroub M10) označené značkou uzemnění se připojí zemnicí vodič obdélníkového průřezu.

Pro spolehlivé připojení vodičů je nutné dodržet velikosti momentů uvedených v tabulce:

Šroub	Prvek	Moment utažení [Nm]	Montážní klíč
M4	svorka pojistkového odpínače	2	4
M5	jistič, vypínač	2	6, PB2, PH2
M6	PEN	6	10
M10	PEN, PE	10	16

3. MANIPULACE, PŘEPRAVA, SKLADOVÁNÍ

Při dodávce kompaktního pilíře (.../K...) bude pro snazší manipulaci a přepravu dodán zvlášť rozváděč a příslušný pilířový podstavec (PP.../...). Manipulace s výrobky se musí provádět bez otřesů a s vyloučením pádů. Při přepravě na paletách musí být přepáskovány, volně připevněné zajištěny proti samovolnému pohybu a vhodně proloženy, aby nedošlo k mechanickému poškození. Během přepravy nesmí být výrobky deformovány (např. nadměrným stažením vázacích prostředků apod.). Výrobky lze skladovat na paletách maximálně ve třech vrstvách s použitím vhodného proložení. Skladovat v montážní poloze v uzavřených, suchých prostorách v originálním balení bez výskytu škůdců tak, aby výrobky byly chráněny před zatékáním vody a zajištěny proti mechanickému poškození a znečištění. Při skladování delší než 4 měsíce doporučujeme vnitřní výzbroj ošetřit vhodným konzervačním prostředkem.

4. ÚDRŽBA SKŘÍNÍ

4.1 VŠEOBECNĚ

Kontrola, revize a údržba rozváděčů je upravena v každé energetické společnosti Řádem preventivní údržby. Zvlášť upozorňujeme na nutnost kontroly a obnovy bezpečnostních tabulek a bezpečnostního značení (dle platného souboru norem ČSN ISO 3864-1 a ČSN EN ISO 7010).

4.2 VNĚJŠÍ POVRCH

Rozváděče celoplastové nevyžadují z hlediska povrchové úpravy žádnou zvláštní údržbu. Povrch lze čistit běžnými saponátovými prostředky, které se vždy důkladně opláchnou. V případě, že z architektonických důvodů barva odstínu nevyhovuje, je možné použít v požadovaném barevném odstínu speciální barvy na PC a SMC (např. polyuretanové barvy, vodou ředitelné barvy Balakryl Plus, ...); bezpečnostní tabulky a bezpečnostní značení dle platného souboru norem ČSN ISO 3864-1 a ČSN EN ISO 7010 musí být zachováno.

4.3 ZÁMKY

Zámky rozváděčů při instalaci promazat stálým vodovzdorným mazivem (např. WD 40) plastické mazivo, bílá vazelinová sprej a pod.) a opakovat promazání při pravidelných údržbách.

4.4 ZÁVĚSY

U celoplastových dveří rozváděčů není nutné provádět žádnou údržbu závěsů.

4.5 VNITŘNÍ VÝZBROJ

U plastové výzbroje a oceloplechové výzbroje rozváděčů, která je galvanicky zinkována není nutné provádět jakoukoliv údržbu.

U elektrických spojů dotahovat šrouby, svorky předepsaným momentem při pravidelných údržbách 1x za čtyři roky z důvodu snížení přechodových ztrát. Pravidelně čistit od prachu a nečistot. Provoz a údržba vestavěných přístrojů a součástí zahrnující elektronické obvody odpovídající požadavkům na EMC musí být prováděna podle pokynů výrobců přístrojů a součástí.

C

C

ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT - TSCHHECHISCHE REPUBLIK
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - RÉPUBLIQUE TCHÉQUE
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ - ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

CERTIFICATE

No.: 1140608

Product: Switchboard for electrometers

Type: TEPO, variants: OP1, OP2, OP3

Rating: 230/400 V, 50 Hz, do 630 A, 20 kA, IP44/40/30, IK10

Ordering firm: DCK Holoubkov Bohemia a. s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic

Trade mark:

The test results are stated in the test-report No.: 402753-01/01 of: 18.07.2014,
402753-01/02 of: 18.07.2014

A sample of the product was found to be in conformity with:
ČSN EN 60439-3:95+A1:97+A2:02, ČSN EN 60439-5 ed. 2:07, ČSN EN 60439-1 ed. 2:00+A1:04

The validity of the certificate is limited to: 31.7.2017

21.7.2014

Prague

Miroslav Sedláček
Head of Certification Body



Stamp



402753-01

Ověřovací doložka pro vidimaci

Podle ověřovací knihy Obecního úřadu HOLOUBKOV

poř. č. vidimace 236

tento úplný/á*-- částečný/á* opis*/kopie*,

obsahující 1 stran

souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato listina je prvopisem*
ověřenu vidimovanou listinou*

listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů*

opisem nebo kopií pořízenou ze spisu*

stejně opisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výroku rozhodnutí*


obsahujícím 1 stran(y).

Listina z níž je vidimovaná listina pořízena, obsahuje/ neobsahuje viditelný zajišťovací
prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

v(e) Holoubkově dne 21.07.2014

Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci provedla:

Helena Švolíková

Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby: 

*nehodící se škrtněte





ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE
Pod Lisem 129
171 02 Praha 8 - Troja

No. of the Test Report: 402753-01/01



No. of pages: 10
No. of annexes/No. of an. pages: -/
Ref. SI/Ře

Issued: 18.7.2014

TEST REPORT

Name of product: Switchboard for electrometers
Type of product: TEPO, variants: OP1, OP2, OP3
Ratings: 230/400V, 50Hz, to 630A, 20kA, IP44/40/30, IK10
Serial number: 936473, 936476, 936481 / 2014
Manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
Production site: DCK Holoubkov Bohemia a. s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
EZÚ product coding system: 02
Ordering firm: DCK Holoubkov Bohemia a. s.
Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
Number of tested samples: 3
Samples submitted on: 13.6.2014
Location of testing: EZÚ
Tested from 26.6.2014 through 18.7.2014
Other data: Test reports IVEP, a.s. No. 88-1000, 88-1001
Test reports EZÚ No. 300595-01/01,
No. 400503-01/01,02, No 400502-01/05
The product was tested according to: ČSN EN 60439-3:95+A1:97+A2:02,
ČSN EN 60439-1 ed.2:00+A1:04

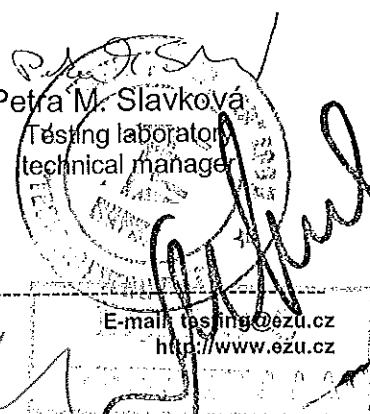
The test results contained in this report refer to the tested items only. The values presented in this report were measured with the accuracy specified in the testing regulations. All measuring instruments used are properly traceable.

This Report shall not be reproduced except as a whole.

Compiled by: V. Řehořek



Approved by: Petra M. Slávková
Testing laboratory
technical manager



Phone: +420 266104111

Fax: +420 284680070

E-mail: testing@ezu.cz
<http://www.ezu.cz>

()

()

PRODUCT: Switchboard for electrometers

TYPE: TEPO: OP 1, OP 2, OP 3

Samples: OP 1, OP 2/250, OP 3/630

Manufacturing no./year of manufacture: 936473, 936476, 936481 / 2014

Rated voltage (U_n): 690 V, AC

Rated current (I_{nA}): 10/250/630 A

IP protection degree: IP 44 / IP 40 / IP 30

IK cover protection degree: IK 10

Resistance to short-circuit: 20 kA

Box dimensions (w x h x d): 470 x 620 x 250, 620 x 940 x 250 [mm]

Box material: completely plastic - polyester (SMC)

Box function (type): external electric meter box

Documentation: assembly guide, connection diagram

Box manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s.

Tested according to:

ČSN EN 60439-1 ed.2:00 + A1:04 + A1:08 + Z1:10

ČSN EN 60439-3:95 + A1:97 + A2:02

Cl.: 4: 4.1: 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.3, 4.5, 4.7, 4.8;

Cl.: 5: 5.1, 5.3;

Cl.: 8: 8.2: 8.2.1, 8.2.2, 8.2.3, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.6, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.2.10, 8.2.11, 8.2.12, 8.2.13, 8.2.14, 8.2.15

(

(

ČSN EN 60439-1 ed.2:00, ČSN EN 60439-3:95			
Clause	Regulation - test	Findings	Result
4	Rated values (characteristics) of the assembly		
4.1	Rated voltage		
4.1.1	Rated voltage (U_e) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal working voltage (U_e) of the box circuit is the voltage value, which in conjunction with the nominal current of this circuit determines its use.	$U_e = 230/400, AC$	pass
4.1.2	Rated insulation voltage (U_i) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal insulation voltage (U_i) of the box is the voltage value which is related to the dielectric testing voltage and surface routes.	$U_i = 500 V, AC$	pass
4.1.3	Rated impulse withstand voltage (U_{imp}) (of a circuit of an assembly)		
	The peak value of impulsive voltage for a given shape and polarity, which the box circuit is capable of enduring without defects under given testing conditions and which is related to values of clear distance.	$U_{imp} = 8 kV (1,2/50 \mu s)$	pass
4.2	Rated current (I_n) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal current of the box circuit is set by the manufacturer, where the nominal values of the parts of the electrical equipment in the box, their layout and use is considered. This current must be carried without the heating up of the individual parts of the box exceeding set limits.	$I_n = 10/250/630 A, AC$	pass
4.5	Rated conditional short circuit current (I_{cc}) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal conditional short circuit current of the box circuit is the value of the assumed short circuit current set by the manufacturer, for which a given box circuit, protected by an instrument protecting against short circuits specified by the manufacturer, can satisfactorily endure for the period of function of this instrument under test conditions.	$I_{cc} = 20 kA$	pass
4.7	Rated frequency (f_n)		
	The nominal frequency of the box is the frequency value which characterizes the box and which corresponds to its working conditions.	$f_n = 50 Hz$	pass
4.8	Rated diversity factor (RDF)		
	The coefficient of contemporaneity of the box or parts of the box, which has a number of main circuits, is the ratio of the greatest sum of the predicted currents of all main circuits at any particular moment to the sum of the nominal currents of all the main circuits of the box or selected parts of the box.	circuit 1: RDF=1 circuits 2-3: RDF=0,8	pass
5	Information		
5.1	Labels		

(

(

C

C

8.2.2.1	General		
	Tests must be carried out: - according to 8.2.2.6.1 to 8.2.2.6.4, if the manufacturer set a value for the nominal impulsive endurance voltage $U_{imp} = 8 \text{ kV}$ (1,2/50 μs) - according to 8.2.2.2 to 8.2.2.5 in other cases.	yes	--
8.2.2.2	Testing covers made from insulating materials		
	In case of covers made from an insulating material, an additional dielectric test must be carried out by placing a testing voltage between a metal foil lain on the external face of the cover over the openings and joints and between the mutually connected live and non-live parts under the cover which are close to the openings and joints. For this additional test the test voltage must be equal to 1.5 times the values given in table 10.	EZÚ Report č. 300595-01/01 $U_{zk} = 3750 \text{ V}$	pass
8.2.2.4	Applied and test value voltage		
	The test voltage must be applied 1) between all of the live parts and interconnected non-live parts of the box; 2) between every pole and all the other poles connected for this test to the non-live connected parts of the box	$U_{zk} = 2500 \text{ V}$	--
8.2.2.5	Results which should be achieved		
	The test is regarded as compliant if no puncturing or jump overs occur	no puncturing or jump overs occurred	pass
8.2.2.6	Test of impulse withstand voltage		
	The test voltage is applied as follows: a) between each live part and interconnected non-live parts of the box; b) between each pole of the main circuit and the other poles;	$U_{imp} = 9,6 \text{ kV}$	--
8.2.2.6.4	Results which should be achieved		
	During the test no unintended puncturing discharge may occur	puncturing did nor occur	pass
8.2.3	Verifying resistance to short-circuit		
	With the exception of the box circuits which are excluded from verification, the short circuit resistance determined by the manufacturer must be checked.	IVEP, a.s. reports no. 88-1000, 88-1001	pass
8.2.4	Checking the effectiveness of the protective circuit		
	It is necessary to check that the various non-live parts of the box are effectively connected to the protective circuit	The boxes are made entirely from plastic	--
8.2.5	Checking of clearances and creepage distances		
	It is necessary to check that the clearances and creepage distances comply with the requirements given in the standard. $U_i = 500 \text{ V}$, level of contamination 3: - clearances: min. 8mm - creepage distances: min 8 mm	insulation partitions used clearances > 15mm creepage distances > 15mm	pass

C

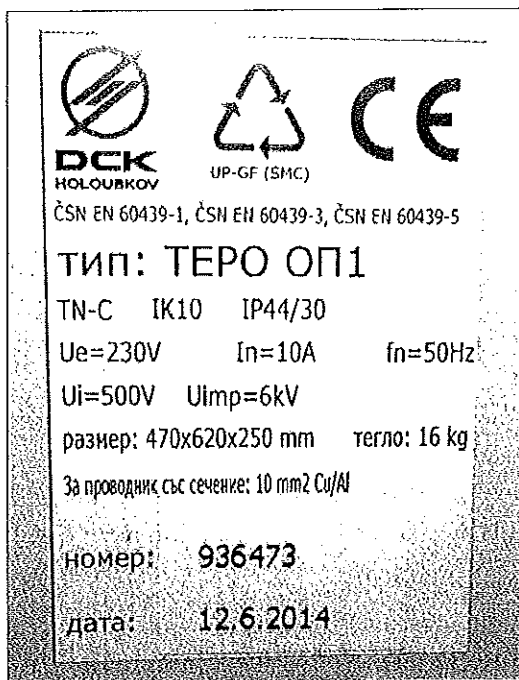
C

8.2.6	Checking mechanical function		
	This is not carried out on instruments which were subjected to standard tests in accordance with the relevant standards	--	--
8.2.7	Checking of the IP protection degree		
	The level of cover protection must be checked in accordance with IEC 60529. Declared cover: IP 44 / IP 30 / IP 40	IP 44: EZÚ Report no. 402753-01/03 IP 30, IP 40: alright	pass
8.2.8	Tests of EMC		
		--	--
8.2.9	Check of the carrying out and marking		
	the compliance with the relevant articles is checked during an inspection	yes	pass
8.2.10	Check of the mechanical impact strength		
	Checked on those unprotected parts of the box which could be subject to mechanical impact when they are assembled for normal use.	EZÚ Report no. 400503-01/01,02	pass
8.2.11	Test of resistance to rusting		
	This test applies to a box without fittings or larger parts of the greater total on the assumption that the protection against rusting is the same as for the final product.	EZÚ Report no. 400502-01/05	pass
8.2.12	Test of the resistance of insulating materials to excessive temperatures		
	The tested box is left for a period of 168 hours in a heated chamber at a temperature of 70 °C.	without damage or changes	pass
	The parts of the insulating material carrying live parts are subjected to a test with a pressed rounded steel spike. The crushing diameter of the spike may not exceed 2 mm.	SMC material – ø 0,95 mm PC material – ø 1,8 mm	pass
8.2.13	Checking the resistance of the insulating material to excessive heat and fire (hot loop test)		
	The principles of the hot loop test according to IEC 60695-2-10 and the detailed information given in IEC 60695-2-11 must be used for checking the appropriateness of the materials used: a) on the parts of the box, or b) on parts taken from these parts The temperature at the end of the hot loop must be: - 960 °C for parts necessary to keep current carrying parts in their positions - 650 °C for all other parts	box from SMC material internal desk from PC material 960 °C (650 °C)	--

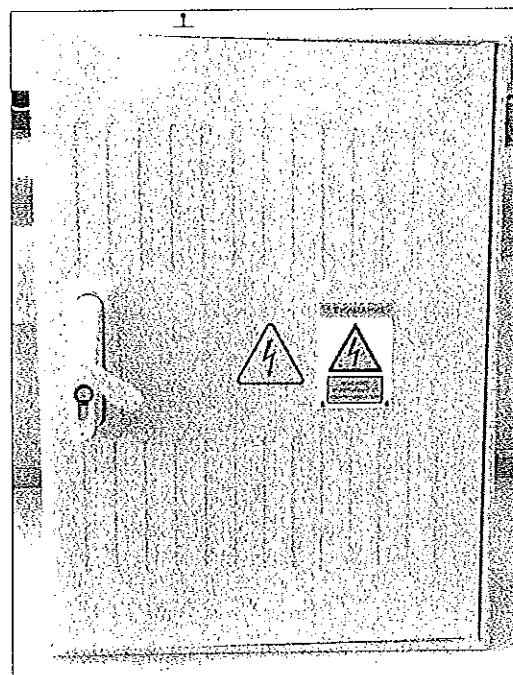
(

(

	<p>Evaluating the results of the tests</p> <p>If something else is not set down in the relevant specification, the sample is regarded as compliant in the case of a hot loop test, if it did not ignite in flames or smolder or if either of these two situations occurred:</p> <p>a) flamed combustion or smoldering of the sample extinguished within 30 s after the withdrawal of the loop; and</p> <p>b) in case of the use of a specified pad of silk paper, it did not ignite</p>	<p>960 °C: flame extinguished within 1 s of the withdrawal of the loop (SMC)</p> <p>flame extinguished within 30 s of the withdrawal of the loop (PC)</p> <p>the silk paper do not ignite</p> <p>650 °C: the sample did not burn</p>	<p>pass</p>
8.2.14	Check of resistance to damp		
	<p>Ca test: Constant moist heat test</p> <p>96 h, 40 °C (± 2 °C), 93 % (+3,-2); U_{zk}= 1000 V, AC</p>	<p>without damage or changes</p> <p>puncturing did nor occur</p>	<p>pass</p>
8.2.15	Check of the mechanical strength of the means of fixing the covers		
	<p>Screws and nuts must be tightened and loosened:</p> <p>-10 times, if they are screwed into a thread made from the insulating material;</p> <p>- 5 times in all other cases</p>	<p>without damage or changes</p>	<p>pass</p>



Detail 1 – Label of the OP box 1



Detail 2 - Box OP 1

[Handwritten signature]

7-10 *[Handwritten signature]*

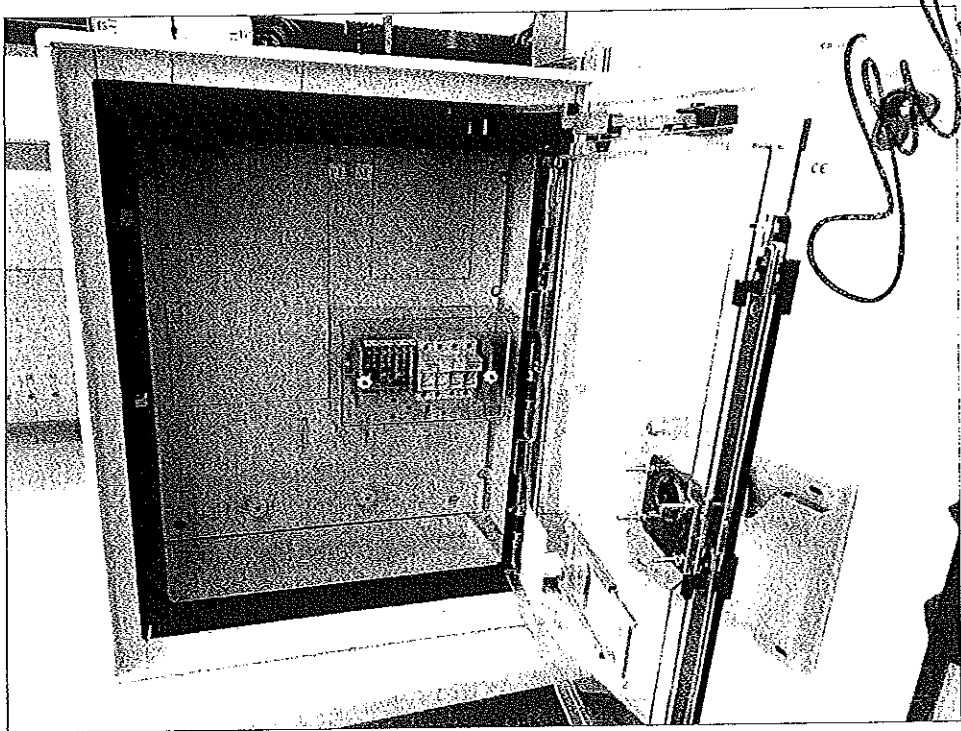
[Handwritten signature]

[Circular stamp]

[Rectangular stamp]

C

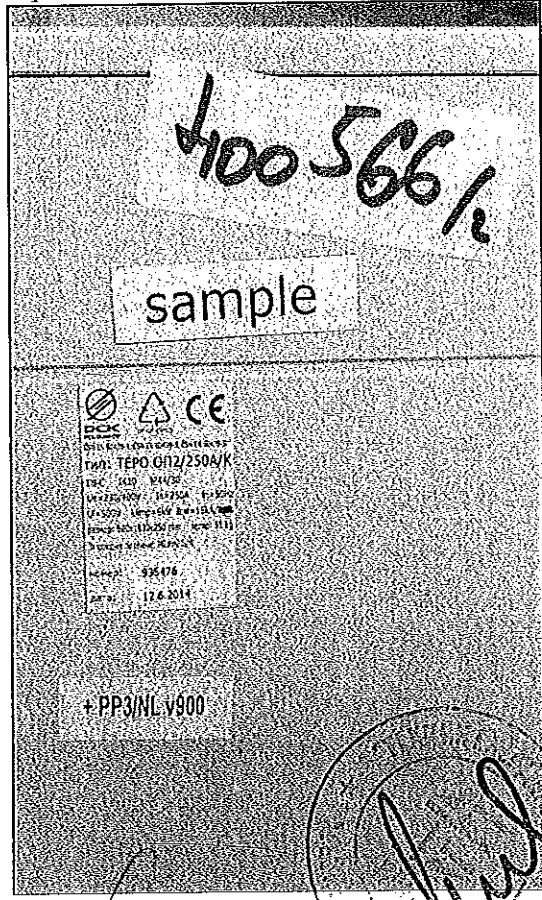
C



Detail 3 - Box OP 1 open



Detail 4 - Box OP 2 / OP 3



Detail 5 - Box OP 2 - marking

[Handwritten signature]

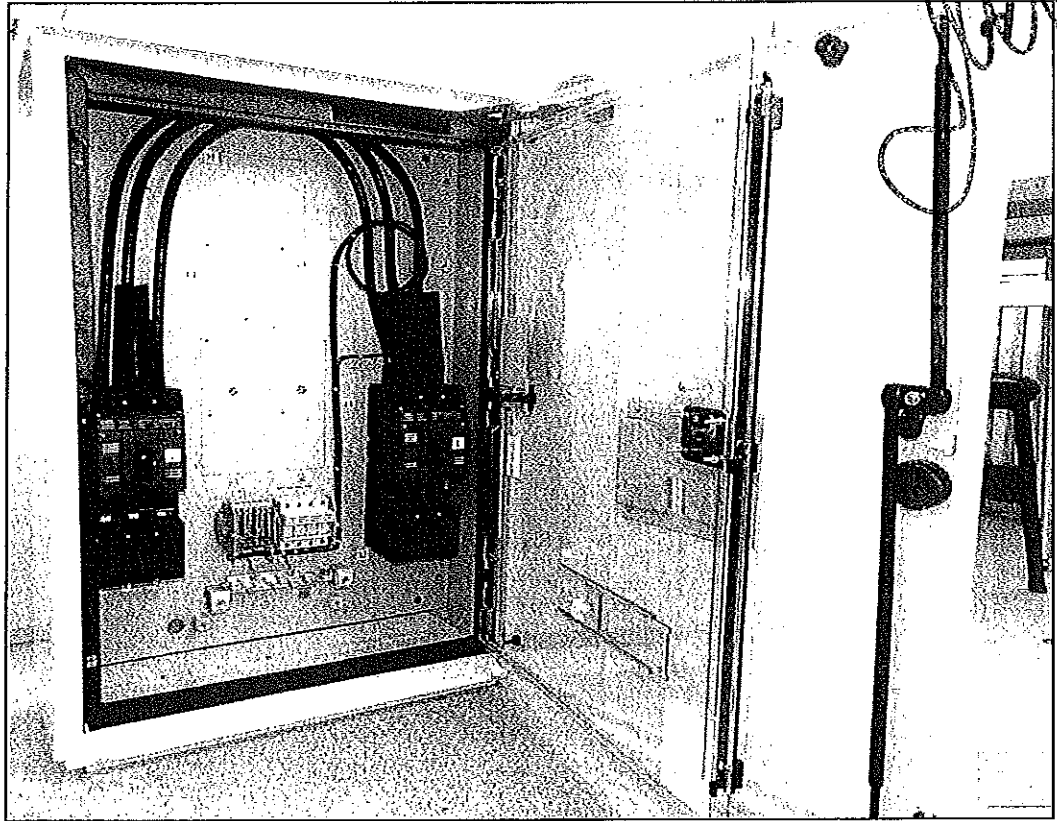
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

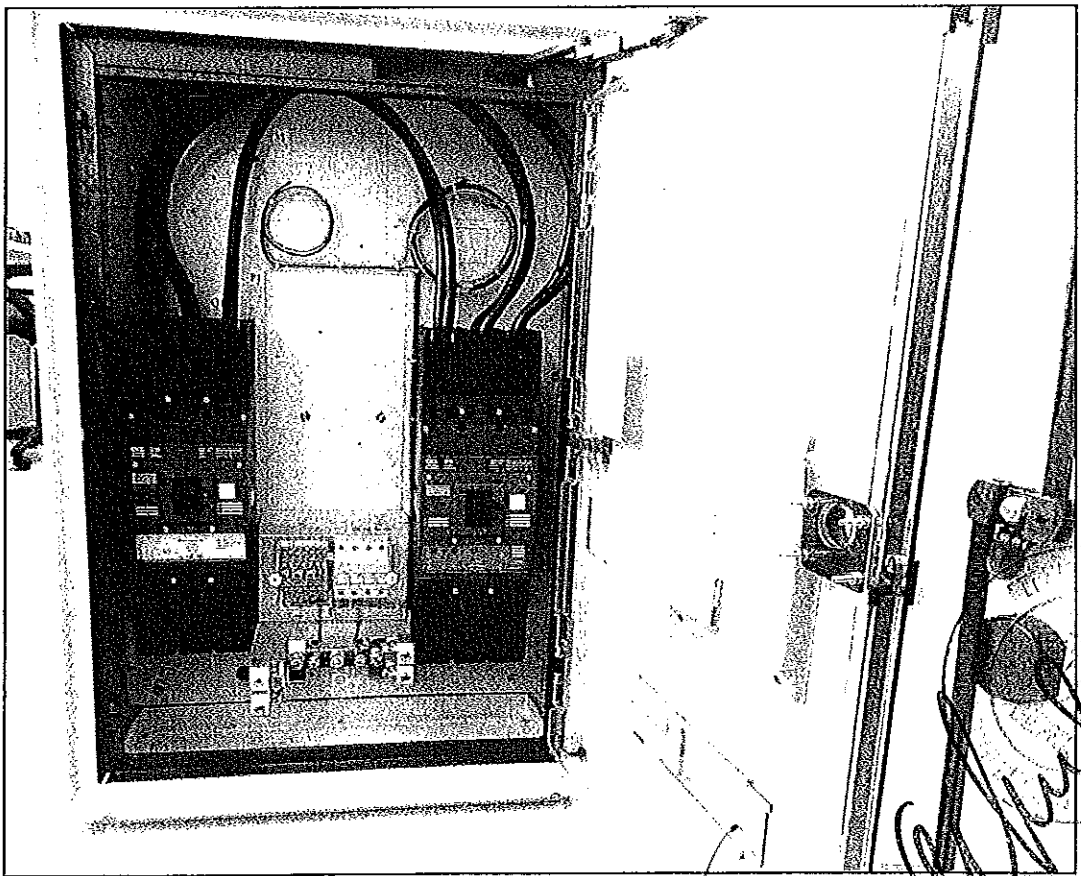
C

C

Salcedo



Detail 6 - box OP 2 open



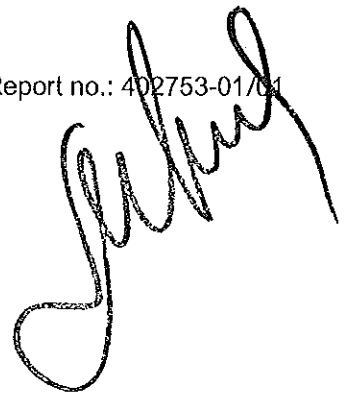
Detail 7 - Box OP 3 open

Wong

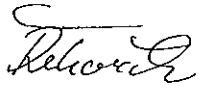
Salcedo

C

C


Measuring instruments and equipment used:

- gen. impulse 1,2/50 μ s, man.no. 001
- electric strength meter WIP 6, inv.no. ZP 76 -- 3921
- el. oven HS 202A, inv.no. 5844



Tested by: Ing. V. Řehořek

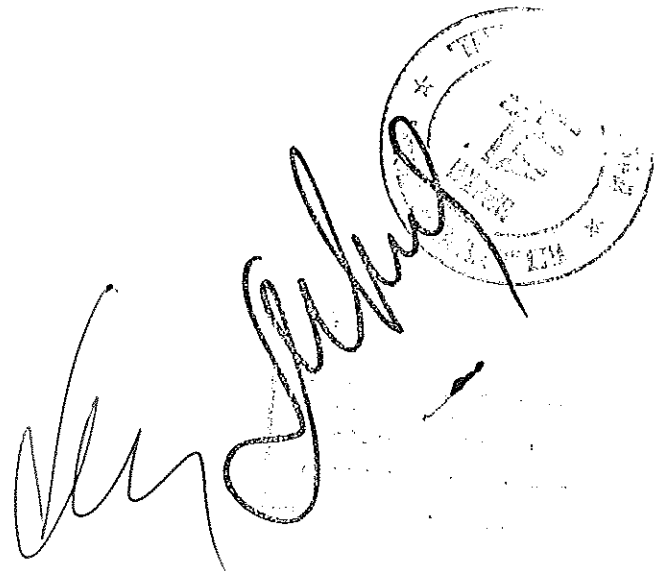
Date: 18. 7. 2014

Ověřovací doložka pro vidimaci
 Podle ověřovací knihy **Obecního úřadu HOLOUBKOV**
 poř. č. vidimace **238**
 tento úplný/á* – částečný/á* opis*/kopie*,
 obsahující **10** stran
 souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato listina je prvopisem*
 ověřenou vidimovanou listinou*
 listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů*
 opisek nebo kopií pořízenou ze spisu*
 stejnopisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výreku rozhodnutí*
 obsahující **10** stran(y).
 Listina z níž je vidimovaná listina pořízena, obsahuje/ neobsahuje viditelný zajišťovací
 prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

 v(e) **Holoubkově** dne **21.07.2014**

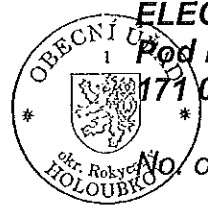
 Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci provedla:
Helena Švolíková

 Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby: 
 *nehodící se škrtněte

C

C



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE
Pod Lisem 129
171 02 Praha 8 - Troja

No. of pages: 9
No. of annexes/No. of additional pages: -
Ref.: SI/Re

No. of the Test Report: 402753-01/02

Issued: 18.7.2014



TEST REPORT

Name of product: Switchboard for electrometers
Type of product: TEPO, variants: OP1, OP2, OP3
Ratings: 230/400V, 50Hz, to 630A, 20kA, IP44/40/30, IK10
Serial number: 936473, 936476, 936481 / 2014
Manufacturer: **DCK Holoubkov Bohemia a. s.**
 Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
Production site: **DCK Holoubkov Bohemia a. s.**
 Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
EZÚ product coding system: 02
Ordering firm: **DCK Holoubkov Bohemia a. s.**
 Holoubkov 336, 338 01 Holoubkov, Czech Republic
Number of tested samples: 3
Samples submitted on: 13.6.2014
Location of testing: EZÚ
Tested from 26.6.2014 **through** 18.7.2014
Other data: Test reports IVEP, a.s. No. 88-1000, 88-1001
 Test reports EZÚ No. 300595-01/01,
 No. 400503-01/01,02, No 400502-01/05
The product was tested according to: ČSN EN 60439-5 ed.2:07,
 ČSN EN 60439-1 ed.2:00+A1:04

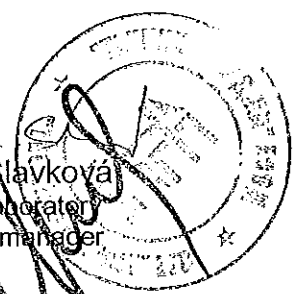
The test results contained in this report refer to the tested items only. The values presented in this report were measured with the accuracy specified in the testing regulations. All measuring instruments used are properly traceable.

This Report shall not be reproduced except as a whole.

Compiled by: V. Řehořek



Approved by: Petra M. Slavková
Testing laboratory
technical manager



Phone: +420 286104111

Fax: +420 284680070

E-mail: testing@ezu.cz
http://www.ezu.cz

PRODUCT: Switchboard for electrometers**TYPE: TEPO: OP 1, OP 2, OP 3**

Samples: OP 1, OP 2/250, OP 3/630

Manufacturing no./year of manufacture: 936473, 936476, 936481 / 2014

Rated voltage (U_n): 690 V, ACRated current (I_n): 10/250/630 A

IP protection degree: IP 44 / IP 30 / IP 40

IK cover protection degree: IK 10

Resistance to short-circuit: 20 kA

Box dimensions (w x h x d): 470 x 620 x 250, 620 x 940 x 250 [mm]

Box material: completely plastic - polyester (SMC)

Box function (type): external electric meter box

Documentation: assembly guide, connection diagram

Box manufacturer: DCK Holoubkov Bohemia a. s.

Tested according to:

ČSN EN 60439-1 ed.2:00 + A1:04 + A1:08 + Z1:10

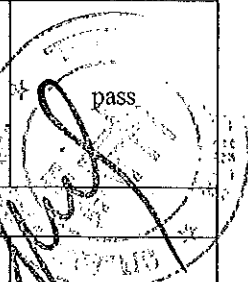
ČSN EN 60439-5 ed.2:07+Z1:11

Cl.: 4: 4.1: 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.3, 4.5, 4.7, 4.8;

Cl.: 5: 5.1, 5.3;

Cl.: 8: 8.2: 8.2.1, 8.2.2, 8.2.3, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.6, 8.2.7, 8.2.101, 8.2.102, 8.2.103

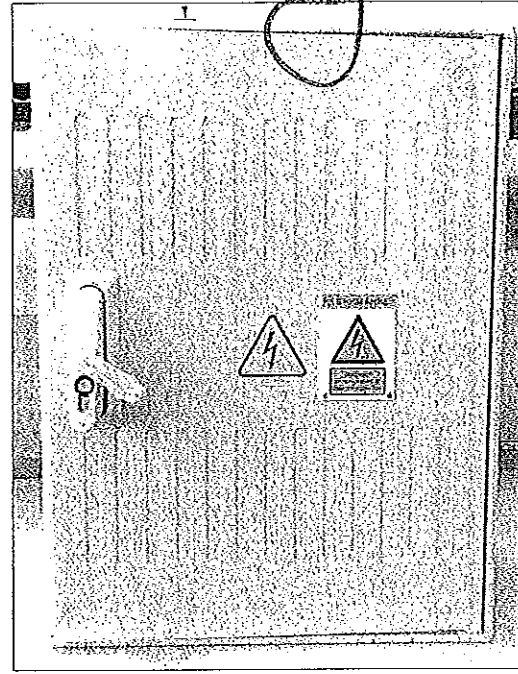
ČSN EN 60439-1 ed.2:00, ČSN EN 60439-5 ed.2:07			
Clause	Regulation - test	Findings	Result
4	Rated values (characteristics) of the assembly		
4.1	Rated voltage		
4.1.1	Rated voltage (U_e) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal working voltage (U_e) of the box circuit is the voltage value, which in conjunction with the nominal current of this circuit determines its use.	$U_e = 230/400, AC$	pass
4.1.2	Rated insulation voltage (U_i) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal insulation voltage (U_i) of the box is the voltage value which is related to the dielectric testing voltage and surface routes.	$U_i = 500 V, AC$	pass
4.1.3	Rated impulse withstand voltage (U_{imp}) (of a circuit of an assembly)		
	The peak value of impulsive voltage for a given shape and polarity, which the box circuit is capable of enduring without defects under given testing conditions and which is related to values of clear distance.	$U_{imp} = 8 kV (1,2/50 \mu s)$	pass
4.2	Rated current (I_n) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal current of the box circuit is set by the manufacturer, where the nominal values of the parts of the electrical equipment in the box, their layout and use is considered. This current must be carried without the heating up of the individual parts of the box exceeding set limits.	$I_n = 10/250/630 A, AC$	pass
4.5	Rated conditional short circuit current (I_{cc}) (of a circuit of an assembly)		
	The nominal conditional short circuit current of the box circuit is the value of the assumed short circuit current set by the manufacturer, for which a given box circuit, protected by an instrument protecting against short circuits specified by the manufacturer, can satisfactorily endure for the period of function of this instrument under test conditions.	$I_{cc} = 20 kA$	pass
4.7	Rated frequency (f_n)		
	The nominal frequency of the box is the frequency value which characterizes the box and which corresponds to its working conditions.	$f_n = 50 Hz$	pass
4.8	Rated diversity factor (RDF)		
	The coefficient of contemporaneity of the box or parts of the box, which has a number of main circuits, is the ratio of the greatest sum of the predicted currents of all main circuits at any particular moment to the sum of the nominal currents of all the main circuits of the box or selected parts of the box.	circuit 1: RDF=1 circuits 2-3: RDF=0.8	pass
5	Information		
5.1	Labels		



8.2.2.1	General		
	Tests must be carried out: - according to 8.2.2.6.1 to 8.2.2.6.4, if the manufacturer set a value for the nominal impulsive endurance voltage $U_{imp} = 8 \text{ kV} (1,2/50 \mu\text{s})$ - according to 8.2.2.2 to 8.2.2.5 in other cases.	yes	--
8.2.2.2	Testing the cover made from insulating materials		
	In case of covers made from an insulating material, an additional dielectric test must be carried out by applying a testing voltage between a metal foil lain on the external face of the cover over the openings and joints and between the mutually connected live and non-live parts under the cover which are close to the openings and joints. For this additional test the test voltage must be equal to 1.5 times the values given in table 10.	EZÚ Report č. 300595-01/01 $U_{zk} = 3750 \text{ V}$	pass
8.2.2.4	Applied and test value voltage		
	The test voltage must be applied 1) between all of the live parts and interconnected non-live parts of the box; 2) between every pole and all the other poles connected for this test to the non-live connected parts of the box	$U_{zk} = 2500 \text{ V}$	--
8.2.2.5	Results which should be achieved		
	The test is regarded as compliant if no puncturing or jump overs occur	no puncturing or jump overs occurred	pass
8.2.2.6	Test of impulse withstand voltage		
	The test voltage is applied as follows: a) between each live part and interconnected non-live parts of the box; b) between each pole of the main circuit and the other poles;	$U_{imp} = 9,6 \text{ kV}$	--
8.2.2.6.4	Results which should be achieved		
	During the test no unintended puncturing discharge may occur	puncturing did nor occur	pass
8.2.3	Verifying resistance to short-circuit		
	With the exception of the box circuits which are excluded from verification, the short circuit resistance determined by the manufacturer must be checked.	IVEP, a.s. reports no. 88-1000, 88-1001	pass
8.2.4	Checking the effectiveness of the protective circuit		
	It is necessary to check that the various non-live parts of the box are effectively connected to the protective circuit	The boxes are made entirely from plastic	pass
8.2.5	Checking of clearances and creepage distances		
	It is necessary to check that the clearances and creepage distances comply with the requirements given in the standard. $U_i = 500 \text{ V}$, level of contamination 3: - clearances: min. 8mm - creepage distances: min 8 mm	insulation partitions used clearances > 15 mm creepage distances > 15 mm	pass

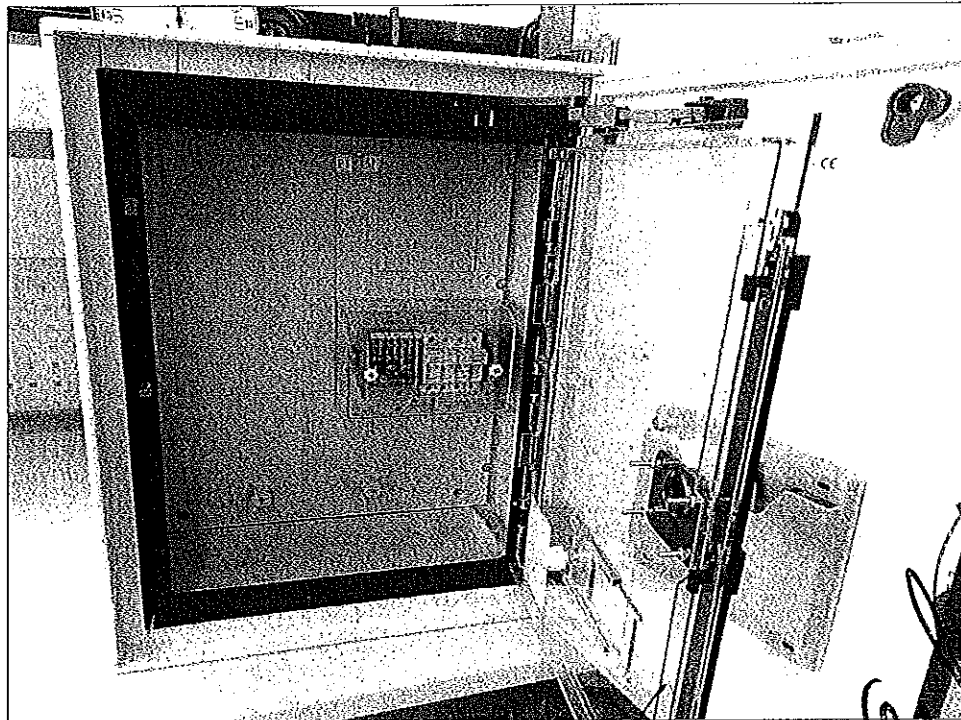
8.2.6	Checking mechanical function		
	This is not carried out on instruments which were subjected to standard tests in accordance with the relevant standards	--	--
8.2.7	Checking of the IP protection degree		
	The level of cover protection must be checked in accordance with IEC 60529. Declared cover: IP 44 / IP 30 / IP 40	IP 44: EZÚ Report no. 402753-01/03 IP 30, IP 40: alright	pass
8.2.101	Checking mechanical strength		
	The tests must be carried out at a surrounding temperature in the range of 10 °C to 40 °C. All tests must be carried out with the box fixed as if for normal operation.	EZÚ Report no. 400503-01/01,02	pass
8.2.102	Checking resistance to excessive heat and fire		
8.2.102.1	Checking resistance to excessive heat		
	One representative sample of each insulating materials must be subjected to a heated pressured ball test The test must be carried out in a heating chamber at the temperatures listed below: - parts supporting live parts: $(125 \pm 2) ^\circ\text{C}$ - insulated parts, which are at a distance of less than 6mm from parts whose heating up might exceed 40 K $(100 \pm 2) ^\circ\text{C}$ - other parts: $(70 \pm 2) ^\circ\text{C}$ Diameter of the impression caused by the ball must be measured and can not be bigger than 2mm.	temperature $125 \pm 2 ^\circ\text{C}$ SMC material – $\varnothing 0,95 \text{ mm}$ PC material – $\varnothing 1,8 \text{ mm}$	pass
8.2.102.2	Checking combustion category		
	Representative samples of each of the cover materials, partitions and other insulating parts must be subjected to a combustion test	EZÚ Report no. 203464-01/01,02	pass
8.2.102.3	Dry heat test		
	The complete box must be placed in an oven whose internal temperature is raised to $(100 \pm 2) ^\circ\text{C}$ for a period of 2 h to 3 h, and maintained at this value for a period of 5h.	without damaging the box small deformation of the warning label	pass
8.2.103	Checking resistance to corrosion and aging		
	If the characteristics related to resistance to corrosion and predicted lifespan, as they were agreed between the manufacturer and the user, can be confirmed by a reference to ISO 9223, the tests which are described in detail here do not need to be carried out.	--	--

Handwritten signature



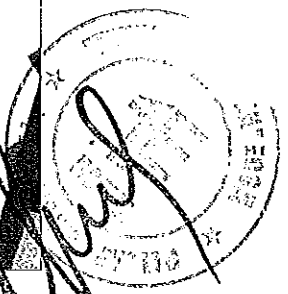
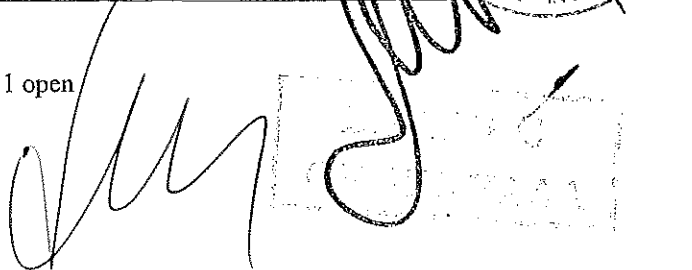
Detail 1 – Label of the OP box 1

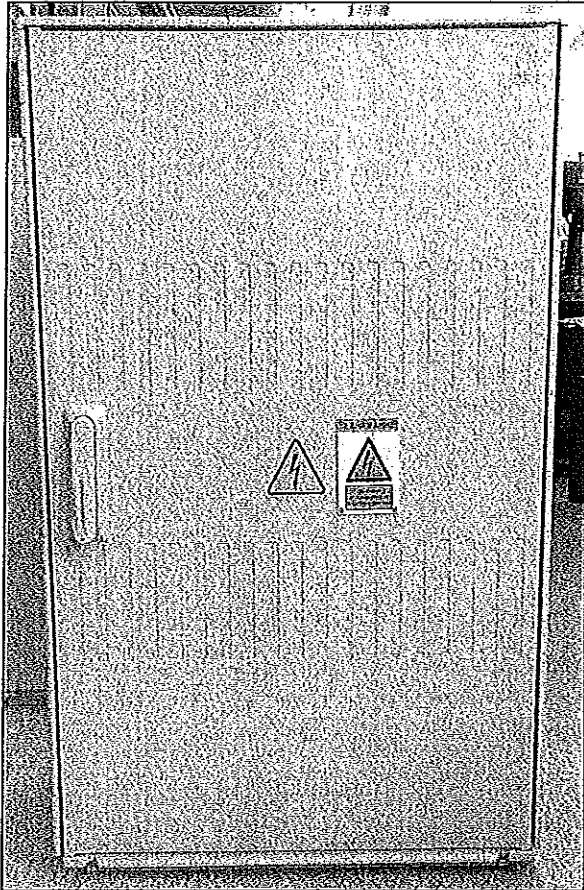
Detail 2 - Box OP 1



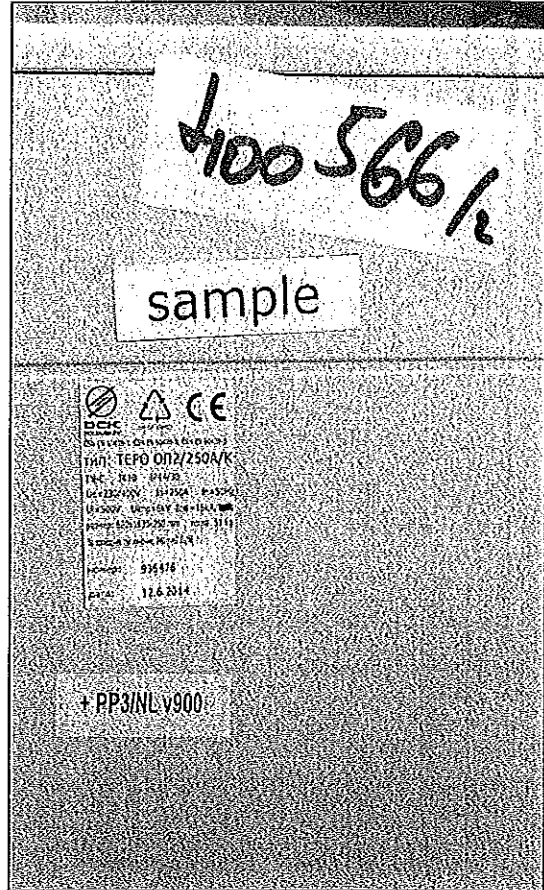
Detail 3 - Box OP 1 open

Handwritten signature

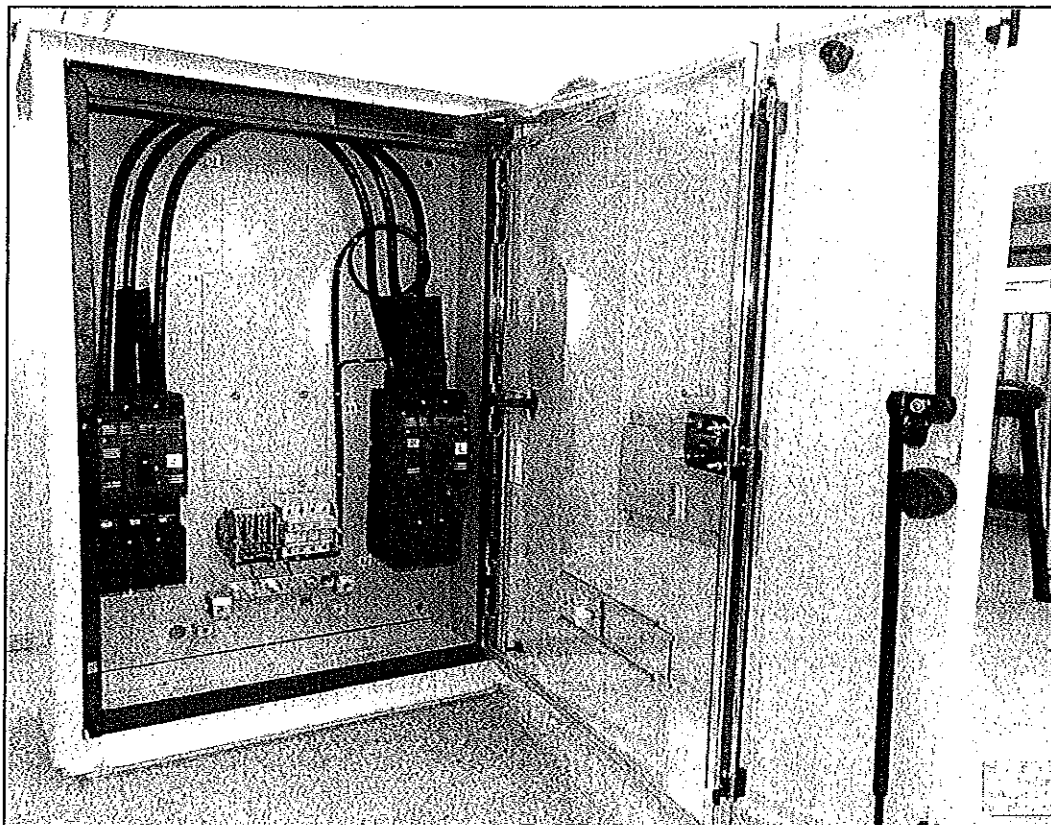





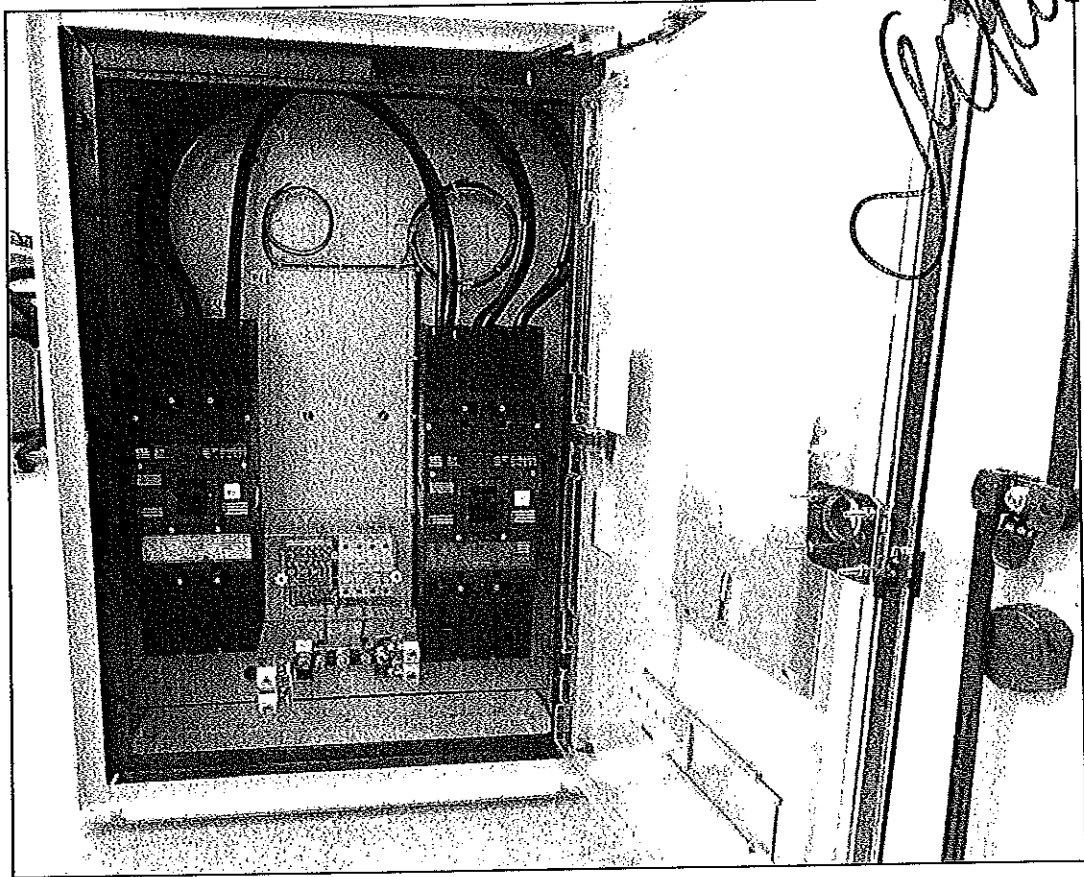
Detail 4 - Box OP 2 / OP 3



Detail 5 - Box OP 2 - marking



Detail 6 - Box OP 2 open



Detail 7 - Box OP 3 open

Measuring instruments and equipment used:

- gen. impulse 1,2/50 µs, man.no. 001
- electric strength meter WIP 6, inv.no. ZP 76 – 3921
- el. oven HS 202A, inv.no. 5844

Řehořek

Tested by: Ing. V. Řehořek

Date: 18. 7. 2014

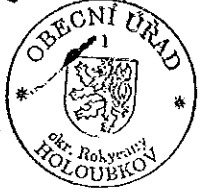
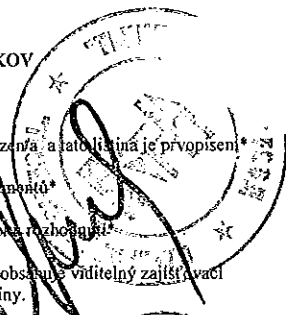
[Large handwritten signature]

Ověřovací doložka pro vidimaci
 Podle ověřovací knihy Obecního úřadu HOLOUBKOV
 poř. č. vidimace 237
 tento úplný/á* – částečný/á* opis*/kopie*,
 obsahující 9 stran
 souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořizena, a tato listina je přivopisem
 ověřenou vidimovanou listinou*
 listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentů*
 opisem nebo kopií pořizenou ze spisu*
 stejnopisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výroka rozhodnutí*
 obsahujícím 9 stran(y).
 Listina z níž je vidimovaná listina pořizena, obsahuje neobslužitelný viditelný zajišťovací
 prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

v(e) Holoubkově dne 21.07.2014
 Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci prováděla:
 Helena Švolíková

Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby:
 *nehodící se škrtněte

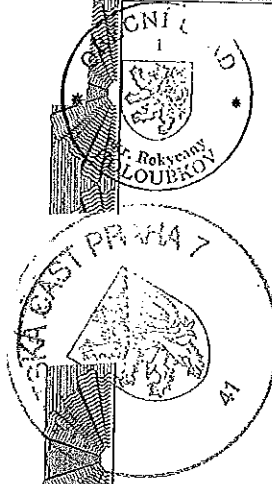
9-9



(

(

Handwritten signature



EA MLA Signatory
Český institut pro akreditaci, o.p.s.
Olšanská 54/3, 130 00 Praha 3

issues

according to section 16 of Act No. 22/1997 Coll., on technical requirements for products, as amended

CERTIFICATE OF ACCREDITATION

No. 744 / 2013

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
with registered office Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

to the Testing Laboratory No. 1056
Zkušební laboratoř

Scope of accreditation:

Testing of products, parts, components, materials and equipment to the extent as specified in the appendix to this Certificate.

This Certificate of Accreditation is a proof of Accreditation issued on the basis of assessment of fulfillment of the accreditation criteria in accordance with

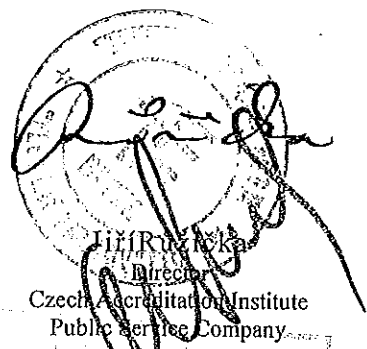
ČSN EN ISO/IEC 17025:2005

In its activities performed within the scope and for the period of validity of this Certificate, the Body is entitled to refer to this Certificate, provided that the accreditation is not suspended and the Body meets the specified accreditation requirements in accordance with the relevant regulations applicable to the activity of an accredited Conformity Assessment Body.

This Certificate of Accreditation replaces, to the full extent, Certificate No.: 635/2012 of 7 November 2012, or any administrative acts building upon it.

The Certificate of Accreditation is valid until: 15 October 2017

Prague: 19 December 2013



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Testing laboratory working site:

1 EZÚ, s.p.

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

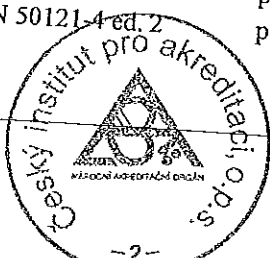
Tests:

The laboratory is qualified to provide expert opinions and to interpret the test results.

The laboratory has a flexible scope of accreditation permitted as detailed in the Annex.

Updated list of activities provided within the flexible scope of accreditation is available in the laboratory from the Laboratory Manager.

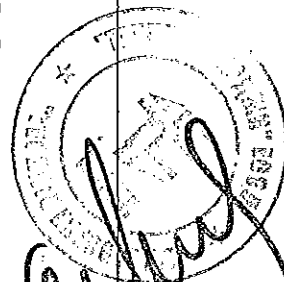
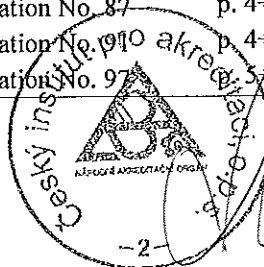
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
0116*	Noise test	ČSN EN ISO 11201 p. 1, Annex 13 ČSN EN ISO 11202 p. 1÷13, Annex A÷C ČSN EN ISO 11204 Annex C ČSN EN ISO 1680 p. 1÷13, Annex A, B ČSN EN ISO 3740 p. 1÷4, Annex A÷C ČSN EN ISO 3744 p. 1÷10, Annex A÷E ČSN EN ISO 3746 p. 1÷10, Annex A÷D ČSN EN ISO 4871 p. 2÷9 ČSN EN ISO 7779 p. 3÷10 ČSN ISO 11094 p. 4÷10, Annex A ČSN ISO 6396 p. 1÷11	products, parts, components, materials and tools
0381	Test of corrosion	Gov. Reg. No. 9/2002 Coll. Annex 3 ČSN EN ISO 9227 p. 3÷10 ČSN ISO 2178 p. 6 ČSN ISO 6988 p. 3÷8	products, parts, components, materials and tools
0522	Test for the verification of safety and characteristics of arc welders	ČSN EN 60974-10 ed. 2	Arc welding equipment, including parts, components and accessories
1920	Test for the verification of safety and characteristics of lasers	ČSN EN ISO 11554 p. 7, 8	lasers, their parts, components, accessories and tools
2741*	Test for the verification of safety and characteristics of elevators, escalators and moving sidewalks. Electromagnetic compatibility	ČSN EN 12015 p. 1÷8 ČSN EN 12016+A1 p. 3÷10, tab. 1÷7	elevators, escalators and moving sidewalks, their parts, components and accessories
2815*	Test for the verification of safety and characteristics of electric equipment of rail vehicles	ČSN EN 50121-3-2 ed. 2 p. 7, 8 ČSN EN 50121-4 ed. 2 p. 5, 6	electric equipment of rail vehicles, including related parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

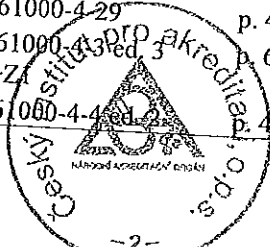
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3040	Test for the verification of safety and characteristics of electric equipment of road vehicles	70/338/EHS Annex I 72/245/EHS Annex I, II, III 76/757/EHS Annex 0, V, VI 76/758/EHS Annex IV 76/759/EHS Annex 0, I, IV, V 76/760/EHS Annex 0, II, IV 76/761/EHS Annex I, II, V 76/762/EHS Annex 0, II, IV, V 77/538/EHS Annex 0, II, III 77/539/EHS Annex 0, II, IV 77/540/EHS Annex I, II, V, VI 93/30/EHS Annex II 95/28/ES Annex IV, V, VI 97/24/EHS Annex I, II, III ECE Regulation No. 1 p. 3÷6, 8, Annex 2, 4, 7 ECE Regulation No. 3 p. 2÷4, 6, Annex 4÷8, 10, 13, 14 ECE Regulation No. 4 p. 3÷7, 9, Annex 4, 5 ECE Regulation No. 5 p. 4÷9, Annex 1, 5, 6 ECE Regulation No. 6 p. 3÷8 ECE Regulation No. 7 p. 3÷8 ECE Regulation No. 8 p. 4÷7, 9, Annex 5, 6 ECE Regulation No. 10 p. 5÷8, Annex 4÷9 ECE Regulation No. 19 p. 3÷7, Annex 4, 5 ECE Regulation No. 20 p. 3÷7, 9, Annex 4, 6 ECE Regulation No. 23 p. 3÷9, Annex 4, 6 ECE Regulation No. 27 p. 4÷7, Annex 5 ECE Regulation No. 28 p. 4÷6, 13, 14 ECE Regulation No. 37 p. 2, 3 ECE Regulation No. 38 p. 3÷9, Annex 3 ECE Regulation No. 45 p. 4÷7, Annex 4 ECE Regulation No. 50 p. 4÷9, Annex 5 ECE Regulation No. 56 p. 4÷8, Annex 3 ECE Regulation No. 57 p. 4÷8, Annex 3, 4, 6 ECE Regulation No. 65 p. 3÷7, Annex 4, 5 ECE Regulation No. 69 p. 4÷7, Annex 5÷10 ECE Regulation No. 70 p. 4÷7, Annex 5÷10 ECE Regulation No. 72 p. 4÷9, Annex 5, 6 ECE Regulation No. 76 p. 4÷8, Annex 3 ECE Regulation No. 77 p. 4÷9 ECE Regulation No. 82 p. 4÷7, Annex 3, 4 ECE Regulation No. 87 p. 4÷11 ECE Regulation No. 97 p. 4÷9 ECE Regulation No. 97 p. 3, 8, 17, 18, 31, 32	electric equipment of road vehicles, including related parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ECE Regulation No. 98 p. 3÷6, Annex 4, 5 ECE Regulation No. 99 p. 2, 3 ECE Regulation No. 104 p. 4÷7, Annex 5÷8 ECE Regulation No. 112 p. 3÷7, Annex 4, 6 ECE Regulation No. 113 p. 3÷7, Annex 4, 6 ECE Regulation No. 118 Annex 6÷8 ECE Regulation No. 119 p. 3÷8, Annex 3, 4	
3051*	Test for the verification of safety and characteristics of electric instrumentation	ČSN EN 50148 p. 11	electric instrumentation, including related parts, components and accessories
3301	Test for the verification of nominal values and labelling of objects	ČSN EN 60445 ed. 4 p. 5÷7	products, parts, components, materials and tools
3303	Test for the verification of properties of electric equipment	ČSN EN 60529 p. 12÷15 ČSN EN 60695-10-2 p. 3÷10	electric equipment, including related parts, components and accessories
3321	Test for the verification of properties of electric appliance connections	ČSN 33 2140 p. 1÷15	Electric appliance connections, their parts, components and accessories
3322	Test for the verification of safety and characteristics of electric devices and machines	ČSN EN 60204-1 ed. 2 p. 4÷18 ČSN EN 60204-31 p. 4÷20, Annex AA	electric devices and machines, their parts, components and accessories
3334*	Test for the verification of properties of electrification system equipment	ČSN EN 50370-2 p. 4, 5, Annex A+C ČSN EN 61000-3-11 p. 1÷6 ČSN EN 61000-3-12 ed. 2 p. 4÷7 ČSN EN 61000-3-2 ed. 3 +A1+A2 p. 6, 7 ČSN EN 61000-3-3 ed. 2 p. 4÷6 ČSN EN 61000-4-1 ed. 2 p. 1÷9, Annex A, B ČSN EN 61000-4-10 p. 8÷10 ČSN EN 61000-4-11 ed. 2 p. 3÷9, Annex A+C ČSN EN 61000-4-12 ed. 2 p. 5÷9 ČSN EN 61000-4-17 p. 7÷9 ČSN EN 61000-4-18 p. 6÷10 ČSN EN 61000-4-2 ed.2 p. 1÷9 ČSN EN 61000-4-28 p. 7÷9 ČSN EN 61000-4-29 p. 4÷10 ČSN EN 61000-4-30 ed. 3 p. 6, 8 ČSN EN 61000-4-4 ed. 2 +A1+A2+ZA p. 4÷9, Annex A	electrical system equipment, including related parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:
Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

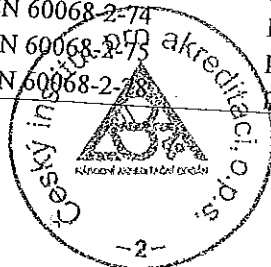
Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	+A1+O1+O2 ČSN EN 61000-4-5 ed. 2 p. 5÷9 ČSN EN 61000-4-6 ed. 3 p. 5÷9 ČSN EN 61000-4-6 ed. 3 p. 5÷9 ČSN EN 61000-4-7 ed. 2 p. 1÷9, Annex A+E +A1+O1 ČSN EN 61000-4-8 ed.2 p. 1÷9, Annex A, B ČSN EN 61000-4-9+Z1 p. 1÷9, Annex A÷C ČSN EN 61000-6-1 ed. 2 p. 4÷8 ČSN EN 61000-6-2 ed. 3 p. 5÷8 ČSN EN 61000-6-3 ed. 2+A1 p. 4÷8 ČSN EN 61000-6-4 ed. 2+A1 p. 4÷8	
3335 Test of safety and function of electrical transport equipment	ČSN EN 50155 ed. 3 p. 5, 12.2.7, 12.2.8 ČSN EN 50293 p. 2, 3	transport equipment, including related parts, components and accessories
3342 Test of protection of radio reception against interference	ČSN EN 55011 ed. 3 p. 5÷9, 11 ČSN EN 55013+A1+A2+Z1 p. 3÷6 ČSN EN 55014-1 ed. 3+A1 p. 4÷6 +A2 ČSN EN 55014-2+A1+A2 p. 3÷10 +Z1 ČSN EN 55015 ed. 3+A1+A2 p. 4, 7÷9 ČSN EN 55020 ed. 3+A11 p. 4÷6 +Z1+Z2 ČSN EN 55022 ed. 3 p. 4÷10 ČSN EN 55024 ed. 2 p. 1÷8, tab. 1÷4, Annex A÷H ČSN EN 55103-1 ed. 2 p. 4÷8, Annex A÷F ČSN EN 55103-2 ed. 2 p. 1÷8, Annex A÷D	products, parts, components, materials and tools
3345* Test for the verification of safety and characteristics of electric control equipment	ČSN EN 50130-4 ed. 2 p. 4÷14	electric control equipment, including related parts, components and accessories
3350 Test for the verification of safety and characteristics of electrothermal equipment	ČSN EN 60519-1 ed. 2 p. 8÷13, 15 ČSN EN 60519-1 ed. 3 p. 4, 5.1÷5.5, 5.8, 6÷14, Annex A	electrothermal equipment, including related parts, components and accessories
3403 Test for the verification of safety and characteristics of movable lead cables and cords	ČSN 34 0350 ed. 2 p. 4, 5	movable lead cables and cords, their parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

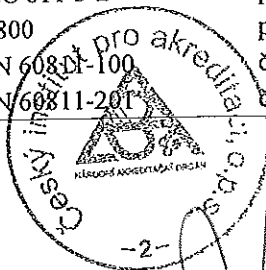
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3404	Test for the verification of safety and characteristics of electric connections and terminals	ČSN EN 61210 ed. 2 p. 7÷9	electric connections and terminals, their parts, components and accessories
3413	Test for the verification of safety and characteristics of special electric equipment	ČSN 34 1382 p. 6.1, 6.11, 6.12	special electric equipment, including related parts, components and accessories
3456	Test for the verification of safety and characteristics of electric objects	ČSN EN 60695-11-10 p. 8, 9 ČSN EN 60695-11-2 p. 6 ČSN EN 60695-11-20 p. 8 ČSN EN 60695-11-5 p. 9÷11 ČSN EN 60695-2-10 p. 6÷8 ČSN EN 60695-2-11 p. 6÷10 ČSN EN 60695-2-12 p. 6÷13 ČSN EN 60695-2-12 ed. 2 p. 4÷10 ČSN EN 60695-2-13 p. 6÷13 ČSN EN 60695-2-13 ed. 2 p. 4÷11 ČSN IEC 60-1 p. 6÷27 UL 94 p. 7, 8	electric equipment, including related parts, components and accessories
3457	Environmental testing	ČSN 34 5791-2-11 p. 4, 6÷8 ČSN 34 5791-2-5 p. 4 ČSN EN 60068-2-1 ed. 2 p. 5, 6 ČSN EN 60068-2-10 p. 5÷12 ČSN EN 60068-2-14 ed. 2 p. 4÷10 ČSN EN 60068-2-18 p. 5÷7 ČSN EN 60068-2-2 p. 5, 6 ČSN EN 60068-2-27 ed. 2 ČSN EN 60068-2-30 ed. 2 p. 3÷7 ČSN EN 60068-2-31 p. 3÷8 ČSN EN 60068-2-38 p. 3÷8 ČSN EN 60068-2-42 p. 4÷6 ČSN EN 60068-2-5 p. 4÷10 ČSN EN 60068-2-52 p. 5÷10 ČSN EN 60068-2-53 p. 3÷6, Annex B ČSN EN 60068-2-6 ed. 2 p. 4÷13 ČSN EN 60068-2-64 ed. 2 p. 4÷12 ČSN EN 60068-2-67 p. 7 ČSN EN 60068-2-68 p. 4 ČSN EN 60068-2-74 p. 4÷7 ČSN EN 60068-2-75 p. 4÷7 ČSN EN 60068-2-78 p. 7÷9	products, parts, components, materials and tools



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ⁰	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN IEC 68-2-49 p. 4, 6, 7 IEC 60068-2-10 p. 5÷14, Annex D, E	
3464	Test for the verification of properties of type B electroinsulating materials	ČSN EN 60112 p. 8÷11 ČSN EN 60243-1 p. 9 ČSN EN 61340-5-1 ed. 2 p. 5 ČSN EN 61621 p. 6, 7 ČSN IEC 167 p. 13 ČSN IEC 250 p. 5 ČSN IEC 93 p. 10, 11	electroinsulating materials
3465	Test for the verification of properties of type A electroinsulating materials	ČSN EN 60464-2 p. 6.4.4, 6.5 ČSN EN 60684-2 p. 3, 6, 9, 13, 14, 19, 21÷23, 25, 26, 36, 39 ČSN EN 60684-2 ed. 2 p. 3, 6, 9, 13, 14, 19, 21÷23, 25, 26, 36, 39 ČSN EN 60893-2 ed. 2 p. 4÷7 ČSN IEC 674-2 p. 3÷5, 10, 12, 14÷16, 29, 30	electroinsulating materials
3470	Test for the verification of safety and characteristics of wires and cables	ČSN 34 7010-82 p. 2÷5 ČSN EN 50363-0 p. 4, 5 ČSN EN 50363-1 p. 4 ČSN EN 50363-10-1 p. 4 ČSN EN 50363-10-2 p. 4 ČSN EN 50363-2-1 p. 4 ČSN EN 50363-2-2 p. 4 ČSN EN 50363-3 p. 4 ČSN EN 50363-4-1 p. 4 ČSN EN 50363-4-2 p. 4 ČSN EN 50363-5 p. 4 ČSN EN 50363-6 p. 4 ČSN EN 50363-7 p. 4 ČSN EN 50363-8 p. 4 ČSN EN 50363-9-1 p. 4 ČSN EN 60811-1-1 p. 8, 9 ČSN EN 60811-1-3 p. 8÷11 ČSN EN 60811-2-1 p. 8÷10 ČSN EN 60811-4-1 p. 11 ČSN EN 60811-4-2 ed. 2 p. 8÷11 ČSN EN 60811-5-1 p. 4÷10 ČSN IEC 811-1-2 p. 8 ČSN IEC 811-1-4 p. 8 ČSN IEC 811-3-1 p. 8, 9 ČSN IEC 811-3-2 p. 8, 9 IEC 60800 p. 3 ČSN EN 60811-100 čl. 3-7 ČSN EN 60811-201 čl. 3-5	wires and cables, their parts, components and materials



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

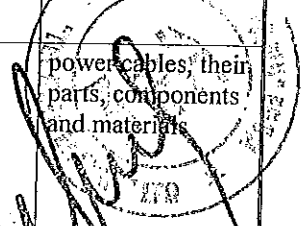
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object	
		ČSN EN 60811-202 ČSN EN 60811-203 ČSN EN 60811-501 ČSN EN 60811-402 ČSN EN 60811-502 ČSN EN 60811-503 ČSN EN 60811-403 ČSN EN 60811-404 ČSN EN 60811-507 ČSN EN 60811-412 ČSN EN 60811-401 ČSN EN 60811-504 ČSN EN 60811-505 ČSN EN 60811-506 ČSN EN 60811-508 ČSN EN 60811-509 ČSN EN 60811-405 ČSN EN 60811-409 ČSN EN 60811-605 ČSN EN 60811-510 ČSN EN 60811-512 ČSN EN 60811-513	čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-4 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-7 čl. 3-5 čl. 3-5 čl. 3-5	
3471*	Test for the verification of fire safety and characteristics of wires and cables	ČSN EN 50267-1 ČSN EN 50267-2-1 ČSN EN 50267-2-2 ČSN EN 50267-2-3 ČSN EN 60332-1-1 ČSN EN 60332-1-2 ČSN EN 60332-1-3 ČSN EN 60332-2-1 ČSN EN 60332-2-2	p. 5÷10 p. 5 p. 5 p. 5 p. 4 p. 4 p. 5, 6, Annex A p. 4÷6 p. 4÷6	wires and cables, their parts, components and materials
3472	Test for the verification of characteristics of conductors of insulated cables	ČSN EN 60228	p. 4÷7	conductors of insulated cables
3474	Test for the verification of safety and characteristics of power conductors	ČSN 34 7402 ČSN EN 50525-1 ČSN EN 50525-2-12 ČSN EN 50525-2-72 ČSN EN 50525-2-11 ČSN EN 50525-2-51 ČSN EN 50525-3-11 ČSN EN 50525-3-11 ČSN EN 50525-2-21 ČSN 34 7400-4	p. 4, 5 p. 4÷8 p. 2.5, 3.5 p. 4 p. 4, 5 p. 4 p. 4 p. 4 p. 4, 5 p. 2.4	power conductors, their parts, components and materials



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number 1)	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN EN 50525-2-71 p. 4	
		ČSN 34 7410-8 p. 3.4	
		ČSN 34 7410-9 p. 2.4, 3.4	
		ČSN EN 50525-3-21 p. 4	
		ČSN EN 50525-2-22 p. 4	
		ČSN EN 50525-2-83 p. 4	
		ČSN 34 7470-16 ed. 2 p. 3, 4	
		ČSN EN 50525-2-41 p. 4	
		ČSN EN 50525-2-21 p. 4, 5	
		ČSN EN 50525-2-81 p. 4	
		ČSN EN 50525-2-42 p. 4	
		ČSN EN 50525-2-82 p. 4	
		ČSN EN 50525-3-41 p. 4	
		ČSN 34 7471-3 p. 5	
		ČSN EN 50214 ed. 2 p. 5÷9	
		ČSN EN 50395 p. 3÷12	
		ČSN EN 50396 p. 3÷10	
		ČSN EN 60702-1 p. 10	
		ČSN EN 60702-2 p. 5	
		ČSN IEC 60502-1 p. 4÷18	
		DIN VDE 0207 Teil 2 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 3 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 4 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 5 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 6 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 7 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 20 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 21 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 22 p. 3	
		DIN VDE 0207 Teil 23 p. 2	
		DIN VDE 0207 Teil 24 p. 2	
		DIN VDE 0815 p. 4÷6, tab. 1	
3475	Test for the verification of safety and characteristics of special cords and conductors	ČSN 34 7503 p. 10÷21, Annex IV ČSN EN 50262 p. 5÷12 ČSN EN 60799 p. 4÷7 ČSN EN 61138 ed. 2 p. 4÷6 ČSN EN 62013-1 ed. 2 p. 8.1, 10.7, 10.8	special cords and conductors, their parts, components and materials
3476	Test for the verification of safety and characteristics of power cables	ČSN 34 7614-1 p. 3÷6 ČSN 34 7614-10N p. 2, 3 ČSN 34 7614-2 p. 3 ČSN 34 7614-3A p. 3 ČSN 34 7614-3B p. 3 ČSN 34 7614-31 p. 3	power cables, their parts, components and materials



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

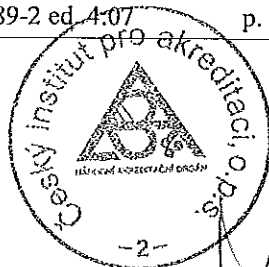
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN 34 7614-3L p. 3	
		ČSN 34 7614-4B p. 3	
		ČSN 34 7614-4E p. 3	
		ČSN 34 7614-4F p. 3	
		ČSN 34 7614-4G p. 3	
		ČSN 34 7614-4J p. 3	
		ČSN 34 7614-4K p. 3	
		ČSN 34 7614-4M p. 3	
		ČSN 34 7614-4N p. 3	
		ČSN 34 7614-5D p. 3	
		ČSN 34 7614-5I p. 3	
		ČSN 34 7614-6B p. 3	
		ČSN 34 7614-6D p. 3	
		ČSN 34 7614-6E p. 3	
		ČSN 34 7614-6J p. 3	
		ČSN 34 7614-6K p. 3	
		ČSN 34 7614-6N p. 3	
		ČSN 34 7614-7H p. 3	
		ČSN 34 7614-8H p. 3	
		ČSN 34 7614-9F p. 3	
		ČSN 34 7614-9G p. 3	
		ČSN 34 7614-9I p. 3	
		ČSN 34 7614-9N p. 3	
		ČSN 34 7659-1 p. 3÷6	
		ČSN 34 7659-3A p. 3	
		ČSN 34 7659-3B p. 3	
		ČSN 34 7659-3D p. 3	
		ČSN 34 7659-3E p. 3	
		ČSN 34 7659-3F p. 3	
		ČSN 34 7659-3G p. 3	
		ČSN 34 7659-3H p. 3	
		ČSN 34 7659-3L p. 3	
		ČSN 34 7659-3M p. 3	
		ČSN 34 7659-4A p. 3	
		ČSN 34 7659-4C p. 3	
		ČSN 34 7659-5A p. 3	
		ČSN 34 7659-5B p. 3	
		ČSN 34 7659-5C p. 3	
		ČSN 34 7659-5D p. 3	
		ČSN 34 7659-5E p. 3	
		ČSN 34 7659-5F p. 3	
		ČSN 34 7659-5G p. 3	
		ČSN 34 7659-5H p. 3	



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN 34 7659-5N p. 3	
		ČSN 34 7659-5O p. 3	
		ČSN 34 7659-5P p. 3	
		ČSN 34 7659-5U p. 3	
		ČSN 34 7659-7A p. 3	
		ČSN 34 7659-7B p. 3	
		ČSN 34 7659-7C p. 3	
		ČSN 34 7660-1 ed. 2 p. 2÷6	
		ČSN 34 7660-3A p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-3B p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-3C p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-3D ed. 2 p. 2÷4	
		ČSN 34 7660-3F p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-4A p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-4B p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-4C p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-4D p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-4F p. 3, 4	
		ČSN 34 7660-5B p. 4	
		ČSN 34 7660-5C p. 4	
		ČSN 34 7660-5D p. 4	
		ČSN 34 7660-5F p. 4	
		ČSN 34 7660-5G p. 4	
		ČSN 34 7660-5H ed. 2 p. 2÷4	
		ČSN 34 7660-5I ed. 2 p. 2÷4	
		ČSN 34 7660-5J p. 4	
		ČSN EN 50264-1 ed. 2 p. 4÷9	
		ČSN EN 50264-2-1 p. 7÷9	
		ČSN EN 50264-2-2 p. 4÷9	
		ČSN EN 50305 p. 4÷10	
		ČSN EN 50306-1 p. 4÷9	
		ČSN EN 50306-2 p. 4÷9	
		ČSN EN 50306-3 p. 4÷9	
		ČSN EN 50306-4 p. 4÷9	
3477	Test for the verification of safety and characteristics of communication wires and cords, LF, HF and coaxial cables	ČSN EN 50117-1 p. 4, 5 ČSN EN 50117-2-1 ed. 2 p. 4, 5 ČSN EN 60966-1 p. 5, 7÷12 ČSN IEC 96-0-1 p. 6 IEC 60189-1 ed. 3:07 p. 5÷8 IEC 60189-2 ed. 4:07 p. 4÷7	communication wires and cords, LF, HF and coaxial cables, their parts, components and materials



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3478	Test for the verification of safety and characteristics of LF, instrument, signalling and communication cables	ČSN EN 50289-1-6 p. 6 ČSN EN 50290-2-21 p. 3 ČSN EN 50290-2-22 p. 3 ČSN EN 50290-2-23 p. 3 ČSN EN 50290-2-24 p. 3 ČSN EN 50290-2-25 p. 3 ČSN EN 50290-2-26 p. 3 ČSN EN 50290-2-27 p. 3 ČSN EN 50290-2-28 p. 3 ČSN EN 50290-2-29 p. 3 ČSN EN 50290-2-30 p. 3	LF instrument, signalling and communication cables, their parts, components and materials
3500	Test for the verification of safety and characteristics of rotating electrical machines	ČSN 35 0000-1-1 p. 4÷7, tab. 1: 1÷7, 11, 13, 14, tab. 2: 1÷7, 11, 13, 14, 16, tab. 3: 1÷7, 11, 13-16, 18 ČSN 35 0010 p. 4, 7÷10	rotating electrical machines, their parts, components and accessories
3513	Test for the verification of safety and characteristics of measuring, isolating and instrument transformers	ČSN EN 61558-1 p. 6÷28 ČSN EN 61558-1 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-1 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-12 ed. 2 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-13 ed. 2 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-15 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-15 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-16 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-2 ed. 2 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-20 ed. 2 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-23 ed. 2 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-3 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-4 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-5 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-6 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-7 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-8 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 61558-2-9 p. 6÷28 ČSN EN 61558-2-9 ed. 2 p. 4÷28 ČSN EN 62041 ed. 2 p. 4, 5 ČSN EN 61204-3 p. 6, 7	measuring, isolating and instrument transformers
3515*	Test for the verification of safety and characteristics of power semiconductor converters and rectifiers	ČSN EN 61204-3 p. 6, 7	power semiconductor converters and rectifiers
3517	Test for the verification of safety and characteristics of thyristor drives	ČSN EN 61800-3 ed. 2 p. 3÷7, Annex A÷E	thyristor drives



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number 1)	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3534	Test for the verification of safety and characteristics of electric two-state relays	ČSN EN 61812-1 ed. 2 p. 3÷7	electric two-state relays, their parts, components and materials
3535	Test for the verification of safety and characteristics of measuring relays and protections	ČSN EN 60255-21-1 p. 4, 5 ČSN EN 60255-21-2 p. 4, 5 ČSN EN 60255-21-3 p. 4÷8 ČSN EN 60255-22-1 ed. 2 p. 4÷8 ČSN EN 60255-22-2 ed. 2 p. 4 ČSN EN 60255-22-3 ed. 2 p. 4÷7 ČSN EN 60255-22-6 p. 4÷8 ČSN EN 60255-25 p. 4÷8 ČSN EN 60255-5 p. 4÷6	measuring relays and protections, their parts, components and materials
3540	Test for the verification of safety and characteristics of electronic parts	ČSN EN 60352-1 p. 5, 6 ČSN EN 60352-2 ed. 2 p. 7÷17 ČSN EN 60352-3 p. 11÷13 ČSN EN 60352-4 p. 11÷13 ČSN EN 60352-5 ed. 2 p. 5 ČSN EN 60352-6 p. 5	electronic parts



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

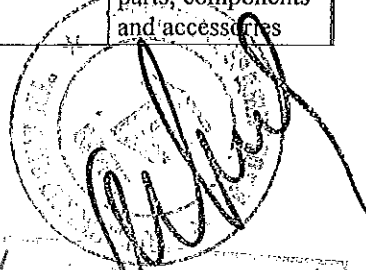
Ordinal number ⁰	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3541	Test for the verification of safety and characteristics of power switches	ČSN EN 60669-1 ed. 2+A1 p. 26 +A2+O1+O2+O3+Z1+Z2 ČSN EN 60669-2-1 ed. 3+A1 p. 5+26 +A12+O1 ČSN EN 60669-2-2 ed. 2 p. 5+26 ČSN EN 60669-2-3 ed. 2 p. 5+26 ČSN EN 60898-1 p. 5+9 ČSN EN 60898-2 ed. 2 p. 5+9 ČSN EN 60947-1 ed. 4 p. 4+8 ČSN EN 60947-2 ed. 3 p. 4+8 ČSN EN 60947-3 ed. 3 p. 4+8 ČSN EN 60947-4-1 ed. 3 p. 5+9 ČSN EN 60947-4-2 ed. 2 p. 5+9 ČSN EN 60947-4-3 p. 4+8 ČSN EN 60947-5-1 ed. 2 p. 4+8 ČSN EN 60947-5-2 ed. 3 p. 4+9 ČSN EN 60947-5-3 p. 4+9 ČSN EN 60947-5-4 ed. 2 p. 4+8 ČSN EN 60947-5-5 p. 4+7 ČSN EN 60947-5-6 p. 4+7 ČSN EN 60947-5-7 p. 4+7 ČSN EN 60947-6-1 ed. 2 p. 4+8 ČSN EN 60947-6-2 ed. 2 p. 5+9 ČSN EN 60947-7-1 ed. 3 p. 4+8 ČSN EN 60947-7-2 ed. 3 p. 4+8 ČSN EN 61008-1 ed. 2 p. 5+9 ČSN EN 61008-2-1 p. 5+9 ČSN EN 61009-1 ed. 2 p. 5+9 ČSN EN 61009-2-1 p. 5+9 ČSN EN 61058-1 p. 5+22 ČSN EN 61058-2-1 ed. 2 p. 5+22 ČSN EN 61058-2-5 ed. 2 p. 5+22 ČSN EN 61095 ed. 2 p. 5+9 ČSN IEC 755 p. 4+8	power cables, their parts, components and materials
3545	Test for the verification of safety and characteristics of sockets and plugs	ČSN 35 4516 p. 3+29 ČSN EN 50075 p. 3+17 ČSN EN 60309-2 ed. 3 p. 4+30 ČSN EN 60320-1 ed. 3 p. 4+29 ČSN EN 60320-2-1 ed. 2 p. 4+29 ČSN EN 60320-2-2 ed. 2 p. 4+29 ČSN EN 60320-2-3 p. 4+29 ČSN EN 61242 p. 4+27 ČSN EN 62196-1 p. 5+31 ČSN IEC 60884-1 p. 6+12, 14, 16, 17, 19, 23+	sockets and plugs, their parts, components and materials



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

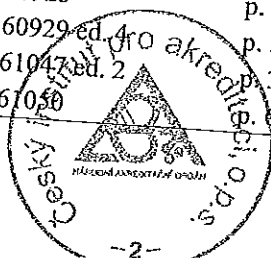
Ordinal number	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		25, 27, 28 ČSN IEC 60884-2-4 p. 4÷29	
3547	Test for the verification of safety and characteristics of LV and HV fuses	ČSN 35 4701-2 ed. 2 p. 6÷8 ČSN 35 4701-3 ed. 2 p. 6÷8 ČSN EN 60127-1 ed. 2 p. 4÷9 ČSN EN 60127-2 ed. 2 p. 6÷9 ČSN EN 60127-3 p. 4÷9 ČSN EN 60127-4 ed. 2 p. 6÷9 ČSN EN 60127-5 p. 4, 5 ČSN EN 60127-6 p. 4÷13 ČSN EN 60269-1 ed. 3 p. 3÷8 ČSN EN 60269-4 ed. 3 p. 3÷8	LV and HV fuses, their parts, components and materials
3561	Test for the verification of safety and characteristics of energy meters	ČSN EN 50470-1 ČSN EN 50470-2 p. 4÷11 ČSN EN 50470-3 p. 4÷11 ČSN EN 62052-11 p. 4÷8 ČSN EN 62052-21 p. 5÷8 ČSN EN 62053-11 p. 4÷9 ČSN EN 62053-21 p. 5÷8 ČSN EN 62053-22 p. 4÷8 ČSN EN 62053-23 p. 4÷8 ČSN EN 62054-11 p. 5÷8 ČSN EN 62054-21 p. 5÷8	energy meters, their parts, components and accessories
3565	Test for the verification of safety and characteristics of electric instrumentation, including nuclear technology	ČSN EN 61010-031 p. 4÷16 ČSN EN 61010-1 ed. 2 p. 4÷17 ČSN EN 61010-2-010 ed. 2 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-020 ed. 2 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-032 ed. 2 p. 5÷16, Annex H ČSN EN 61010-2-033 čl. 4÷101, Annex AA ČSN EN 61010-2-040 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-051 ed. 2 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-061 ed. 2 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-081 p. 4÷16 ČSN EN 61010-2-101 p. 4÷16 ČSN EN 61326-1+01 p. 5÷7	electric instrumentation, including nuclear technology, their parts, components and accessories
3570	Test for the verification of safety and characteristics of distribution boards, racks and assemblies	ČSN 35 7020 p. 15÷52 ČSN EN 61439-3	distribution boards, racks and assemblies, their parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

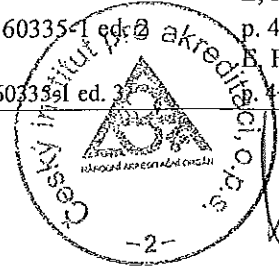
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3571	Test for the verification of safety and characteristics of power panels	ČSN EN 60439-1 ed. 2 p. 4÷7.4, 7.6÷8 ČSN EN 60439-2 ed. 2 p. 7, 8 ČSN EN 60439-3 p. 4÷8 ČSN EN 60439-4 ed. 2 p. 4÷9 ČSN EN 60439-5 ed. 2 p. 4÷8 ČSN EN 61439-2 ed.2 p. 6÷10 ČSN EN 61439-1 ed.2 p. 8÷10.2, 10.12, 10.13	power panels, their parts, components and accessories
3576	Test for the verification of safety and characteristics of lightning conductors	ČSN EN 50164-1 ed. 2 p. 6÷8	lightning conductors, their parts, components and accessories
3597	Test for the verification of safety and characteristics of personal protective equipment	ČSN EN 60903 ed. 2 p. 8	personal protective equipment, including related parts, components and materials
3600*	Measurement of light and light characteristics of lighting equipment	ČSN 36 0010 p. 4÷7 ČSN EN 61547 ed. 2+O1+O2 p. 4÷8 ČSN EN 62493 p. 4	lighting equipment, including related parts, components and materials
3601	Test for the verification of safety and characteristics of incandescent lamps	ČSN EN 60432-1 ed. 2 p. 2, 3 ČSN EN 60432-2 ed. 2 p. 2, 3 ČSN EN 60432-3 p. 2, 3 ČSN EN 60983 p. 4÷8 ČSN EN 61549 ed. 2 p. 3 ČSN IEC 682 p. 3÷6	incandescent lamps, their parts, components and materials
3602	Test for the verification of safety and characteristics of discharge tubes and fluorescent lamps	ČSN EN 60081 p. 3÷6 ČSN EN 60901 p. 1, 2 ČSN EN 60968+A1 p. 4÷12 ČSN EN 60969+A1 p. 3+10 ČSN EN 61195 ed. 2 p. 2, 3 ČSN EN 61199 ed. 2 p. 2÷11 ČSN EN 62035 p. 4	fluorescent lamps and discharge tubes, their parts, components and materials
3603	Test for the verification of safety and characteristics of parts, light sockets and holders	ČSN EN 60238 ed. 4 p. 3÷21 ČSN EN 60400 ed. 3 p. 3÷18 ČSN EN 60838-1 ed. 2 p. 3÷17 ČSN EN 60838-2-1 p. 3÷19	light sockets and holders, their parts, components and materials
3605	Test for the verification of safety and characteristics of parts and components of lighting fixtures	ČSN EN 50285 p. 4÷6 ČSN EN 60921 p. 5÷14 ČSN EN 60923 ed. 2 p. 4÷15 ČSN EN 60925 p. 5÷26 ČSN EN 60929 ed. 4 p. 5÷17 ČSN EN 61047 ed. 2 p. 3÷13, Annex A ČSN EN 61050 p. 6÷22	parts and components of lighting fixtures



entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

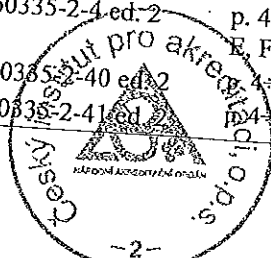
Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	ČSN EN 61347-1 ed. 2 p. 7÷20 ČSN EN 61347-2-1 p. 5÷22 ČSN EN 61347-2-10 p. 6÷23 ČSN EN 61347-2-11 p. 6÷19 ČSN EN 61347-2-13 p. 7÷21 ČSN EN 61347-2-2 p. 3÷21 ČSN EN 61347-2-3 ed. 2 p. 6÷22 ČSN EN 61347-2-4 p. 6÷21 ČSN EN 61347-2-5 p. 6÷21 ČSN EN 61347-2-6 p. 6÷21 ČSN EN 61347-2-7 ed. 2 p. 7÷33 ČSN EN 61347-2-8 p. 6÷21 ČSN EN 61347-2-9 p. 6÷21	
3606 Test for the verification of safety and characteristics of electric lighting fixtures	ČSN EN 60570 ed. 2 p. 6÷18 ČSN EN 60598-1 ed. 5 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-1 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-10 ed. 2 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-11 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-12 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-13 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-14 p. 6÷17 ČSN EN 60598-2-17+A2 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-18 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-19 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-2 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-20 ed. 2 p. 6÷16 ČSN EN 60598-2-22 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-23 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-24 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-25 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-3 ed. 2 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-4 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-5 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-6 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-7 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-8 p. 3÷15 ČSN EN 60598-2-9 p. 3÷15	electric lighting fixtures, their parts, components and accessories
3607 Test for the verification of safety of electronic flashes	ČSN EN 62031 p. 5÷19	LED modules for general lighting
3610 Test for the verification of safety and characteristics of electric home appliances	ČSN EN 60335-1 p. 4÷11, 13, 15-32, Annex C, E, F, G, J+N ČSN EN 60335-1 ed. 3 p. 4÷11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N ČSN EN 60335-1 ed. 3 p. 4÷11, 13, 15+32, Annex B-R	electric home appliances, their parts, components and accessories.



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

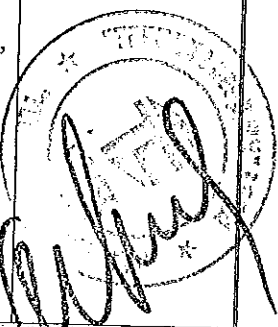
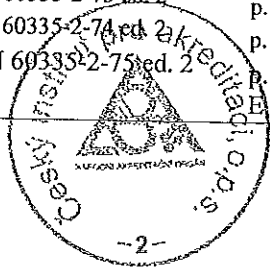
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	ČSN EN 60335-2-10 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-101	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-103	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-105	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-11 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-12 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-13 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-14 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-15 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-16 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-17 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-2 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-21 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-23 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-24 ed. 4	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-25 ed. 4	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-26 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-27 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-28 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-29 ed. 2	p. 4÷32, Annex Z, ZA	
	ČSN EN 60335-2-3 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-30 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-31 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-32 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-34 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-35 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-36 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-37 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-38 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-39 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-4 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-40 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-41 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	ČSN EN 60335-2-42 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-43 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-44 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-45 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-47 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-48 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-49 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-5 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-50 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-51 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-52 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-53 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-54 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷R	
	ČSN EN 60335-2-55 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-56 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-58 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-59 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-6 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-60 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-61 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-62 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-64 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-65 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-66 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-67 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-68 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-69 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-7 ed. 3	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-70 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-71 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-72	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	
	ČSN EN 60335-2-73 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-74 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex B÷O	
	ČSN EN 60335-2-75 ed. 2	p. 4÷11, 13, 15÷32, Annex C, E, F, G, J÷N	



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

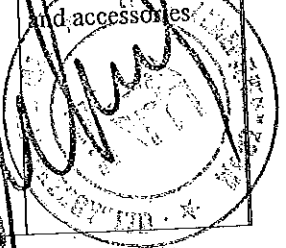
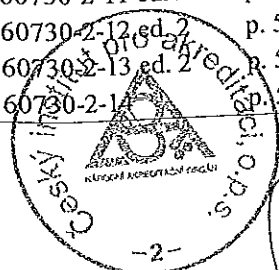
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	ČSN EN 60335-2-76 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-77 ed. 3	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+R	
	ČSN EN 60335-2-78 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-79 ed. 3	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-8 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-80 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-81 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-82 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-83	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-84 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-85 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-86 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-87 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-88 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-89 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+R	
	ČSN EN 60335-2-9 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-90 ed. 3	p. 4+11, 13, 15+32, Annex AA, BB, CC	
	ČSN EN 60335-2-91	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-95 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex C, E, F, G, J+N	
	ČSN EN 60335-2-96	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-97 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-98 ed. 2	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60335-2-99	p. 4+11, 13, 15+32, Annex B+O	
	ČSN EN 60704-1 ed. 2	p. 3+10	
	ČSN EN 60704-2-2 ed. 2	p. 3+10	
	ČSN EN 60704-3 ed. 2	p. 4+6, Annex A	
	ČSN EN 62233	p. 4+6	



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

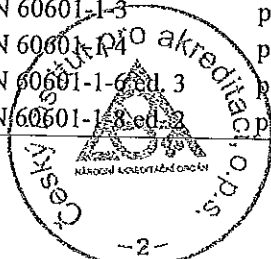
Ordinal number 1)	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3615	Test for the verification of safety of electric hand tools	ČSN 36 1559-1 p. 4÷12, 14÷29, Annex I ČSN 36 15-02-1559 p. 4÷12, 14÷29, Annex I ČSN EN 50144-1 p. 4÷29, Annex B÷E ČSN EN 60745-2-16 p. 4÷30, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 50144-2-7 p. 4÷29, Annex B÷E ČSN EN 50260-2-7 p. 4÷29 ČSN EN 60745-1 ed. 3+A1 +O1 p. 4÷30, 31.2, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-1 ed. 2 p. 4÷30, Annex. A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-11 ed. 2 p. 4÷30, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-12 ed. 2 p. 4÷29, Annex B÷D, I ČSN EN 60745-2-13 p. 4÷30, 31.2, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-14 p. 4÷29, Annex B÷D, I ČSN EN 60745-2-15 p. 4÷30, 31.2, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-17 ed. 2 p. 4÷30, Annex. A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-2 ed. 2 p. 4÷30, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-3 p. 4÷29, Annex B÷E ČSN EN 60745-2-4 ed. 2 p. 4÷29, Annex B÷D, I ČSN EN 60745-2-5 ed. 3 p. 4÷30, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-6 ed. 2 p. 4÷30, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 60745-2-8 ed.2 p. 4÷29, Annex B÷D, I ČSN EN 60745-2-9 ed. 2 p. 4÷30, 31.2, Annex A, B, F, G, I÷M ČSN EN 61029-1 ed. 3 p. 4÷29, Annex B, C, Z ČSN EN 61029-2-11 ed. 2 p. 4÷29, Annex B÷D, Z ČSN EN 61029-2-8 p. 4÷29, Annex B÷D, Z	electric hand tools, their parts, components and accessories
3619	Test for the verification of safety and characteristics of home control equipment	ČSN EN 60730-1 p. 5÷27 ČSN EN 60730-1+A1+A11+A12 p. 5÷27 ČSN EN 60730-1 ed. 2 p. 3÷28 ČSN EN 60730-2-1 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-10 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-11 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-12 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-13 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-14 ed. 2 p. 5÷27	home control equipment, including related parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

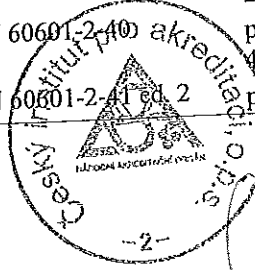
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN EN 60730-2-15 ed.2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-19 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-2 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-3 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-4 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-5 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-6 ed. 2 p. 3÷28 ČSN EN 60730-2-7 ed. 2 ČSN EN 60730-2-8 ed. 2 p. 5÷27 ČSN EN 60730-2-9 ed. 3 p. 5÷27	
3641	Test for the verification of safety and characteristics of primary cells and batteries	ČSN EN 60086-1 ed. 3 p. 4÷8, Annex A÷G ČSN EN 60086-1 ed. 4 p. 4÷8 ČSN EN 60086-2 ed. 3 p. 4÷7, Annex A, B ČSN EN 60086-2 ed. 4 p. 4÷6 ČSN EN 60086-3 ed. 3 p. 4÷8 ČSN EN 60086-4 ed. 2 p. 4÷9 ČSN EN 60086-5 ed. 2 p. 4÷9 ČSN EN 60086-5 ed. 3 p. 4÷9	primary cells and batteries
3643	Test for the verification of safety and characteristics of accumulators	ČSN EN 50342-1 p. 1.3÷5, Annex A÷C ČSN EN 50342-2 p. 4÷6 ČSN EN 50342-4 p. 4÷6 ČSN EN 60254-2 ed. 2 p. 4, 5 ČSN EN 60622 ed. 2 p. 2÷6 ČSN EN 60623 ed. 2 p. 3, 4 ČSN EN 60896-11 p. 4÷24, Annex ZA ČSN EN 61056-1 ed. 2 p. 3÷6 ČSN EN 61056-2 ed. 2 p. 3÷6 ČSN EN 61951-2 ed. 2 p. 5÷9 ČSN EN 62133 p. 2÷6 ČSN EN 62259 p. 5÷10 ČSN EN 50342-4 p. 3÷6	accumulators, their parts, components and accessories
3648	Test for the verification of safety and characteristics of medical devices	ČSN EN 50077 p. 4 ČSN EN 60601-1 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 47÷59 ČSN EN 60601-1 ed. 2 p. 4÷17, Annex L ČSN EN 60601-1-1 ed. 2 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-1-11 p. 4÷13 ČSN EN 60601-1-2 p. 6÷36, Annex AAA ČSN EN 60601-1-2 ed. 2 p. 6 ČSN EN 60601-1-3 p. 6, 29 ČSN EN 60601-1-6 ed. 3 p. 6, 52 ČSN EN 60601-1-6 ed. 2 p. 4, 5 ČSN EN 60601-1-8 ed. 2 p. 4÷6	medical devices, their parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
	ČSN EN 60601-2-1	p. 3÷7, 10, 13÷25, 27÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-10	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-11	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-13	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59, 101÷110	
	ČSN EN 60601-2-16	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-17	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-18	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-2 ed. 3	p. 201.4÷201.17, 202, 208	
	ČSN EN 60601-2-20 ed. 2	201.4-201.17, 202, 210	
	ČSN EN 60601-2-21 ed. 2	p. 201.4÷201.17, 202, 210	
	ČSN EN 60601-2-22	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-23	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-24	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-25	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-26 ed. 2	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-27 ed. 2	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-28 ed. 2	čl. 201.4-201.17, 203	
	ČSN EN 60601-2-3	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 80601-2-30	p. 201.4÷201.17, 201.101÷201.106	
	ČSN EN 60601-2-31 ed. 2	p. 201.4÷201.17	
	ČSN EN 60601-2-33 ed. 3	čl. 201.4-201.17, 202	
	ČSN EN 60601-2-34 ed. 2	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-36	p. 3÷7, 10, 13÷26, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-39 ed. 2	p. 201.4÷201.17, 202, 206	
	ČSN EN 60601-2-4 ed. 2	p. 201.4÷201.17, 201.101÷201.109, 202	
	ČSN EN 60601-2-40 ed. 2	p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59	
	ČSN EN 60601-2-41 ed. 2	p. 201.4÷201.17	



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

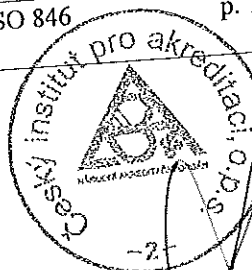
Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
		ČSN EN 60601-2-43 ed. 2 p. 201.4÷201.17, 202, 203 ČSN EN 60601-2-44 ed. 3 p. 201.4÷201.17, 203 ČSN EN 60601-2-45 ed. 2 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-2-46 ed.2 p. 201.4÷201.17, 202 ČSN EN 60601-2-47 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-2-49 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-2-5 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-2-50 ed. 2 p. 201.4÷201.17, 202 ČSN EN 60601-2-52 čl. 201.4÷201.17 ČSN EN 60601-2-54 čl. 201.4÷201.17, 202, 203 ČSN EN 60601-2-7 p. 3÷7, 10, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-2-8 p. 3÷8, 10÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 60601-3-1 p. 3÷7, 10, 11, 13÷25, 28÷45, 48÷59 ČSN EN 62366 p. 4÷7 ČSN EN 80601-2-35 p. 201.4÷201.17, 202, 208, Annex BB, CC, DD, EE, FF, GG, HH ČSN IEC 1289-2 p. 5 ČSN EN 60601-2-19 p. 201.4÷201.17, 202, 210 ČSN EN 60601-1-10 p. 4÷8	
3656	Test for the verification of parameters of light signalling devices	ČSN 36 5601 p. 6 ČSN 36 5601-1 p. 3÷8	light signalling devices, their parts, components and accessories
3670	Test for the verification of safety and characteristics of audio, video and similar electronic apparatus	ČSN EN 60065 p. 4÷17, 19, 20 ČSN EN 62018 p. 4, 5 ČSN EN 62040-1 p. 4÷9 ČSN EN 62087 ed. 2 p. 4÷11	audio, video and similar electronic apparatus, their parts, components and accessories
3677*	Test for the verification of safety and characteristics of lasers	ČSN EN 60825-1 ed. 2 p. 4÷9 ČSN EN 60825-2 ed. 2 p. 4÷13 ČSN EN 60825-4 ed. 2 p. 4, 5, Annex D ČSN EN 62471 p. 5, 6	lasers, their parts, components and accessories
3688	Test for the verification of characteristics of equipment for the measurement and correlation of electroacoustic quantities	ČSN EN 60118-13 ed. 3 p. 6, 7	equipment for the measurement and correlation of electroacoustic quantities, their parts, components and accessories



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number 1)	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
3690	Test for the verification of safety and characteristics of information technology and software	ČSN EN 60950-1 ed. 2 MP 3.8 (ČSN ISO/IEC 12119)	Information technology and software
3700	Test for the verification of safety and characteristics of cable trunking and ducting systems for electrical installations	ČSN EN 50085-1 ed. 2 ČSN EN 61386-23 ČSN EN 50086-1 ČSN EN 61386-24 ČSN EN 61386-1 ed. 2 ČSN EN 61386-21 ČSN EN 61386-22 ČSN EN 61386-23 ČSN EN 50085-2-1	cable trunking and ducting systems for electrical installations, their parts, components and materials
3702	Test for the verification of safety and characteristics of installation products for LV 2 interior wiring	ČSN EN 60670-1 + Z1+A1	Installation products, their parts and components
3706	Test for the verification of safety and characteristics of connections and terminals	ČSN EN 60998-1 ed. 2 ČSN EN 60998-2-1 ed. 2 ČSN EN 60998-2-2 ed. 2 ČSN EN 60998-2-3 ed. 2 ČSN EN 60998-2-4 ed. 2 ČSN EN 60999-1 ed. 2 ČSN EN 60999-2	connections and terminals, their parts, components and materials
3708*	Test for the verification of safety and characteristics of terminal blocks	ČSN EN 60947-7-3 ed. 2	terminal blocks, their parts, components and materials
4961	Test for the verification of safety and characteristics of wood processing machines	ČSN EN 848-1+A2 ČSN EN 848-3 ČSN EN 859+A2 ČSN EN 860+A2 ČSN EN 861+A2 ČSN EN 940+A1	wood processing machines, their parts, components and accessories
6401	Test for the determination of properties of solid non-metallic materials	ČSN EN ISO 62	non-metallic materials
6405	Test of thermal properties of plastics and plastic products	ČSN EN ISO 306	plastic and plastic products
6406	Test of physical properties of plastics and plastic products	ČSN EN ISO 527-1	plastic and plastic products
6407	Test of properties of plastics and plastic products	ČSN EN ISO 846	plastic and plastic products



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification		Tested object
6730	Test for the verification of safety and characteristics of paints and varnishes and varnishes for electrical installations	ČSN EN ISO 2409 ČSN EN ISO 2808	p. 6 p. 6+11	paints and varnishes and varnishes for electrical installations
7342	Test of metal chimneys	ČSN EN 1859	p. 4.5.2.2	Metal chimneys and their parts
7370	Test of safety and function of traffic control equipment	ČSN EN 12352 ČSN EN 12368 ČSN EN 12675 ČSN EN 12899-1 ČSN EN 12966-1+A1	p. 4.1.2, 4.1.5, 4.2, 6.1÷6.5, 6.7 p. 5.2, 8, 9 p. 5÷7 p. 5.2, 5.4, 6.1÷6.5 p. 4÷13	traffic control equipment, including related parts, components and accessories
8332	Test for the verification of machine safety	ČSN EN ISO 13849-1	p. 5	machines, their parts, components and accessories
8333	Test of safety and protection systems of machines	ČSN EN ISO 13850	p. 4	machine protection systems, their parts, components and accessories
8521	Test for the verification of safety and characteristics of anesthetic and artificial respiration equipment	ČSN EN 794-1+A2 ČSN EN 794-3+A2	p. 3÷10, 13÷25, 28÷45, 47÷59 p. 3÷10, 13÷25, 28÷45, 47÷59, Annex BB	anesthetic and artificial respiration equipment, including related parts, components and accessories
8527	Test for the verification of safety and characteristics of medical devices	ČSN EN ISO 81060-1 ČSN EN 1060-3+A2	p. 4÷12 p. 7÷9	medical devices, their parts, components and accessories
8530	Test for the verification of safety and characteristics of active implantable medical devices	ČSN EN 45502-1 ČSN EN 45502-2-1 ČSN EN 45502-2-2	p. 5, 7÷13, 15÷21, 23÷28 p. 5, 7÷13, 15÷21, 23÷28 p. 5÷13, 15÷21, 23÷28	implantable medical devices, their parts, components and accessories
8553	Test for the verification of safety and characteristics of medical workplace equipment	ČSN EN ISO 7494-2	p. 4÷7	electrical system equipment, including related parts, components and accessories



The Appendix is an integral part of
Certificate of Accreditation No. 744/2013 of 19/12/2013

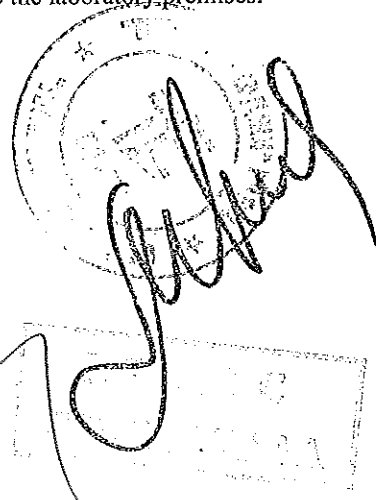
Page 26 of 29

Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification	Tested object
8750*	Test for the verification of properties of radio equipment EMC and radio spectrum	ČSN EN 300 220-1 V1.2.1 p. 4+9 ČSN EN 300 220-2 V1.2.1 p. 4, Annex A ČSN EN 300 339 V1.1.1 p. 4+10, Annex A ČSN ETS 300 279 ed. 1 p. 4+9, Annex A+C ČSN ETS 300 342-1 ed. 1 p. 4+9, Annex A ČSN ETS 300 342-1 ed. 2 p. 4+9, Annex A ČSN ETS 300 342-2 ed. 1 p. 4+9 ČSN ETS 300 445 ed. 1 p. 4+9, Annex A ČSN ETS 300 683 ed. 1 p. 4+9, Annex A ČSN ETSI EN 300 220-1 V2.3.1 p. 4+9, Annex AD ČSN ETSI EN 300 220-1 V2.1.1 p. 4+9, Annex AD ČSN ETSI EN 300 220-2 V2.3.1 p. 8, 9 ČSN ETSI EN 300 220-2 V2.1.2 p. 8, 9 ČSN ETSI EN 300 330-1 V1.7.1 p. 4+9 ČSN ETSI EN 300 330-2 V1.5.1 p. 4, 5, Annex A ČSN ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 p. 4+9 ČSN ETSI EN 301 489-3 V1.4.1 p. 4+6, Annex B	products, parts, components, materials and tools
CHAN	Test for the determination of the content of elements Pb, Cd, Cr, Hg, Br in materials by X-ray fluorescence spectrometry method	ZP 344/02 (RoHS Directive 2011/65/EU) p. 3	products, parts, components, materials and tools
VHP	Test of safety and characteristics of gambling devices	ZP No. 3694301/1 p. 3, 4	gambling devices, their parts, components and accessories

¹⁾ Asterisk at the ordinal number identifies the tests performed outside/also outside the laboratory premises.



Handwritten signature in the bottom left corner.

Handwritten signature in the bottom center.

Handwritten signature and a rectangular stamp in the bottom right corner.

Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Annex:

Flexibility type: according to MPA 30-04-...	Ordinal numbers of tests
Type 1	all tests carried out by the working site
Type 2	-
Type 3	-

Type 1 - The laboratory can include updated standardised and/or technically equivalent test methods in the scope of accreditation provided the measuring principle is observed,

Type 2 - includes type 1. In addition, the laboratory can modify the existing test methods (both standardised and in-house procedures) and/or extend the range of tested parameters in given scope of accreditation provided the measuring principle is observed,

Type 3 - includes types 1 and 2. Furthermore, the laboratory can develop other test methods within the accredited tests.

No changes can be made by the laboratory in the tests not included in the annex (fixed scope of accreditation).

Explanations and abbreviations:

- MP - Guideline (Internal Test Procedure prepared by ZL EZÚ)
- UL - Underwriters Laboratories standards
- ZP - Test Procedure (Internal Test Procedure prepared by ZL EZÚ)



Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja

Testing laboratory working site:

2 PRAKAB PRAŽSKÁ KABELOVNA, s.r.o. Ke Kablu 278, 102 09 Praha 15

Tests:

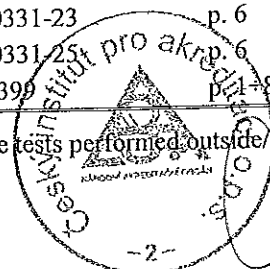
The laboratory is qualified to provide expert opinions and to interpret the test results.

The laboratory has a flexible scope of accreditation permitted as detailed in the Annex.

Updated list of activities provided within the flexible scope of accreditation is available in the laboratory from the Laboratory Manager.

Ordinal number ¹⁾	Test procedure/method name	Test procedure/method identification		Tested object
3470	Test for the verification of safety and characteristics of wires and cables	ČSN EN 61034-1 ČSN EN 61034-2	p. 4÷10 p. 5÷9	wires and cables, their parts, components and materials
3471*	Test for the verification of fire safety and characteristics of wires and cables	ČSN EN 50200 ed. 2 ČSN EN 50266-1 ČSN EN 50266-2-1 ČSN EN 50266-2-2 ČSN EN 50266-2-3 ČSN EN 50266-2-4 ČSN EN 50266-2-5 ČSN EN 50267-1 ČSN EN 50267-2-1 ČSN EN 50267-2-2 ČSN EN 50267-2-3 ČSN EN 50362 ČSN EN 60332-1-1 ČSN EN 60332-1-2 ČSN EN 60332-1-3 ČSN EN 60332-2-1 ČSN EN 60332-2-2 ČSN EN 60332-3-10 ČSN EN 60332-3-21 ČSN EN 60332-3-22 ČSN EN 60332-3-23 ČSN EN 60332-3-24 ČSN EN 60332-3-25 ČSN IEC 60331-11 ČSN IEC 60331-21 ČSN IEC 60331-23 ČSN IEC 60331-25 ČSN EN 50399	p. 4÷10 p. 4 p. 5 p. 5 p. 5 p. 5 p. 5 p. 5÷10 p. 5 p. 5 p. 5 p. 4÷11 p. 4 p. 4 p. 5, 6, Annex A p. 4÷6 p. 4÷6 p. 4÷6 p. 4÷9 p. 4÷9 p. 4÷9 p. 4÷9 p. 4÷9 p. 4÷9 p. 5 p. 6 p. 6 p. 6 p. 4÷8	wires and cables, their parts, components and materials

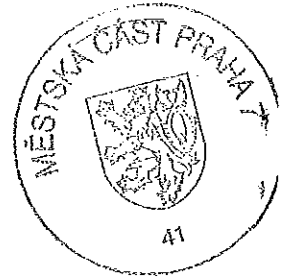
¹⁾ Asterisk at the ordinal number identifies the tests performed outside/also outside the laboratory premises.





Accredited entity according to ČSN EN ISO/IEC 17025:2005:

Elektrotechnický zkušební ústav, s.p.
Zkušební laboratoř
Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 – Troja



Annex:

Flexibility type: according to MPA 30-04-...	Ordinal numbers of tests
Type 1	all tests carried out by the working site
Type 2	-
Type 3	-

Type 1 - The laboratory can include updated standardised and/or technically equivalent test methods in the scope of accreditation provided the measuring principle is observed,

Type 2 - includes type 1. In addition, the laboratory can modify the existing test methods (both standardised and in-house procedures) and/or extend the range of tested parameters in given scope of accreditation provided the measuring principle is observed,

Type 3 - includes types 1 and 2. Furthermore, the laboratory can develop other test methods within the accredited tests.

No changes can be made by the laboratory in the tests not included in the annex (fixed scope of accreditation).




Podle ověřovací knihy Úřadu Městské části Praha 7
poř. č. vidimace: 239
tento úplný/á částečný/á opis/kopie,
listina, z níž je vidimovaná listina pořizena/obsahuje/neobsahuje
viditelný zajišťovací prvek,
obsahující... 30 stran
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořizena/a tato
listina je:

prvopisem
ověřenou vidimovanou listinou
listinou, která je výstupem z autoriz. konverze dokumentu
opisem nebo kopií pořizenu ze spisu
stejnopisem 30 stran
v Praze dne 17.07.2014

Jitka Štajncová



Ověřovací doložka pro vidimaci
Podle ověřovací knihy Obecního úřadu HOLOUBKOV
poř. č. vidimace 239
tento úplný/á* - částečný/á* opis*/kopie*,
obsahující 30 stran
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořizena/a a tato listina je prvopisem*
ověřenou vidimovanou listinou*
listinou, která je výstupem z autorizované konverze dokumentu*
opisem nebo kopií pořizenu ze spisu*
stejnopisem písemného vyhotovení rozhodnutí nebo výroku rozhodnutí*
obsahující 30 stran(y).
Listina z níž je vidimovaná listina pořizena, obsahuje/ neobsahuje viditelný zajišťovací
prvek jenž je součástí obsahu právního významu této listiny.

v(e) Holoubkově dne 21.07.2014
Jméno/a a příjmení ověř. osoby, která vidimaci provedla:
Helena Švolíková
Otisk úředního razítka a podpis ověřující osoby: 
*nehodící se škrtněte





[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

(

(